

# LA TRIBUNE



4

Dur retour de voyage

PAGE 39



2



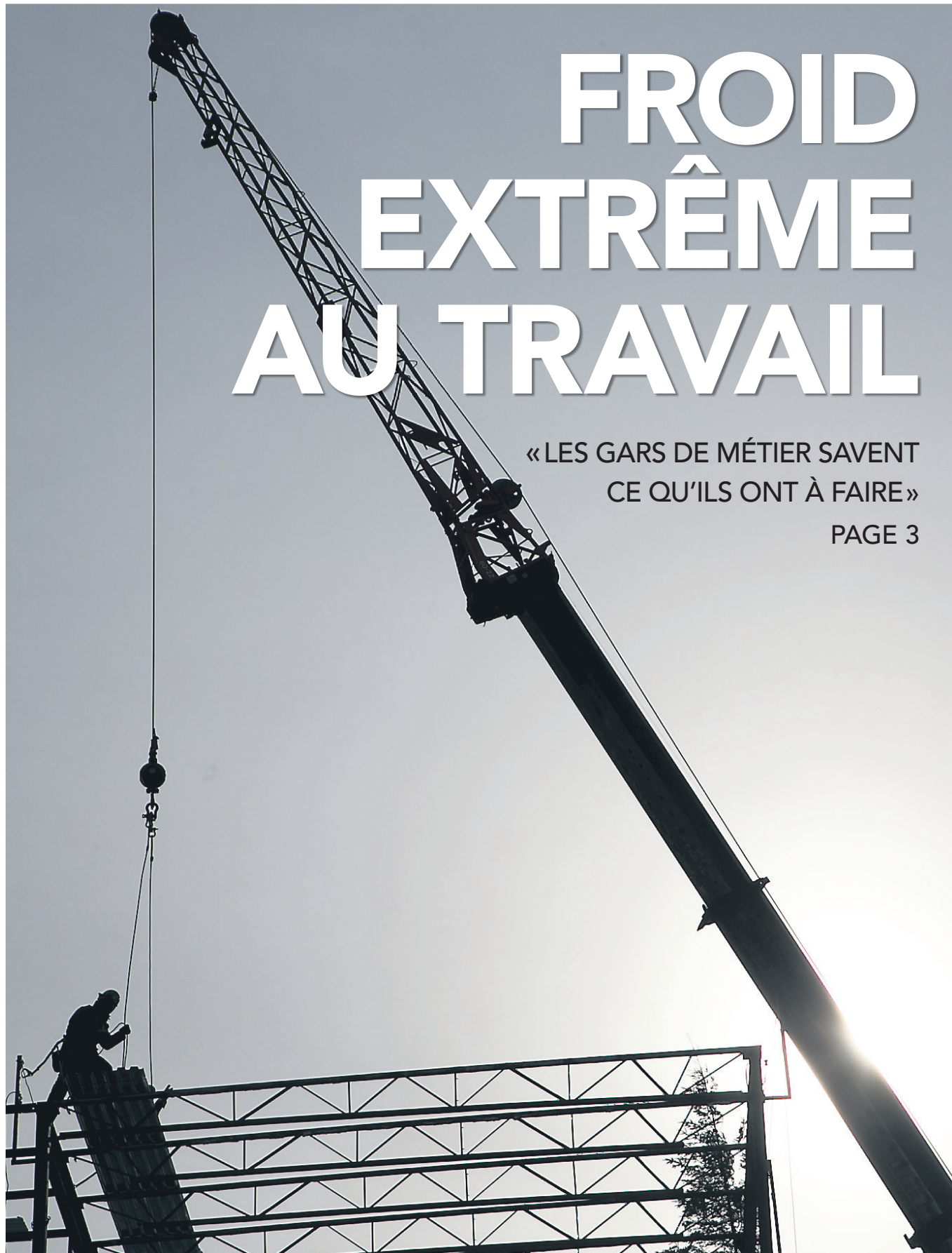
LA PRESSE CANADIENNE

6 98329 19501 1 P40011259 87 ¢ taxes en sus

# FROID EXTRÊME AU TRAVAIL

« LES GARS DE MÉTIER SAVENT CE QU'ILS ONT À FAIRE »

PAGE 3



IMACOM, RENÉ MARQUIS



ARCHIVES LA TRIBUNE, RENÉ MARQUIS

## COMPRESSIONS

L'UdeS demande un effort à ses employés

PAGE 5

## JEUX DU CANADA

Un legs de 2,2 millions \$ pour le milieu sportif

PAGE 4



**GYM MAXI CLUB** Complexe Médico Sportif  
819 562-MAXI • MAXI CLUB.COM

**1 SEULE CARTE**  
**3 CENTRES DE REMISE EN FORME**  
**À SHERBROOKE**

MEILLEURE OFFRE 100% GARANTIE!

**9.95\$ /mois\***  
ENTRAÎNEMENT SOIR, NUIT & FIN DE SEMAINE

**19.95\$ /mois\***  
ENTRAÎNEMENT EN TOUT TEMPS + DES CADEAUX

ENCORE PLUS POUR VOUS

- ✓ 1 PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT
- ✓ 1 CHANDAIL OU SAC DE SPORT
- ✓ HYDROMASSAGE ILLIMITÉ\*
- ✓ BRONZAGE ILLIMITÉ\* (18 ANS ET +)
- ✓ 4 LAISSEZ-PASSER POUR AMIS

\* Taxes en sus. Voir un conseiller pour détails et infos, nuit disponible à la succursale Rock-Forest.

# Aide sociale: Québec passe à l'action

Une série de mesures de compressions sera annoncée sous peu

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Le gouvernement Couillard annoncera sous peu une série de mesures de compression à l'aide sociale, des changements réglementaires visant avant tout à maintenir l'incitation au travail pour les personnes à faibles revenus, tout en comblant quelques trous dans le programme de dernier recours.

Les modifications devraient être confirmées avant la fin du mois par le ministre de l'Emploi, François Blais. Elles ne visent pas, insiste-t-on, à produire des économies pour Québec, mais davantage à assurer une plus grande équité entre les petits salariés et ceux qui bénéficient de l'aide publique.

Quelques-unes de ces mesures avaient été évoquées par *La Presse* en octobre, après que le ministre Blais a testé les propositions de ses fonctionnaires auprès d'une vingtaine de députés libéraux.

Premier geste : Québec fera en sorte qu'un bénéficiaire de l'aide sociale ne pourra pas quitter le Québec plus de deux semaines consécutives. Actuellement, on ne demande au bénéficiaire qu'une journée par mois de présence au Québec, ce qui lui permet, en théorie, de partir deux mois consécutifs (en partant, par exemple, le 1<sup>er</sup> mars et en revenant le 30 avril). Fini les périodes dans le Sud pour quelques milliers de bénéficiaires — des économies, marginales, de 2

millions sont attendues à la suite de cette décision.

Ces mesures « réglementaires » ne procurent qu'une petite partie des compressions attendues du ministère de l'Emploi — près de 200 millions. Le budget de l'aide sociale atteint 1,4 milliard par année. La mise à pied d'environ 500 des 1200 employés occasionnels du Ministère est toujours dans les cartons. Déjà, le Ministère a annoncé au réseau des Carrefours jeunesse emploi qu'ils allaient fermer leurs portes.

Autre mesure : depuis 2007, Québec ne tenait plus compte de la valeur de la résidence des bénéficiaires de l'aide sociale. En effet, la bulle immobilière avait, à l'époque, fait exploser la

valeur des maisons et l'instauration de ce critère pour l'obtention de l'aide sociale aurait été inéquitable. Maintenant que le jeu est calmé, Québec tiendra de nouveau à intégrer une partie de la valeur de la résidence dans le calcul de la prestation d'aide sociale. Actuellement, on peut toucher cette aide de dernier recours tout en occupant une résidence de 500 000 \$. On fixera un seuil à partir duquel l'équité dont dispose le bénéficiaire sera calculée — la partie de l'hypothèque payée. Le seuil sera différent pour un bénéficiaire jugé « apte » au travail que pour ceux qui ont des entraves importantes au travail.

Une mesure plus payante : Québec vise à faire plus de 10 millions d'économies en

resserrant les règles sur le partage du logement. Aujourd'hui, un bénéficiaire de l'aide sociale peut louer jusqu'à deux chambres dans son appartement sans qu'on en tienne compte dans le calcul de sa prestation. Ces aubergistes improvisés se feront rattraper plus rapidement.

Le gouvernement voudra aussi empêcher les bénéficiaires qui ont fraudé l'aide sociale de percevoir un revenu sans impact sur leurs prestations. En ce moment, tous les bénéficiaires ont le droit de gagner jusqu'à 200 \$ par mois sans que leur chèque mensuel soit réduit. Les seuils seront réduits pour les « aptes » qui avaient bénéficié de trop-versés d'aide sociale.

(La Presse)

**FILLES D'ÈVE**  
SAVOIR SER

**Solde d'hiver**  
Jusqu'à **60%** de rabais  
sur marchandise automne-hiver

**Horaires des Fêtes:**  
Lundi, mardi et mercredi 9h30 à 18h  
Jeudi et vendredi 9h30 à 21h  
Samedi 9h30 à 17h  
Dimanche 12h à 16h

Les Promenades King  
2269, rue King Ouest, Sherbrooke, J1J 2G2  
Tél. : 819 569-7623  
www.fillesdeve.com

## - 45 ° Celsius à Kuujuaq

PHILIPPE TEISCEIRA-LESSARD

KUUJJUAQ — Contrairement aux Montréalais, les Kuujjuamiut ne se plaignaient pas des 45 degrés Celsius sous zéro ressentis hier midi dans la capitale du Grand Nord québécois.

Des températures semblables ne sont pas surprenantes pour cette période de l'année, ont indiqué les Inuits et les Qallunaak (non-Inuits) rencontrés à Kuujuaq, un village qui compte environ 2000 habitants. La communauté la plus nordique du Québec, Ivujivik, affichait sensiblement les mêmes températures.

« Pour janvier et février, c'est bien normal », a indiqué le policier Nicolas Boivin, de la force de police locale. Devant le poste, le moteur d'une camionnette roule en permanence, lorsqu'il fait froid comme hier, afin d'éviter de mauvaises surprises en cas d'appel d'urgence.

À Kuujuaq, il n'y a pas d'aqueduc. Un camion-citerne passe chaque jour de maison en maison pour remplir des citernes d'eau, gardées au chaud à l'intérieur. Les maisons ont des pilotis plutôt que des fondations afin de

contourner les effets négatifs du pergélisol, cette couche de sol perpétuellement gelée.

Ealasia, une Inuite croisée dans l'entrée de l'un des deux hôtels de Kuujuaq, trouvait aussi que la température était « normale ». Elle a préféré que son nom de famille ne soit pas publié.

### À vélo d'hiver à Kuujuaq

Dans le village, presque tous se déplacent en auto : on ne croise pas de piétons dans ces rues toujours couvertes de glace, que les services municipaux ne déneigent pas.

Sauf Catherine Langlois-Cloutier, la psychologue de la Commission scolaire Kativik, qui marche du bureau à la maison. « Je suis dangereuse derrière le volant, rigole-t-elle. Ils sont venus donner des cours de conduite ici, l'été. » La neige grince sous ses bottes comme la craie sur un tableau noir.

Sauf aussi certains courageux, qui, comme Guillaume Bédard, se déplacent à bicyclette. L'hiver. Dans le Grand Nord du Québec. À 45 °C sous zéro.

« C'est un peu extrême, a-t-il concédé. C'est effectivement

froid, mais quand on est bien habillé, ce n'est pas long qu'on se réchauffe. » M. Bédard, directeur adjoint des travaux publics pour le gouvernement local, estime qu'il y a près d'une dizaine de cyclistes hivernaux à Kuujuaq. Pratiquement tous des Qallunaak, des Blancs.

Il emprunte des sentiers de motoneige pour faire ses déplacements. « Je trouve ça plus sécuritaire que l'été, on est plus loin des autos. »

### Blizzards et humidité

Ce n'est pas les 45 °C sous zéro que craignent les Nunavimmiuts, les habitants du Nunavik de naissance ou d'adoption. Ce sont plutôt les blizzards et les mariages entre grand froid et humidité.

« Pour un blizzard, ça vous prend de forts vents et de la nouvelle neige tombée récemment », a expliqué Aipili Qumaalu, de Kangiqsujuaq, un petit village de 479 habitants.

Pendant ces tempêtes hivernales extrêmes, on ferme pratiquement tous les commerces et services à Kuujuaq. La visibilité est réduite à zéro et chacun reste chez soi. (La Presse)

## MÉTÉO

Alycia, 9 ans  
École St-Jean-Bosco

AUJOURD'HUI

NEIGE  
INTERMITTENTE

MAX.: -19° MIN.: -26°

Lever du soleil: 7 h 27  
Coucher du soleil: 16 h 21

JEUDI

soleil et nuages, max.: -15° min.: -15°

VENDREDI

neige, max.: -8° min.: -20°

## LA TRIBUNE

ADRESSE  
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454  
redaction@latribune.qc.ca /  
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /  
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:  
819 564-2222  
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466  
1 800 567-6955

HEURES D'OUVERTURE:  
De 8h30 à 17h

latribune.ca

## SOMMAIRE

Annonces classées **23 à 27**

Arts et spectacles **20 et 21**

Décès **28 à 31**

Économie **17 et 18**

Horoscope **26**

Loterie **10**

Monde **16**

Mots croisés **25**

Opinions **12**

Sports **32 à 39**

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

Une nouvelle  
à nous  
communiquer...

819 564-5454

LE CLIN D'OEIL DE  
STÉPHANE LAPORTE

En plus des chutes de neige,  
la météo va annoncer aussi les  
chutes de piétons.

# Des travailleurs de la construction bravent le froid extrême

CLAUDE PLANTE  
 claud.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Des travailleurs qui n'ont pas froid aux yeux, autant parce qu'ils assemblent une structure d'acier à plusieurs dizaines de mètres du sol et qu'ils affrontent le froid glacial.

C'est ce qu'on peut dire des membres de l'équipe du chantier du complexe Le Pacifique, sur la rue du même nom à Sherbrooke. Malgré des températures très basses, ils étaient au travail hier matin.

Robert Lavertu, un employé de la construction actif depuis trois ans, croit qu'il faut faire avec. «On s'habitue au froid. J'utilise des *hot shot*, ça réchauffe les mains.»

«C'est pire la chaleur que le froid. Quand il fait froid, tu peux t'habiller plus en fonction du degré qu'il fait. C'est tout.»

«Avec les coups de chaleur, tu peux risquer ta santé», ajoute un confrère de chantier, lors de la pause du dîner. «Tu peux être pris avec ça pour le reste de ta vie.»

«Un coup de chaleur, ça peut arriver d'un coup, mentionne Yvan Lareau. Tu ne t'en rends pas compte. Le froid, il se sent plus.»

## «Le micro-ondes»

Des membres de l'équipe du chantier du complexe Le Pacifique, une résidence pour personnes âgées évaluée à une trentaine de millions de dollars le long de la rue du Pacifique, ont développé certains trucs pour se jouer du froid... «On

appelle ça le micro-ondes», lance Gilles Tremblay, assis à la table de la roulotte de chantier.

«C'est une boîte en bois avec un globe dedans. On y met nos gants, ça les réchauffe. On les change une fois de temps en temps», explique-t-il.

«Des fois, il faut enlever nos gants pour travailler. Pour poser un écrou», ajoute M. Lareau, en faisant le geste.

Hier matin, le froid était bien présent, mais pas le vent. Lundi, avec des rafales de 50 km/h, on a fermé le chantier, note Jean Néron, de IGF Vigilance, firme engagée pour voir à la sécurité des lieux.

«Il y a un code à suivre, selon le froid et le vent. On ferme le chantier quand il vente trop par exemple, dit-il. Quand il fait froid, on peut exiger des pauses plus fréquentes.»

«Mais ce sont des gars de métier. Ils savent ce qu'ils ont à faire. Ils savaient, par exemple, lundi matin que ça ne travaillerait pas sur le chantier. Trop de froid et trop de vent. C'était dangereux pour les opérations de levage avec une grue.»

## CSST

Des mesures sont à prendre pour les travailleurs «ouvrant à l'extérieur en ces temps de grands froids, rappelle la CSST.

Les températures polaires représentent des dangers certains pour la santé et la sécurité. Les risques de gelures et, dans les cas plus graves, d'hypothermie et de



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Hier matin, le travail a repris malgré le froid sur le chantier du complexe Le Pacifique, une résidence pour personnes âgées évaluée à une trentaine de millions de dollars le long de la rue du Pacifique.

lésions physiques permanentes sont réels, fait remarquer l'organisme.

Entre 2009 et 2013, au Québec, 53 travailleurs ont subi une lésion causée par le froid,

note un communiqué de presse.

Les employeurs, selon le contexte de travail, doivent prendre différentes mesures pour éviter la contrainte thermique par le froid, comme en

chauffant les postes de travail, en recouvrant les poignées et les barres métalliques d'un isolant thermique et en alternant les périodes de travail et de réchauffement.

## Encore des pannes de courant

**SHERBROOKE** — D'autres milliers d'abonnés d'Hydro-Québec ont dû composer avec des pertes de courant en Estrie, hier, alors qu'un froid sibérien avait enveloppé la région. La plupart des pannes étaient localisées dans le Val-Saint-François et dans la MRC de Memphrémagog.

Près de 4300 clients étaient sans électricité dans la région, en fin de matinée. Le secteur de Valcourt était le plus touché avec plus de 2000 clients sans service.

Dans le Canton d'Orford, la société d'État signalait que près de 1000 clients ne recevaient plus de courant.

En fin d'après-midi, on comptait plus de 2000 clients sans électricité en Estrie.

Il s'agit de la deuxième journée de suite où la société d'État doit intervenir pour réparer son réseau de distribution dans la région estrienne à la suite du mauvais temps de dimanche.

— Claude Plante

## MANOIR SHERBROOKE

# Eddy Savoie ne peut faire casser la décision de l'arbitre

CLAUDE PLANTE  
 claud.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Des employés du Manoir Sherbrooke des Résidences Soleil ont remporté une deuxième victoire contre l'homme d'affaires Eddy Savoie, dans leur lutte pour lui faire payer sa part du plan d'assurance couvrant les soins dentaires.

Le propriétaire des Résidences Soleil Eddy Savoie n'a pu faire tomber la décision d'un arbitre qui lui ordonnait de rembourser des dizaines de milliers de dollars à ses employés du Manoir Sherbrooke.

Sa requête en révision judiciaire, qui avait été plaidée en novembre dernier au palais de justice de Sherbrooke, a été rejetée par la juge Suzanne Mireault de la Cour supérieure.

Le jugement a été rendu le 22 décembre dernier. «C'est une grande victoire pour les travailleurs, la deuxième dans ce dossier. Une victoire méritée»,



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Le propriétaire des Résidences Soleil Eddy Savoie n'a pu faire tomber la décision d'un arbitre qui lui ordonnait de rembourser des dizaines de milliers de dollars à ses employés du Manoir Sherbrooke.

déclare Denis Beaudin, de la CSN Estrie.

«Nous souhaitons que M.

Savoie respecte son engagement qui avait été négocié de bonne foi par les deux parties,

en 2002. Nous espérons qu'il va comprendre cette fois. Eddy Savoie doit faire amende honorable, reconnaître qu'il a erré et verser sans attendre tous les montants dus à son personnel dévoué, plutôt que de s'acharner en contestant à grands frais cette décision pourtant très claire.»

La cause touche une soixante d'employés du Manoir Sherbrooke. La CSN considère qu'il a retenu environ 80 000 dollars en primes de soins dentaires non versées. Eddy Savoie doit donc rembourser ses employés comme l'avait ordonné un arbitre dans une sentence rendue le 20 juin 2014, ajoute M. Beaudin.

À moins que le riche homme d'affaires décide d'interjeter appel d'ici le 22 janvier, se désole Denis Beaudin. «Il en a largement les moyens. Si c'est le cas, il en sera à son troisième jugement dans le dossier», dit-il.

«S'il décide de le faire, la CSN va défendre ses membres.

En attendant, ce sont les travailleurs qui payent de leur poche.»

La somme attendue peut dépasser les 2000 \$ dans certains cas, ajoute-t-il. Depuis 2012, la totalité des coûts de l'assurance dentaire revient aux employés, alors que la convention collective prévoit un partage à parts égales avec l'employeur, rappelle la CSN.

À peine deux mois après l'entrée en vigueur de la convention collective actuelle, en avril 2012, M. Savoie a cessé unilatéralement de payer sa part de l'assurance dentaire pour une soixantaine de salariés, rappelons-le.

Dans une décision rendue le 20 juin dernier, l'arbitre André Ladouceur l'avait condamné à rétablir sa part puis à rembourser les syndiqués.

Ceux-ci avaient manifesté devant le palais de justice de Sherbrooke lors des audiences en novembre dernier, dénonçant le manque de respect de sa part à leur endroit.

LEGS DES JEUX D'ÉTÉ DU CANADA 2013

# 2,2 M\$ pour le milieu sportif

CHLOÉ COTNOIR  
ccotnoir@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Ce sont finalement 2,2 M\$ qui seront versés au Fonds de legs des Jeux d'été du Canada — Sherbrooke 2013 destiné à soutenir la relève au sein du milieu sportif sherbrookoise.

Le président du conseil d'administration et du comité exécutif des Jeux, Tom Allen, a remis le chèque à Bruno Vachon, président du comité du Fonds de legs des Jeux d'été du Canada, hier soir à l'occasion d'une conférence de presse.

Le legs financier des Jeux du Canada servira à la mise sur pied de quatre programmes Sherbrooke aux Jeux.

« Sherbrooke aux Jeux représente quatre programmes. Ils sont liés autant à l'initiation aux sports qu'au support aux athlètes pour les Jeux du Québec jusqu'au Jeux olympiques », explique Bruno Vachon.

« Les programmes sont là, mais nous n'avons pas encore déterminé quelle somme d'argent ira dans quel programme exactement. Il nous reste également à déterminer combien d'argent nous allons placer afin d'avoir un capital auquel nous ne toucherons pas pour faire fructifier le montant. Bref, il nous reste à décider comment gérer ce 2,2 M\$ », renchérit-il.

Rappelons que le comité

est formé de deux représentants de la Ville de Sherbrooke, soit Bruno Vachon et Vincent Boutin, d'un membre de l'Université de Sherbrooke, Alain Webster, de deux représentants d'Excellence sportive, André Lamarche et Jacques Petit, et de deux représentants de la communauté sportive, Patricia MacAulay et Armand Paré. Le comité devra préparer un plan de financement qui devra être approuvé par la Ville de Sherbrooke.

La conférence de presse a également été l'occasion de remettre à Tom Allen le prix remporté à l'occasion des Grands prix du tourisme canadien en novembre dernier.

« Le 26 novembre, un gala à Ottawa nous a honorés du prix de l'événement de l'année au Canada. Nous étions en compétition contre les Mosaïcultures internationales de Montréal, un événement à Canmore en Alberta et la forteresse de Louisbourg en Nouvelle-Écosse. C'est Sherbrooke qui a gagné », a-t-il lancé tout sourire, trophée à la main.

## Prochains grands événements à Sherbrooke ?

Fort du succès des Jeux d'été du Canada 2013, l'organisme Excellence sportive Sherbrooke analyse actuellement quel sera le prochain grand événement sportif à



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

**Bruno Vachon, président du comité du Fonds de legs des Jeux d'été du Canada — Sherbrooke 2013, a reçu un chèque de 2,2 M\$ des mains de Tom Allen, président du conseil d'administration et du comité exécutif des Jeux.**

Sherbrooke.

« Excellence a un comité piloté par Jean-Benoit Jubinville qui regarde au niveau de la planification d'événements majeurs qu'est-ce qui est disponible; quels

sont les échéanciers, les mises en candidatures, les infrastructures nécessaires, etc. Il faut que Sherbrooke 2013, au-delà du legs financier, soit un tremplin pour autre chose, un événement à la hauteur de ce

qu'on a réalisé et même plus », croit M. Vachon.

Les prochains Jeux du Canada prendront place à Prince George en Colombie-Britannique, du 13 février au 1<sup>er</sup> mars 2015.

## Plongeon quasi parfait



**LUC  
LAROCHELLE**  
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

L'héritage financier annoncé hier par le comité des Jeux du Canada 2013 est de 2,2 M\$. Ce montant pourrait être bonifié d'un autre 200 000 \$ au moment de la dissolution de la corporation, quelque part en avril, une fois les livres comptables vérifiés.

Puisqu'un legs de 1 M\$ avait été inscrit dès le départ dans les prévisions budgétaires, cela signifierait que cette grande aventure se solde par un excédent d'un million et demi de dollars.

« Un certain nombre d'élus municipaux doutaient au départ de la promesse envers la collectivité. Ils se disaient que de réaliser des Jeux sans déficit serait très satisfaisant. Je suis quant à moi persuadé que cet enga-

gement a pesé dans le choix de la candidature de Sherbrooke. Ça envoyait le signal que nous étions sérieux et déterminés », s'est réjoui l'ex-maire Jean Perrault, qui s'est vu reconnaître encore hier la paternité des Jeux, en compagnie du conseiller Jean-François Rouleau.

Organiser un événement national de 50 M\$ était un plongeon de haute volée. Mais il était calculé.

« Les premières estimations de coûts avancées pratiquement six ans avant les Jeux correspondaient à peu de choses près à ce qui se sera avéré le budget de l'événement. Ça décrit la rigueur avec laquelle le dossier avait été préparé et cette rigueur a été appliquée du début à la fin », résume le trésorier

Patrice Breton, un des bénévoles de l'organisation.

Ayant été à l'emploi de Desjardins durant plus de 30 ans, M. Breton avait reçu des directives claires de la grande patronne de l'institution financière, Monique F. Leroux, qui avait accepté la présidence d'honneur des Jeux de Sherbrooke.

« Mme Leroux m'a rencontré personnellement et elle m'a dit : Patrice, ces Jeux doivent être sans aucune surprise au niveau des finances et tu es mes yeux de même que mes oreilles pour veiller à ce qu'il en soit ainsi. Par la suite, le maire Bernard Sévigny m'a exprimé la même préoccupation. De haut en bas, chacun en a fait sa ligne de conduite. »

L'influence de la présidente et chef de la direction du Mouvement des caisses Desjardins a joué dans la récolte de dons corporatifs constituant la moitié du surplus. L'autre moitié découle du contrôle serré des dépenses.

« Ce fut une vigilance de tous les jours. Si nous apprenions qu'il y aurait des revenus en moins, nous cherchions immédiatement des moyens

de réduire les dépenses », explique le directeur général adjoint, Michel Dussureault.

« Il n'y a pas eu de passe-droit ou de favoritisme. Pour toute dépense de 1000 \$ et plus, nous exigeons un minimum de trois soumissionnaires pour nous assurer d'obtenir le meilleur prix. Ça nous rend tous très fiers de livrer des résultats comme ceux-là », de renchérit Marie-Eve Caron, qui a eu charge des opérations financières.

Le legs de 2 millions et demi, qui servira à financer des activités sportives pour les jeunes, s'ajoute aux équipements de 30 M\$ acquis ou modernisés en prévision des Jeux. Le nouveau complexe aquatique de l'Université de Sherbrooke a drainé à lui seul la moitié de cette somme.

Bien sûr qu'il aurait été avantageux pour la Ville d'appliquer une partie de la réfection coûteuse de la dalle de l'aréna Eugène-Lalonde ou les coûts de remplacement des systèmes de réfrigération d'autres arénas de Sherbrooke, si le mandat avait été d'organiser des Jeux d'hiver. Ce n'était pas le cas. Sans avoir en termes de

fréquentation des retombées de même envergure pour la communauté sherbrookoise, la piscine de l'U de S s'avère tout de même un atout précieux.

« Ce n'est pas le nombre d'adeptes d'une discipline donnée qui compte comme la culture sportive que développe un événement comme les Jeux du Canada. C'est ce que nous visions dès le début », précise Jean Perrault.

Comme il y a eu un certain scepticisme, vous auriez pu devenir le « Jean Drapeau de Sherbrooke » ?

« Injustement, les Québécois n'ont retenu de l'audace de Jean Drapeau que le fiasco du Stade. C'est pourtant à ce grand visionnaire que nous devons la culture olympique qui s'est développée au Québec après les Jeux de 1976 et qui permet aujourd'hui à nos athlètes de rivaliser avec les meilleurs au monde. Le maire Drapeau avait pressenti avant bien d'autres que les retombées ne seraient pas que de béton », de corriger M. Perrault.

Le défi était grand. Exécuté avec brio et sans éclaboussure, le plongeon mérite une note quasi parfaite.

# L'UdeS demandera des concessions à ses employés



ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — L'Université de Sherbrooke tentera de récupérer plusieurs millions de dollars en revoyant les conditions de travail de ses employés. Abolition de l'horaire d'été et de l'exonération des droits de scolarité, limitation du perfectionnement... Il s'agit d'exemples d'efforts proposés par la direction de l'UdeS afin de réaliser des économies.

Le Syndicat des employées et des employés de soutien de l'UdeS (SEESUS) a informé par courriel ses membres que pour le SEESUS, « l'effort demandé est équivalent à 4 % » de la masse salariale, « ce qui représente 1,79 M \$ ».

L'effort est semblable du côté de l'Association du personnel administratif et professionnel de l'UdeS (APAPUS) : la cible de réduction est de 4 %, « ce qui représente environ 1,4 M \$ sur la masse salariale de 35 M \$ pour l'APAPUS A », mentionne l'association dans un courriel.

« Un pourcentage de réduction a ainsi été fixé pour tous les groupes d'employés de l'Université. »

« Un pourcentage de réduction a ainsi été fixé pour tous les groupes d'employés de l'Université, incluant les directions, ce pourcentage étant minimalement de 4 % pour ceux ayant obtenu des augmentations salariales supérieures à la politique salariale gouvernementale (PSG) à la signature de leur dernière convention collective », peut-on lire dans ce même courriel.

L'APAPUS a précisé à ses membres « que les efforts demandés n'excluent malheureusement pas d'autres abolitions ou fermetures de postes ou encore des non-renouvellements de contrats ».

Le SEESUS a de son côté spécifié que les concessions de l'UdeS ne sont pas « une demande de réduction de salaires, mais plutôt de demandes de modifications » aux conditions de travail.

Selon le SEESUS, aucune demande concrète n'a été formulée, mais la direction de l'établissement a donné des exemples d'efforts budgétaires, comme une diminution de 100 % à 80 % du salaire pour les absences pour invalidité entre le 4e et le 108e jour d'absence.



ARCHIVES LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

**L'Université de Sherbrooke tentera de récupérer plusieurs millions de dollars en revoyant les conditions de travail de ses employés. Des syndicats ont déjà été informés de la nature des efforts demandés.**

Le SEESUS indique qu'il n'a aucun détail précisant les exemples d'efforts. Une assemblée générale pourrait avoir lieu en février ou en mars, puisqu'il s'agit de demandes de modification à la convention collective. L'UdeS veut une réponse avant la mi-mars.

L'UdeS a également demandé aux corps professoraux un effort équivalent à 6,5 % de leur masse salariale. L'augmentation du nombre d'étudiants par cours est examinée afin d'augmenter les revenus.

Secrétaire général du Syndicat des professeures et professeurs de l'UdeS (SPPUS), Robert Tétrault indique que le SPPUS souhaite d'abord informer ses membres des concessions demandées avant de les détailler.

« On a rencontré la direction de l'UdeS, elle nous a présenté des cibles. (...) Ce sont des demandes importantes, l'UdeS a présenté des possibilités d'économies. Avant de s'engager dans des discussions, on veut avoir une vision de l'ensemble de la situation, vers quoi l'UdeS se dirige », commente M. Tétrault.

Il ne cache pas craindre que d'autres demandes ne viennent à la suite d'un tel exercice... « Si on fait toute une série d'efforts et qu'ensuite il y a des coupes, et par-dessus le gouvernement en remet, on est peut-être pas pressé de répondre à la commande », image M. Tétrault. Il précise que les efforts sont faits en prévision de l'année

financière 2015-2016, mais ce sont des mesures que l'institution souhaite récurrentes.

Le président du Syndicat des chargées et chargés de cours (SCCCUS), André Poulin, s'attend à des concessions formulées en matière de perfectionnement et d'exonération des droits de scolarité, notamment. C'est toutefois l'offre de cours qui va déterminer quel sera l'effort demandé. « On ne le saura pas avant le printemps. » Comme une hausse des étudiants par cours est sur la table pour le corps professoral, cette avenue pourrait toucher les chargés de cours, note M. Poulin.

Il a été impossible de parler à un porte-parole de l'Université de Sherbrooke, hier.

## L'UdeS EN BREF

- > L'UdeS doit trouver 3,3 M \$ d'ici la fin de l'année financière 2014-2015, se terminant le 30 avril 2015
- > En cas de déficit, elle devra produire un plan de redressement
- > L'ordre de grandeur en 2014-2015 des compressions est de 30 M \$
- > L'UdeS s'attend à des compressions de l'ordre de 22,5 M \$ pour 2015-2016. Ce chiffre pourrait augmenter avec le prochain budget provincial
- > Une hausse des frais institutionnels obligatoires (FIO) pour les étudiants est sur la table
- > L'UdeS compte près de 7000 employés. Il s'agit du plus grand employeur de la région

## ÉLECTIONS À LA CSRS

# La facture s'élève à 218 000 \$

**SHERBROOKE** — La facture des dernières élections scolaires se chiffre à près de 218 000 \$ à la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS).

Cette donnée tient compte du remboursement de taxes qu'a reçu l'organisation.

La CSRS bénéficie d'un retour de taxes à titre d'organisme public en vertu des lois fiscales.

Cette facture ne tient pas compte, cependant, des remboursements de dépenses des candidats qui seront faits

dans les prochains mois; les montants ne sont donc pas encore connus.

La compilation des frais des élections scolaires générales du 2 novembre dernier montre notamment des frais d'envoi de quelque 118 000 \$ payés à Postes Canada. Le coût des salaires du personnel électoral grimpe à un peu plus de 52 000 \$.

Les commissions scolaires de la province ont tenu des élections, le 2 novembre dernier; les dernières avaient eu

lieu en 2007; celles prévues en 2011 avaient ensuite été reportées. À la CSRS, le taux global de participation s'établit à 6 %. Pour la première fois, les présidents des organisations ont été élus au suffrage universel.

En 2007, l'organisation des élections scolaires avait coûté 135 000 \$ en tenant compte du retour de taxes.

Les remboursements de dépenses aux candidats étaient alors de 6400 \$.

— Isabelle Pion

CINQ ANS APRÈS LE SÉISME

# Les Estriens toujours actifs en Haïti

CHLOÉ COTNOIR  
ccotnoir@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — « Ce qu'on essaie de faire en Haïti, c'est une action qui crée de la richesse parce que le problème numéro un en Haïti, c'est l'absence de richesse. Pour construire la richesse, il faut pas que ça arrive d'en haut, mais par en bas, de la base. »

À quelques jours du cinquième anniversaire du séisme qui a fait quelque 300 000 morts, en plus de détruire une bonne partie des bâtiments du pays, quatre organismes sherbrookoïses qui s'impliquent en Haïti ont tenu à joindre leur parole pour rappeler les besoins de ce pays.

Le président de l'organisme Solidarité Haïti-Brompton, Jean Charron, en a profité pour souligner l'importance d'aider les Haïtiens à se prendre en main et à devenir autonomes.

« On est préoccupé par construire une paysannerie qui soit plus autonome, qui soit capable de créer de la richesse dans son coin de pays. On travaille dans l'objectif que la roue économique que l'on démarre ne s'arrêtera pas », soutient M. Charron.

Lucie Brazeau Lamontagne, fondatrice de l'organisme Solidarité partenariat éducation

santé Haïti (SPES-Haïti), a quant à elle rappelé la nécessité d'avoir un système de santé efficace.

« Pour y parvenir, il faut passer par l'éducation. Nous voulons établir des partenariats entre les médecins d'ici et ceux en Haïti pour établir des liens durables et faire un partage de connaissances », affirme-t-elle.

Étienne Doyon, agent-terrain du Carrefour de solidarité internationale (CSI), estime que la situation des Haïtiens vivant en milieu rural s'est améliorée dans les dernières années. « Il faut préciser qu'il y a deux Haïtis, soit le milieu rural et Port-au-Prince. Dans la commune où on intervient, on voit que les choses se sont vraiment améliorées. On voit comment les paysans vivent et on voit qu'ils sont capables de se prendre en main et d'avancer. La situation s'est vraiment améliorée. À Port-au-Prince, c'est une autre dynamique. La ville n'avait pas d'assises solides, comment rebâtir sur des assises aussi fragiles? C'est ça le plus grand défi de cette ville », explique l'agent de terrain.

## Le Séminaire présent en Haïti

Depuis 2008, le Séminaire de Sherbrooke travaille en collaboration avec l'Association Notre-Dame de Paillant à Haïti par



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Nathalie Grégoire s'envolera pour Haïti le 25 janvier à titre d'adulte accompagnatrice du comité SOS monde du Séminaire de Sherbrooke. Charles-Antoine Faucher et Audrey Pépin, deux élèves de secondaire 5, font partie du voyage qui regroupe en tout 10 élèves.

l'entremise de son comité SOS monde qui vise à sensibiliser les jeunes aux différentes réalités et à recueillir des fonds pour des projets concrets qui répondent au besoin de la communauté haïtienne.

Dix élèves de ce comité s'envoleront d'ailleurs pour Haïti le

25 janvier.

« On va aller rencontrer les élèves de l'école Notre-Dame de Paillant. On veut faire un partage de connaissances avec eux. Par exemple, nous allons faire un atelier de brossage de dents avec les plus petits et les plus vieux vont nous faire

découvrir la cuisine haïtienne », explique Charles-Antoine Faucher, représentant des élèves du comité.

« Surtout, on espère apprendre de nouvelles valeurs, telles que le partage. C'est ça le but des voyages humanitaires, d'apprendre de nouvelles valeurs et de revenir différent », renchérit Audrey Pépin, également représentante des élèves.

## Spectacle-bénéfice au Tremplin

**SHERBROOKE** — Des artistes de la relève sherbrookoïse ont décidé de s'unir pour honorer la mémoire des victimes du séisme du 12 janvier 2010 en Haïti.

Exactement cinq ans jour pour jour après la tragédie, les finissants en musique du Cégep de Sherbrooke offriront un concert dont les profits iront à la poursuite du projet de l'école primaire à Croix-Des-Bouquets, mise sur pied par la Fondation InspirAction.

« Cet événement est une belle occasion de souligner le travail accompli par des Sherbrookoïses et des Sherbrookoïses qui, par leur dévouement et engagement, permettent de faire une réelle différence en Haïti depuis bientôt quatre ans », fait valoir Yannick Daoudi, président-fondateur de la Fondation. Les artistes performeront à la salle du Tremplin 16-30 dès 20 h. Le coût des billets est de 12 \$ en pré-vente et de 15 \$ à la porte.

Il est possible de réserver des billets à l'adresse suivante : [bernard@fondationinspiration.org](mailto:bernard@fondationinspiration.org).

Pour plus d'information sur l'événement, consultez le [www.inspirationfoundation.org](http://www.inspirationfoundation.org).

— Chloé Cotnoir

## Société Alzheimer ESTRIE PHARE est pour vous!

Pour les proches aidants de personnes atteintes d'Alzheimer ou de maladies apparentées.

### Vous souhaitez...

- Être guidé et écouté?
- Trouver des outils concrets pour mieux vivre votre situation?

### Comment?

- Rencontres individuelles en personne ou par téléphone.
- La durée et le nombre de rencontres sont fixés selon vos besoins.

### Où et quand?

- Aux bureaux de la Société Alzheimer de l'Estrie ou à votre domicile si votre situation l'impose.
- De jour, en soirée et même la fin de semaine selon vos besoins.

## SERVICE GRATUIT!

L'APPUI POUR LES PROCHES AIDANTS  
ESTRIE

Contactez Édith Séguin  
au 819 821-5127

[www.alzheimerestrie.com](http://www.alzheimerestrie.com)



## DANS La Nouvelle CETTE SEMAINE



# 201\$

APPRÉHENSIONS ET ASPIRATIONS

ÉRECTION D'UNE TOUR DE BELL MOBILITÉ À BOLTON

# Aucune décision définitive rendue

JEAN-FRANÇOIS GAGNON  
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

**MAGOG** – Suspendus depuis la fin de l'automne, les travaux visant à construire une tour de télécommunication dans le secteur *Bolton Pass* ne pourront pas reprendre avant qu'Industrie Canada se prononce sur ce projet, entrepris par la compagnie Bell mobilité.

La mairesse de Bolton-Est, Joan Westland-Eby, a reçu un appel d'Industrie Canada vers la fin de l'automne dernier. La suspension des travaux avait tout juste été ordonnée et l'organisme fédéral octroyait 30 jours à la municipalité pour exposer par écrit sa position et son argumentaire en lien avec le projet de Bell mobilité.

Bell mobilité a défendu

son projet dans quatre documents totalisant plus de 1500 pages.

Conformément à ce qui lui était demandé, Bolton-Est a récemment acheminé un «mémoire» à Industrie Canada. La réponse de Bell mobilité au contenu de ce document ne s'est pas fait attendre.

«Je viens de recevoir quatre documents totalisant plus de 1500 pages, révèle Joan Westland-Eby. On nous accorde 15 jours pour regarder ça et formuler nos commentaires.»

À court terme, Industrie Canada analysera le dossier en profondeur et une décision sera rendue par la suite. Mme Westland-Eby affirme qu'elle ignore totalement quand la décision finale sera connue.

«Théoriquement, ça pourrait aller jusqu'à après les prochaines élections fédérales.»

## Zonage

En 2014, le conseil municipal de Bolton-Est avait adopté une résolution qui autorisait Bell mobilité à réaliser son projet. Les élus avaient toutefois posé une condition: la compagnie devait attendre que le zonage du terrain ciblé soit modifié avant d'amorcer les travaux prévus.

Mais, arguant qu'elle était pressée, Bell n'a pas voulu respecter la condition émise par le conseil municipal, ce qui a poussé ce dernier à revoir sa décision et à retirer son approbation.

La Commission de protection du territoire agricole du Québec a également joué un rôle dans le dossier, la tour devant être érigée en bordure de la route 243 sur des terres agricoles.



ARCHIVES LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

La compagnie Bell mobilité souhaite l'érection d'une tour de télécommunication dans la Bolton Pass. Les travaux pour construire cette tour ont cependant commencé avant que la compagnie obtienne toutes les autorisations nécessaires, ce qui a déplu aux élus de Bolton-Est.

La CPTAQ a notamment exigé l'arrêt des travaux.

Puisqu'il est question de la CPTAQ, notons que Joan Westland-Eby et ses collègues du conseil municipal s'intéressent à un dossier similaire présentement en cours à Frelighsburg, une municipalité située en Montérégie.

«La commission rendra bientôt une décision sur un projet de tour à cet endroit. Si elle refuse, ce sera un indicateur pour nous.»

N'empêche, le dernier mot appartiendra à Industrie Canada. «Un oui de sa part nous permettrait de donner le feu vert à Bell sans contrevenir à notre propre réglementation, ce qui aurait été très regrettable», fait valoir Mme Westland-Eby.

# GRANDE VENTE D'INVENTAIRE !

## FAITES VITE !

### PLUSIEURS MODÈLES ET DÉMONSTRATEURS DE GRANDES MARQUES EN LIQUIDATION

JUSQU'À

# 60%

DE RABAIS SUR MEUBLES ET MATELAS SÉLECTIONNÉS EN MAGASIN

## RABAIS INCROYABLES SUR NOS ÉLECTROMÉNAGERS WHIRLPOOL ET MAYTAG SUR ITEMS SÉLECTIONNÉS EN MAGASIN

**AMEUBLEMENT**

*Gilles Boisvert*

**AMEUBLEMENT BRANDSOURCE GILLES BOISVERT**  
231, RUE KING OUEST, SHERBROOKE  
819-563-4743  
BRANDSOURCEGILLESBOISVERT.CA

SOLDE!

Boutique  
*La Maison Marie-Élisia*  
Collections européennes

819, rue King Ouest, Sherbrooke  
819 348-0774  
Mardi au samedi, 10 h à 17 h

# Une année en images

L'année 2014 aura été riche en événements marquants. Chacun d'entre eux vous a été livré à travers les mots des journalistes, et ils vous ont certainement parlé et touché grâce aux images croquées par nos photographes. *La Tribune* vous offre donc chaque jour cette semaine une série de photos des moments forts des douze derniers mois.

## Une mère expulsée du Canada



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Sarah Maggali Namoutiri n'a pas réussi à renverser l'ordre d'expulsion prononcé contre elle. En juillet, elle est montée dans un avion qui l'a menée dans son pays d'origine, le Congo. Le juge n'avait pas retenu la prétention du risque médical lié à l'expulsion, Mme Namoutiri souffrant de diabète. La mère de famille a du même coup été séparée de ses enfants nés au Canada, qui pouvaient rester avec leur père, étudiant à l'Université Laval.

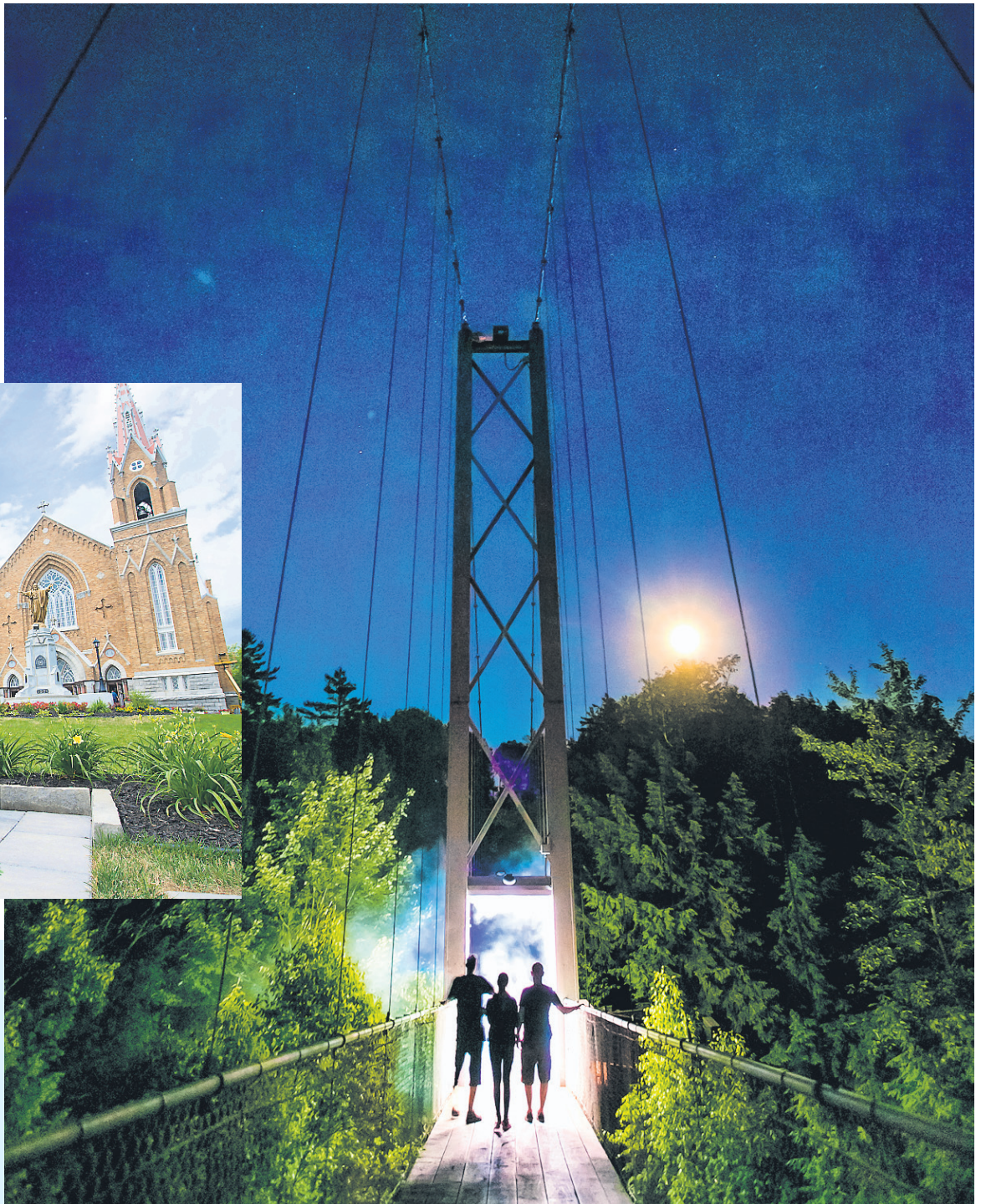
## De Willie à Dolly entre en scène



IMACOM, MAXIME PICARD

Le spectacle de Québec Issime *De Willie à Dolly* a été présenté en juillet et août à la place Nikitotek. La revue musicale country a suffisamment attiré les visiteurs pour que le producteur décide de renouveler l'expérience l'été prochain. Le succès de l'été a aussi permis de conclure une entente de dix ans avec Québec Issime pour assurer une programmation sur la scène du centre-ville.

## Succès monstre pour Foresta Lumina



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

## Lac-Mégantic, un an plus tard

Le 6 juillet 2014 a marqué le triste anniversaire de la tragédie de Lac-Mégantic, alors qu'un an s'était écoulé depuis le déraillement du train qui a causé la mort de 47 personnes et détruit la majorité du centre-ville. Un monument de granit a été élevé devant l'église Sainte-Agnès quelques jours plus tôt, en mémoire des victimes.



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

Le parcours nocturne Foresta Lumina, créé par Moment Factory au Parc de la Gorge de Coaticook, a connu une première saison exceptionnelle, attirant un peu plus de 72 000 spectateurs répartis sur 57 représentations, un achalandage près de 12 fois supérieur à l'objectif initial. Foresta Lumina a remporté le Prix Coup d'Éclat! dans la catégorie « Nouveau produit ou activité originale — Attraction ou corporation touristique » décerné par la Société des Attractions Touristiques du Québec et Événements Québec pour son caractère audacieux et novateur, qui en ont fait « le must de l'été ».

COMPTEURS INTELLIGENTS

# Vicki May Hamm précise

**JEAN-FRANÇOIS GAGNON**  
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

**MAGOG** — Jugeant que certaines personnes ont mal saisi son message, la mairesse de Magog, Vicki May Hamm, a senti le besoin hier d'expliquer plus en détail ce qui a conduit sa municipalité à s'opposer à l'installation de compteurs électriques dits intelligents sur son territoire.

Dans une lettre acheminée aux médias, Mme Hamm reconnaît avoir commencé l'année sur les chapeaux de roue. « Quel début d'année 2015! Je reçois depuis quelques jours beaucoup, voire énormément, de courriels et de messages au sujet des compteurs intelligents. Je crois que des précisions s'imposent. Il semble qu'il y a de la confusion », note-t-elle.

La mairesse de Magog l'admet, il n'est pas facile d'avoir l'heure juste lorsqu'il est question des compteurs électriques émettant des radiofréquences. Elle souligne que tous n'ont pas le même discours en ce qui concerne la dangerosité de ces appareils pour la santé.

« Devant tant d'incertitude et d'avis contraires, la prudence nous a semblé de rigueur. Les membres du conseil municipal ont donc décidé de s'abstenir d'installer des compteurs intelligents dans les résidences desservies par Hydro-Magog. »

Attachée à la notion d'équité, la Ville aurait espéré qu'Hydro-Québec fasse marche arrière et choisisse aussi de ne pas procéder à l'installation de compteurs « intelligents » sur son territoire. Mais ce scénario ne semble pas en voie de se concrétiser.

Mme Hamm rencontrera des représentants d'Hydro-Québec aujourd'hui. « Cette rencontre aura lieu à leur demande. Je vais écouter ce qu'ils ont à me dire. »

Ajoutons que la municipalité envisage de réaliser un projet pilote sur son territoire. Dans le cadre de ce projet, les données de consommation électrique provenant des immeubles du secteur ciblé seraient acheminées via la fibre optique plutôt que grâce à des radiofréquences.

DR BACHAND, DR CORBEIL, DR CAOUETTE, DR NOOTENS

3647732

**PLATEAU** MARQUETTE  
MÉDICO-ESTHÉTIQUE

- SOINS VISAGE
- COSMÉTIQUES
- BOTOX
- INJECTABLES
- VARICES
- MIRABELLA
- TEOSYAL
- CHIRURGIE MINEURE
- ÉPILATION
- COURS DE MAQUILLAGE
- ROSACÉE
- COUPEROSE

MONTREZ LE MEILLEUR DE VOUS-MÊME...

WWW.PLATEAUMARQUETTE.COM | 819.564.8843

3646645

**Marché de Poisson**  
Sherbrooke Inc.

**TOP 2 RÉSOLUTIONS POUR 2015**

- FAIRE ATTENTION À SA LIGNE
- MANGER PLUS DE POISSON!

L'ENDROIT IDÉAL pour accomplir vos nouvelles résolutions

**MERCI** DE CONTINUER À NOUS FAIRE CONFIANCE.

Bonne et heureuse année!

Une équipe professionnels à votre service  
**256, rue Marquette 819 569-4950**

**GROSSISTE DE FRUITS DE MER ET POISSONS**



## GRIPPE (INFLUENZA)

Une étude clinique est actuellement menée par la Dre Ginette Girard afin de déterminer si un médicament expérimental pourrait combattre le virus de la grippe.

Communiquez avec nous **DÈS QUE POSSIBLE** à l'apparition des premiers symptômes :

- ✓ Fièvre
- ✓ Toux
- ✓ Maux de gorge
- ✓ Congestion nasale
- ✓ Douleurs musculaires ou courbatures
- ✓ Fatigue

Vous recevrez une compensation financière pour vos déplacements, ainsi que du soutien médical.

Communiquez avec le personnel infirmier de Diex recherche en composant le **819 820-5488** (en tout temps) ou en visitant le site **diex.ca**.



## Rémi-Pierre Paquin accusé de tricherie!

Première

### UNE HISTOIRE VRAIE Ce soir 19h30

Découvrez les secrets bien gardés de vos vedettes préférées.



Télé-Québec  
L'AUTRE TÉLÉ

telequebec.tv



facebook.com/TeleQc



@telequebec

URGENCE DÉBORDÉE

# L'hôpital de Magog doit ouvrir des lits

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD  
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — L'urgence du CSSS de Memphrémagog à Magog continue d'être très achalandée. Hier à 13 h, 15 patients se trouvaient dans cette salle d'urgence qui compte normalement sept lits.

« Oui, nous débordons régulièrement de nos sept lits, mais jamais nous ne débordons à 200 % et à 300 % de notre capacité comme c'est le cas depuis deux jours », soutient Monique Giroux, conseillère en communications, qui rappelle le

caractère « exceptionnel » de ce fort achalandage au CSSS de Memphrémagog.

En effet, rappelons que lundi, l'hôpital de Magog avait 20 patients sur civière, une situation si exceptionnelle qu'elle avait obligé le personnel à réaménager l'espace disponible dans les corridors de l'hôpital.

Une « équipe tactique » a d'ailleurs été mise en place cette semaine à Magog pour optimiser les ressources et analyser tous les lits dans l'hôpital afin de faire de la place aux patients de l'urgence. Ainsi, deux lits ont dû être ouverts en

soins palliatifs et cinq en hébergement de longue durée afin de dégager des lits sur les étages d'hospitalisation.

« Notre personnel fait le maximum », ajoute Mme Giroux.

À 13 h hier, 13 patients se trouvaient en salle d'attente et, de ce nombre, seuls trois ou quatre présentaient des symptômes d'allures grippales.

Monique Giroux rappelle qu'il est souhaitable de téléphoner à Info-Santé avant de se présenter à l'urgence avec les symptômes d'une grippe.

« Ils peuvent apporter de bons conseils pour prendre la bonne décision avant de se présenter à l'urgence », souligne-t-elle.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

L'urgence du CSSS de Memphrémagog à Magog continue d'être très achalandée.

## Plus calme à Sherbrooke

Par ailleurs, la situation s'est calmée hier dans les urgences de Sherbrooke. Au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, hôpital Fleurimont, on retrouvait à 11 h hier 32 patients pour 28 civières, alors qu'à l'Hôtel-Dieu, il y avait même une civière inoccupée sur les 44 disponible.

Ailleurs en région, la situation est très calme aux CSSS de la MRC-de-Coaticook et des Sources.

## Retour à la normale au CSSS du Granit

L'urgence du CSSS du Granit comptait pour sa part six patients sur une possibilité de cinq lits.

La direction de l'hôpital a toutefois annoncé hier une bonne nouvelle, soit la fin de l'écllosion de grippe à l'unité de soins de longue durée du 4<sup>e</sup> étage du CSSS du Granit à Lac-Mégantic.

Les visites ainsi que les activités usuelles des résidents ont donc repris leur cours normal à compter d'hier après-midi.

**Centre Réparatech**  
Les Pros de L'Informatique

Réparation d'ordinateur à domicile ou en atelier  
Résidentiel - Commercial

- Vente de matériel informatique;
- Conception d'ordinateurs sur mesure;
- Services divers, ex. : suppression de virus.

Pourquoi payer plus cher? Venez voir les experts.  
Consultation et soumission GRATUITES.

782, rue Galt O. | 819 200-7421 | www.reparatech.ca

**UNEF** Un cours de guitare pour les adultes

- Cours en petits groupes
- Apprenez de nouvelles chansons à toutes les semaines
- Bienvenue aux débutants, aucune connaissance musicale requise

Cours offerts à Sherbrooke et à Richmond à tous les lundis dès le 19 janvier  
Cours offerts à Magog à tous les mardis et jeudis dès le 20 janvier

Inscrivez-vous maintenant  
coursdeguitare.ca 1-855-321-GUIT

Résultats des tirages du : 2015-01-06

**TOUT-OU RIEN**  
01 02 06 09 10 11  
15 16 18 19 23 24

**Sprinto**  
02 11 12 34 50

**LOTTÉRIE**  
3 4 6 10 10  
6283462

**banco**  
01 03 07 08 11 18 21 24 29 35  
37 40 46 48 49 52 56 62 67 70  
turbo x 2

**Astro**  
Jour - Mois - Année - Signe  
24 AVRIL 34 BÉLIER

**Triplex** 06 15 22 28 33

**Quotidienne** 3 578 4 0186

**LOTTO 6/49**  
4 5 1 3 6 2 6 6

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

**FABRICVILLE**  
MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX www.fabricville.com

**2 JOURS SEULEMENT** MERCREDI et JEUDI  
7 et 8 JANVIER

ÉNORME SÉLECTION **TISSUS** MODE, de DRAPERIE et d'AMEUBLEMENT **75%** DE RABAIS

ACHAT EXCEPTIONNEL **COTONS IMPRIMÉS** pour COURTEPOINTE et ARTISANAT **2<sup>99</sup>m**  
La sélection varie par magasin

**TOUS 40%** DE RABAIS  
TISSUS de DRAPERIE et d'AMEUBLEMENT\*  
COUSSINS DÉCORATIFS et HOUSSES  
ARTICLES DE COUTURE\*  
RIDEAUX PRÊTS-À-POSER\*  
QUINCAILLERIE À DRAPERIE

ACHETEZ-EN 1 AU PRIX COURANT **2 GRATUITS** DE VALEUR ÉGALE OU MOINDRE  
OBTENEZ-EN **TISSUS MODE et de DRAPERIE**

Cartes cadeaux disponibles en magasin ou en ligne **Service à domicile GRATUIT\*** 1-855-5DECOR5 (533-2675)

**PLACE BROUILLARD** 50, rue Burlington 819.821.2150  
LUN-MER: 9h30 à 17h30 | JEU-VEN: 9h30 à 21h | SAM: 9h à 17h | DIM: 12h à 17h

Les soldes s'appliquent sur la marchandise en magasin seulement. Prix annoncés valables pour membres Club Elite seulement. Prix non-membres disponibles en magasin. Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. \*Certaines exceptions s'appliquent.

J'ai fait une croisière Fluviale pour mieux vous servir. Prenez rendez-vous!

Renée

**BOUTIQUE DU VOYAGE**  
de l'Estrie (1980) inc.

**SHERBROOKE**  
Les Promenades King, 2339 King Ouest  
819 563-7343  
PERMIS DU QUÉBEC

**LE 12  
JANVIER,  
VOTRE  
NOUVELLE  
TRIBUNE  
VOUS  
SERA  
DÉVOILÉE!**

La Tribune aura une toute nouvelle grille graphique pour améliorer votre lecture et s'adapter aux tendances du jour.

Avec la plus grande équipe d'information à Sherbrooke, votre quotidien demeure soucieux de vous présenter une couverture médiatique sans égale, et ce, dans un journal agréable à consulter.

**LA TRIBUNE, EN CONSTANTE ÉVOLUTION.**



**DENIS  
DUFRESNE**  
ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

## Une bonne et une moins bonne nouvelle

La dégringolade du prix du pétrole, à 50 \$ le baril, en raison de la décision de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP), l'Arabie saoudite en tête, de maintenir sa production au même niveau afin de conserver ses parts de marché, est à la fois une bonne et une mauvaise nouvelle.

D'abord, la bonne nouvelle. Bien que cette chute rapide et prononcée des prix du brut témoigne de l'imprévisibilité et de la volatilité du marché, les consommateurs pourraient profiter en 2015 d'une économie individuelle de 600 \$, si le prix du litre se maintient autour de 1,05 \$.

Selon la Banque Royale du Canada (RBC), les Canadiens économiseraient ainsi 8,9 milliards \$ à la pompe cette année, dont une partie se traduirait par une augmentation des dépenses de consommation.

La baisse du prix de l'essence à la pompe représentera également des économies importantes pour les entreprises, notamment dans le domaine du transport, et pour les municipalités.

Autre aspect positif : la baisse du prix de l'essence jumelée à la diminution de la valeur du dollar canadien par rapport à la devise américaine devrait stimuler les exportations des manufacturiers québécois, particulièrement vers les États-Unis, leur principal marché.

Toutefois les fluctuations possibles du prix du pétrole créent de l'incertitude auprès des manufacturiers, qui se relèvent à peine de plusieurs années de difficultés en raison notamment de la parité du dollar canadien avec son vis-à-vis américain et de la concurrence asiatique.

La RBC anticipe néanmoins qu'après plusieurs années où les exportations canadiennes étaient principalement attribuables au secteur de l'énergie, l'économie du pays va profiter d'une demande plus diversifiée pour ses produits.

L'économiste en chef de la Banque de Montréal, Douglas Porter, prévient toutefois que la croissance économique des provinces exportatrices se fera à pas de tortue, tandis que la croissance au pays devrait être de deux pour cent en 2015.

Rien, donc, pour crier au miracle!

La baisse du prix du brut a toutefois son revers de la médaille, particulièrement pour l'Alberta, qui tire le cinquième de ses revenus des redevances des ressources naturelles, principalement le pétrole des sables bitumineux.

Le premier ministre albertain, Jim Prentice, affirme même que la province aura du mal à boucler son budget pour 2014-2015, du jamais vu dans une province qui nage dans les surplus depuis des années!

Une chute des investissements des entreprises énergétiques et des mises à pied sont également à prévoir, si la tendance se maintient.

Autre aspect : si les revenus des provinces productrices chutent (Alberta, Saskatchewan et Terre-Neuve), il risque d'y avoir moins d'argent à distribuer pour la péréquation.

En outre, avec un dollar canadien plus faible, les importations vont coûter plus cher.

Contrairement aux puissantes monarchies du Golfe, ce contre-choc pétrolier a un impact très négatif sur d'autres pays producteurs, notamment la Russie, dont l'économie est déjà très mal en point, l'Iran, le Nigeria et le Venezuela, au bord du gouffre.

Une période prolongée de faibles prix du pétrole permettrait toutefois plusieurs remises en question.

Elle démontrerait d'abord la nécessité pour le Canada de diversifier son économie plutôt que de laisser un seul secteur, le pétrole, guider pratiquement les destinées du pays et exercer une pression à la hausse sur le dollar canadien, au détriment des entreprises manufacturières ontariennes et québécoises.

La chute des prix du pétrole risque évidemment d'inciter les consommateurs à se ruer vers les grosses cylindrées et de porter un coup dur à la voiture électrique.

Mais, paradoxalement, les baisses de revenus de l'industrie et des provinces productrices devraient nous inciter à revoir nos politiques énergétiques.

Notamment les projets d'expansion des oléoducs, notre dépendance envers une énergie polluante et nos efforts — nettement insuffisants — dans la lutte aux changements climatiques.

De bons sujets à débat en cette année électorale!



André-Philippe Côté, Le Soleil

Droits réservés

## TRIBUNE LIBRE

### Les beaux parleurs

(...). Dimanche dernier, un reportage télé nous informait que l'Association de la construction du Québec avait créé un Code de bonnes pratiques d'affaires pour éviter que la société ne retombe dans tout ce qui a fait l'objet de la Commission Charbonneau.

La présidente de l'Association, Manon Bertrand, montrait avec fierté le gros document en question, inspiré de ce qui se fait en Allemagne.

Jusque-là, tout était bien beau. Toutefois, à la fin de l'entrevue, la journaliste a demandé à Mme Bertrand : « Pouvez-vous nous donner

un exemple d'une bonne pratique dans votre domaine? » La présidente a eu un rire nerveux et, après quelques secondes (...), a répondu : « Bien là, j'ai de la misère à donner un exemple comme ça, vite, vite... » Sur ce, l'entrevue a pris fin.

Ma conclusion de simple citoyen a été : « Quelle frime que ce document! Il a beau s'inspirer de l'Allemagne et avoir reçu l'appui d'un universitaire spécialiste de l'éthique, si la présidente de l'Association de la construction (...) n'est même pas capable de donner spontanément un seul exemple de « bonnes

pratiques d'affaires » (...), comment peut-on croire que ceux qui le recevront le prendront au sérieux afin que les choses changent en profondeur? »

Je repensais à la célèbre citation de Boileau : « Ce qui se conçoit bien s'énonce clairement et les mots pour le dire viennent aisément »... Il m'a semblé que Mme Bertrand avait manqué de grands bouts de la Commission Charbonneau ou qu'elle avait une bien faible mémoire. Comment la croire?

Daniel Faucher  
Eastman

### Place à l'indignation!

(...) Si ma déprime était déjà à son comble sur la question nationale en avril, elle s'est amplifiée sur la question sociale avec le fameux plan Barrette de démantèlement et de privatisation du réseau de la santé et services sociaux. Mais plus le temps avance dans ce premier mandat du Parti libéral du Québec, plus on constate que c'est tout l'État québécois tel qu'on a voulu le construire depuis plus de 40 ans qu'il s'apprête à démolir. Il agit avec le plan de plus en plus évident de nous

imposer, non pas le déficit 0, mais bien les vieux dogmes dépassés du néo-libéralisme nouvelle mode. Plan qui, au mépris et par delà ses promesses électorales encore toutes fraîches, s'attaque aux valeurs et institutions collectives qui ont constitué le modèle québécois (...).

Mais ce qui me déprime encore plus, c'est cette soumission collective tranquille qui me semble dominer face à ce coup d'État idéologique et politique, comme si la grande majorité des Québécois

avaient sciemment opté pour la droite et sa vision comptable réductrice de notre avenir. (...).

C'est plus fort que moi, je ne peux m'empêcher de « chialer » et de proposer à vous, les plus jeunes et capables d'agir, ce cri du cœur emprunté à l'ancien résistant français Stéphane Hessel, « Indignez-vous », lancé en 2010 (...), qui a eu un effet mobilisateur à la grandeur de la planète. (...).

Clément Mercier  
Sherbrooke

RUE KING EST

# Les murales n'ont toujours pas été installées

**JONATHAN CUSTEAU**  
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Vous cherchez la dizaine de murales qui devaient être installées dans l'est de la ville à la suite du symposium d'art mural de l'été 2014? Normal, puisqu'elles n'ont toujours pas été exposées. Serge Malenfant, président de M.U.R.I.R.S., confirme qu'il faudra patienter encore un peu.

« Ça a été un peu plus long que prévu. Nous voulions trouver les dix murs pour les installer avant de procéder, ce qui signifiait dix négociations avec des propriétaires. Nous voulions recueillir toutes les signatures d'abord », explique M. Malenfant, qui espérait que les travaux soient terminés en septembre.

Les œuvres réalisées devant public au Marché de la gare en août seront toutes exposées rue King Est, des deux côtés de la voie de circulation, entre la rue Bowen et la 13<sup>e</sup> Avenue. « Notre objectif est de les installer toutes en même temps. Tout est prêt. Nous attendons que la température soit plus clémente pour ne pas abîmer le terrain des propriétaires et parce que ce serait plus facile et plus agréable s'il fait plus chaud.



**Serge Malenfant**

Nous voulions les mettre à proximité les unes des autres, le plus possible. »

L'objectif demeure de créer un nouveau circuit de murales différent de celui en trompe-l'œil au centre-ville.

Serge Malenfant explique que l'installation d'œuvres réalisées préalablement

sur des toiles géantes sera beaucoup plus simple que de peindre directement sur un mur comme c'était le cas par les années passées. « C'est comme d'accrocher un gros cadre. La structure est autonome. C'est un système d'ancrages accrochés au mur. En fait, si nous retirons la murale dans 20 ans, le mur sera dans le même état qu'il l'est maintenant. Les œuvres pèsent quelques centaines de livres, environ 300, ce qui n'est pas énorme pour un ajout à l'architecture. »

La composition de certains murs visés a par ailleurs constitué un défi.

Le polystyrène condensé, qui recouvre notamment la Maison du cinéma, ne permet pas d'accrocher une murale. « Il y a quelques pouces d'épaisseur où la résistance n'est pas suffisante. Nous avons donc exclu ce genre de recouvrement. Même chose pour l'aluminium, que nous aurions endommagé en perçant plusieurs trous. »

La galerie à ciel ouvert pourrait donc voir le jour dans les prochaines semaines ou même au printemps. Il n'est par ailleurs pas impossible qu'un deuxième symposium soit organisé dès cet été. C'est du moins ce que souhaite

Serge Malenfant, fort du succès de la première édition de l'événement. La collaboration avec des artistes internationaux a semé quelque chose que M. Malenfant souhaite explorer davantage.

Le président de M.U.R.I.R.S. laisse d'ailleurs entendre que l'expertise de Sherbrooke en matière d'art mural fait des jaloux. Il pourrait annoncer au cours des prochains jours qu'une entente a été conclue pour une collaboration à l'extérieur de la ville. Il réitère toutefois que son organisation demeure liée à la ville de Sherbrooke.



SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À:

redaction@latribune.qc.ca  
ou appelez au 819 564-5454

**LA TRIBUNE**

**CE MERCREDI 7 JANV. 19 H**  
LE PHOENIX DE SHERBROOKE HONORERA TOUS LES BILLETS NON UTILISÉS DE SES DÉTENTEURS D'ABONNEMENT DE SAISON.  
1 BILLET NON-UTILISÉ = UN BILLET GRATUIT

**& SAMEDI 10 JANV. 16 H**  
présenté par **ROGERS**  
SOIRÉE HOCKEY MINEUR

**RÉSERVEZ DES MAINTENANT!**

SHAWINIGAN  
BAIE-COMEAU

100% NOS AMBITIONS  
100% COMPÉTITIF

3654521

**LASIK MD VISION**

**VOYEZ MAINTENANT PAYEZ EN 2016<sup>†</sup>**

**0\$ / 0\$ / 0%**  
acompte      paiement      intérêt

À partir de 490 \$ par œil\*

Réservez une consultation gratuite au 1-877-959-9888 ou à lasikmd.com

3653058

† Sous réserve de l'approbation de crédit. Pour être admissible, le patient doit subir son intervention LASIK personnalisée aux deux yeux d'ici le 31 mars 2015. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre ni à aucun autre rabais. \* Les prix peuvent changer sans préavis et varient selon la prescription. LASIK personnalisée à 1 690 \$ par œil. Applicable à une intervention des deux yeux seulement. D'autres conditions peuvent s'appliquer.

INCENDIE À WARWICK EN 2013

# Régis Marcoux serait décédé à cause d'un problème électrique

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

WARWICK — Selon les informations recueillies par le coroner Pierre Bélisle, c'est un problème électrique qui serait à l'origine de l'incendie qui a coûté la vie à Régis Marcoux, le 29 novembre 2013, à Warwick. Le coroner conclut ainsi à une mort

accidentelle, éliminant les hypothèses d'un geste volontaire ou d'une intervention criminelle.

« Bien qu'en raison de l'importance des dommages causés par le feu et l'eau les techniciens en scène d'incendie n'aient pu établir avec certitude la cause de l'incendie, les indices permettraient de croire qu'un problème dans le câblage électrique

courant dans un mur menant à la sècheuse à linge pourrait être à l'origine de l'incendie », écrit-il.

Selon des proches, la victime de 38 ans était affligée d'une maladie dégénérative et était invalide depuis longtemps. Il recevait peu de gens, sinon ses jeunes enfants en fonction de son horaire de garde. Son état de santé et le fait qu'il ait été retrouvé sur le ventre, près de son lit, avaient entretenu l'hypothèse du geste volontaire.

À l'autopsie, les spécialistes ont prélevé un échantillon de sang fémoral, qui a révélé un taux de monoxyde de carbone de 80%, ce qui est en tout cas mortel et permet de conclure à une asphyxie.

« L'examen externe du corps ne révèle aucune lésion traumatique si ce n'est les artefacts de la chaleur et du feu reliés à l'incendie. L'analyse interne a révélé que le sang et les muscles



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Régis Marcoux a été retrouvé sans vie au deuxième étage de ce bâtiment de la rue Hôtel de Ville à Warwick, le 29 novembre 2013.

sont de couleur rouge-cerise, ce qui suggère une intoxication au monoxyde de carbone. Il n'y a aucun élément dans le rapport qui permettrait de relier ce décès à des blessures infligées par un tiers ou des problèmes de santé préexistants », conclut le coroner.

Les enquêteurs ont noté la présence de plusieurs détecteurs de fumée dans

l'immeuble, sans pouvoir affirmer que tous étaient en bon état de marche.

C'est une passante qui, remarquant la présence d'une fumée importante se dégageant de l'immeuble résidentiel, a alerté les services d'urgence vers 3h20 dans la nuit. Lorsque le feu a été maîtrisé, M. Marcoux a été retrouvé sans vie dans une pièce à l'étage.

Contactez-nous pour plus de détails!

**Voyages en liberté** **Voyages Vacancia** **Vacances transat**

2855, rue King Ouest, Sherbrooke • www.voyagesvacancia.ca • 819 563-1555

3406821

## CARRIÈRES

3657954



# Jean Coutu

**COSMÉTICIENNE (TEMPS PLEIN)**  
Remplacement de congé de maternité

- 35 heures semaine
- Bons salaire et avantages sociaux
- Posséder un diplôme en esthétique ou en cosmétologie
- Expérience minimale d'un an dans la vente de produits cosmétiques en pharmacie ou son équivalent
- Être responsable et dynamique
- Avoir une facilité à servir et conseiller la clientèle
- Faire preuve d'enthousiasme et d'entregent
- Anglais un atout

Envoyez votre curriculum vitae à :

Pharmacie Jean Coutu  
À l'attention de Yvon Blais

1470, rue King Ouest, Sherbrooke QC J1J 2C2  
ou à yblais@pjc.jeancoutu.com

3657901

# Toyota MAGOG

TOYOTA MAGOG, FAIRE TOUJOURS MIEUX!

offre l'opportunité à un ou une

## Conseiller/Conseillère en produits neufs et d'occasion

de faire carrière au sein d'une équipe dynamique et professionnelle :

- Vous pensez avoir le potentiel de faire carrière dans la vente ?
- Vous avez une vision différente de ce qu'est la vente automobile ?
- Vous avez une langue seconde et des connaissances en informatique ?

**60 000 \$ et + par année.**

**Nous voulons vous rencontrer!**

Nous offrons un plan salarial avec bonification avantageux, un produit de qualité supérieure ainsi qu'une voiture de démonstration.

Pour une entrevue confidentielle, présentez votre c.v. à **Jean-Philippe Gaudreau** au 2500, rue Sherbrooke, Magog, J1X 4E8, ou par courriel à : [jpgaudreau@toyotamagog.com](mailto:jpgaudreau@toyotamagog.com).

Notez que seules les candidatures présélectionnées seront contactées.

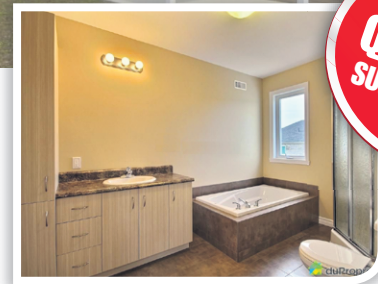
[www.toyotamagog.com](http://www.toyotamagog.com)

3412395

## JUMELÉS NEUFS CLÉ EN MAIN

# 6 MOIS SANS PAIEMENT + NOUS REPRENONS VOTRE BAIL\*

*Visite sur rendez-vous!*



**QUALITÉ SUPÉRIEURE!**

► **Sous-sol complètement aménagé!**

3 chambres à coucher, 2 salles de bains, 2 salons  
1113 et 1105, rue François-Casey, Sherbrooke  
Près de tous les services



**GAGNANT POUR UNE 11<sup>e</sup> ANNÉE**

Le 18 octobre dernier, au centre des congrès de Lévis, Maison Usinex a remporté pour une 11<sup>e</sup> année le prix « Excellence » dans la catégorie « Maison Usinée »

\*Certaines conditions s'appliquent

**La Maison Usinex**

**819 657-4268**

R.B.Q. : 8223-2745-02

**114 route 214, Milan**

[maisonusinex.com](http://maisonusinex.com)

# Le procès de Patrick Lavoie remis en avril

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

**VICTORIAVILLE** – Fixé pour le 12 janvier, le procès de Patrick Lavoie, accusé du meurtre violent de Rémy Allaire en août 2010, a été une nouvelle fois remis. Cette fois, le juge de la Cour supérieure François Huot a désigné la date du 7 avril pour le début de la procédure.

Les partis auront donc rendez-vous au palais de justice de Trois-Rivières au surlendemain de Pâques afin de sélectionner le jury qui décidera du sort de l'accusé. Ce dernier a été initialement accusé au palais de justice de Victoriaville, mais la cause a été déplacée à la suite du procès de sa présumée complice, Vanessa Tremblay. Cette dernière a été reconnue coupable et condamnée à la prison à vie, le 9 février 2012.

On s'attend à ce que le procès de Lavoie dure environ un mois. La Couronne devrait faire entendre essentiellement les mêmes témoins qu'il y a trois ans, dont

la mère de l'accusé, Lise Reny. Vanessa Tremblay et Patrick Lavoie ont été accusés simultanément du meurtre au premier degré de Rémy Allaire, un

propriétaire d'une bleuetière de Saint-Hélène-de-Chester. La victime a été battue, poignardée et décapitée dans un appartement de la rue Saint-Jean-Baptiste,

à Victoriaville, puis trimbalée dans un sac de sport jusqu'au motel À la claire-fontaine de Plessisville, où il a été découvert.

3631592




**L'Artisan Parfumeur**  
PARIS

**L'O de l'Aube**  
PARFUMERIE

Soins Cosmétiques Parfums

TOUJOURS AU PARFUM

Promenades King, 2235, rue King Ouest  
819-564-0814

**LODELAUBE.COM**

3644608



**35% 50% 75% 15% 25% 35% 15%**

# SOLDÉ D'ENTREPÔT

**SUR MODÈLES DÉMONSTRATEURS ET RÉGULIERS**

**15% 25% 35% 50%**

**SHERBROOKE** | DÉCOCENTRE BUREAU & BUREAU  
600, RUE GALT OUEST  
819 569-9529



Ouvert tous les jours. Heures d'ouverture et plus de détails au **CORBEILELECTRO.COM**

Sur marques et modèles sélectionnés. Les rabais peuvent varier selon la succursale. Promotion en vigueur du 6 janvier au 9 février 2015. Des conditions s'appliquent. Détails en succursale.

## Mouvement anti-islam : l'Allemagne s'inquiète pour son image

AGENCE FRANCE-PRESSE

**BERLIN** — Les manifestations anti-islam continuent de prendre de l'ampleur à Dresde, dans l'est de l'Allemagne, et les autorités s'inquiètent pour l'image du pays malgré une mobilisation antiraciste majoritaire à l'échelle nationale.

Dans un pays encore marqué par son passé nazi et qui cherche à attirer des immigrants pour compenser son déclin démographique, la multiplication de manifestations xénophobes ces dernières semaines a provoqué une levée de boucliers sans précédent : politiques, médias, milieux d'affaires et de nombreux citoyens sur les réseaux sociaux ou dans la rue, mobilisés contre l'islamophobie.

« L'Allemagne est devenue arc-en-ciel, ne la laissons pas redevenir noir et blanc », s'exclamait hier le quotidien *Bild*, en publiant une pétition de 50 personnalités disant « Non à Pegida », parmi lesquelles deux anciens chanceliers sociaux-démocrates.

Oliver Bierhoff, le manager de l'équipe d'Allemagne de foot, louait, dans les colonnes du journal le plus lu d'Europe, les vertus de l'intégration, aux côtés d'artistes ou d'ecclésiastiques.

Parmi les signataires : sept ministres du gouvernement. Le ministre des Finances, Wolfgang Schäuble, livrait ce commentaire : « Les paroles ne remplacent pas les faits, l'Allemagne a besoin des immigrants ».

La onzième marche organisée lundi dans la capitale de la Saxe par le groupe « Européens patriotes contre l'islamisation de l'Occident » (Pegida) a réuni 18 000 participants, un record depuis que ce mouvement a débuté en octobre. Mais il n'a pas mobilisé ailleurs et les « anti-Pegida » étaient bien plus nombreux à travers le pays.

CONSTRUCTION DE L'OLÉODUC KEYSTONE XL

# Menace d'un veto présidentiel

Depuis leur triomphe électoral de novembre dernier, les républicains se promettent de tenir un vote rapide pour autoriser la construction de l'oléoduc Keystone XL. Or, à l'ouverture de la 114<sup>e</sup> session du Congrès, la Maison-Blanche a jeté une douche froide sur ce projet cher au gouvernement canadien, en annonçant l'intention du président d'opposer son veto à un texte en ce sens.

RICHARD HÉTU

**NEW YORK** — Au moment même où les républicains officialisaient leur mainmise sur le Congrès américain, la Maison-Blanche a assombri leurs célébrations, hier, en annonçant l'intention du président d'opposer son veto à un projet de loi autorisant la construction de l'oléoduc Keystone XL.

« Si cette loi est votée par le Congrès, le président ne la signera pas », a déclaré le porte-parole de la Maison-Blanche, Josh Earnest, en insistant sur la nécessité de respecter le processus administratif en cours.

L'annonce de la Maison-Blanche est survenue durant la prestation de serment du nouveau Congrès, dont les deux chambres sont désormais contrôlées par les républicains. Depuis leur triomphe aux élections de mi-mandat, ceux-ci se sont promis d'adopter rapidement un texte qui donnerait le feu vert au projet du groupe TransCanada, dont ils ont fait un symbole politique.

La Chambre des représentants doit d'ailleurs tenir vendredi un premier vote sur le pipeline qui doit transporter le pétrole brut des sables bitumineux de l'Alberta jusqu'aux raffineries du golfe du Mexique. Le Sénat doit lui emboîter le pas à une date non fixée.

L'administration Obama procède depuis plus de six ans à une évaluation du projet Keystone XL. Au cours des



THE ASSOCIATED PRESS

**Barack Obama pourrait opposer son veto présidentiel à un projet de loi autorisant la construction de l'oléoduc Keystone XL.**

derniers mois, ce processus administratif a été suspendu à la décision de la Cour suprême du Nebraska dans une cause concernant le tracé du pipeline.

« Le fait est qu'une évaluation complète de ce projet ne peut être complétée avant que ce litige au sujet du tracé n'ait été tranché et que nous sachions à quoi ressemblera vraiment le tracé final du pipeline », a déclaré le porte-parole de la Maison-Blanche, hier.

**Peu de bénéfiques**

Au cours des dernières semaines, Barack Obama a, de son côté, exprimé ses doutes sur les bénéfiques que pourrait apporter la construction de l'oléoduc de TransCanada. Il a non seulement minimisé le nombre d'emplois susceptibles d'être créés par le projet, mais également ses retombées sur les prix de l'essence.

« Cela ne profiterait que très marginalement au consommateur américain », a-t-il déclaré

lors de sa dernière conférence de presse de 2014.

En opposant son veto à un projet de loi sur le projet Keystone XL, le président confirmerait la nouvelle combativité dont il fait montre depuis la raclée électorale subie par son parti le 4 novembre dernier. Cette décision s'ajouterait à plusieurs mesures qui ont ulcéré les républicains, de la régularisation de millions de clandestins à l'accord avec la Chine sur le climat, en passant par le rétablissement des relations diplomatiques avec la Chine.

Reste à voir si son veto sur Keystone XL changera l'approche des républicains. Ceux-ci se promettent d'utiliser leur nouvelle mainmise sur le Congrès pour défier le président sur d'autres fronts. Ils entendent notamment tenir un vote rapide pour démanteler en partie ou en totalité la loi sur l'assurance maladie promulguée en 2010.

Un tel vote illustrerait l'influence des conservateurs

purs et durs au Congrès. Ceux-ci ont tenté hier de déloger John Boehner de son poste de président de la Chambre des représentants, le jugeant trop conciliant à l'égard de la Maison-Blanche. Ils avaient besoin de convaincre 30 républicains de voter contre leur chef pour forcer la tenue d'un deuxième tour de scrutin. Ils n'en ont convaincu que 25.

Réélu pour un troisième mandat à titre de président de la Chambre, John Boehner n'a pas manqué de critiquer la menace d'un veto présidentiel dans le dossier de Keystone XL.

« Après avoir passé plusieurs années à inventer toutes les excuses possibles, le président a finalement été honnête avec les électeurs sur sa position réelle. Sa réponse est non aux infrastructures américaines, non à plus d'énergie américaine et non à plus d'emplois américains », a déclaré le président de la Chambre dans un communiqué. (La Presse)

## TOUR DE GLOBE

### Attaque contre la police à Istanbul

La police turque a essuyé une deuxième attaque en quelques jours, hier, lorsqu'une femme «kamikaze» s'est présentée devant un commissariat à Istanbul en prétextant avoir perdu son portefeuille, avant d'actionner sa charge. Grièvement atteint par l'explosion, un policier est décédé des suites de ses blessures. Un second fonctionnaire de police a été «plus légèrement blessé». Un vice-premier ministre a dénoncé cette «attaque terroriste haineuse» contre la «nouvelle Turquie» du président Erdogan.



AGENCE FRANCE-PRESSE

### Cuba libère des détenus politiques

**LA HAVANE** — Cuba a relâché une partie des 53 prisonniers politiques dont les États-Unis réclamaient la libération dans le cadre de l'amorce du rapprochement diplomatique annoncé mi-décembre entre les deux pays, a annoncé hier le département d'État.

« Ils ont d'ores et déjà libéré certains des prisonniers », a déclaré à Washington la porte-parole de la diplomatie américaine Jennifer Psaki, sans dire combien de personnes étaient concernées, et en précisant que ces détenus figuraient sur une liste de 53 noms que

Washington avait soumise à La Havane.

« Nous voudrions évidemment que cela soit terminé bientôt », a insisté la responsable, alors que du côté cubain les autorités gardaient le silence sur le sujet.

À La Havane, la Commission cubaine des droits de l'Homme, organisation interdite mais tolérée, a indiqué qu'elle multipliait les contacts avec les familles de prisonniers à travers le pays pour tenter de confirmer ces libérations.

— Agence France-Presse

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
14 246,77	685,60	84,55	17 371,64	2 002,61	4 592,74	1 219,40	47,93
- 145,93	- 8,39	- 0,55	- 130,01	- 17,97	- 59,83	+ 15,40	- 2,11
↓	↓	↓	↓	↓	↑	↑	↓

## TRANSPORT DE PÉTROLE PAR RAIL

# Les volumes devraient croître en 2015

ROSS MAROWITS

LA PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — La volatilité des prix de l'énergie devrait être un élément d'incertitude à long terme pour les chemins de fer canadiens, mais un analyste de l'industrie croit que les volumes de pétrole brut transporté par train devraient continuer à croître cette année, quoi que plus lentement.

Selon Walter Spracklin, de RBC Marchés des capitaux, les volumes de transport de pétrole par rail sont déjà garantis par contrats pour 2015.

«L'élan du (transport de

pétrole brut par rail) est soutenu par des investissements dans les infrastructures et par des engagements contractuels à court terme. Cependant, les perspectives à plus long terme sont moins certaines si le (cours de référence du brut) reste à son niveau actuel», a-t-il écrit dans un rapport.

Le prix du baril de pétrole brut West Texas Intermediate a retraité hier de 2,11 \$ US à 47,93 \$ US à New York, ce qui constituait sa quatrième séance consécutive de recul et sa plus faible valeur depuis avril 2009.

La livraison de pétrole brut

par rail a connu une croissance rapide ces dernières années, non sans soulever des inquiétudes quant au niveau de sécurité lié à ces opérations.

La Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada et le Canadien Pacifique ont tous deux affiché de solides croissances de plus de 10 pour cent pour le transport des produits pétroliers en 2014. Les livraisons de sables de fracturation ont aussi progressé.

Le transport de ces produits constituait d'ailleurs un des éléments forts de l'année pour le CP, qui a vu ses volumes totaux reculer de 0,6 pour cent

en raison de diminution dans six des dix groupes de matières premières, ce qui était attribuable à des pertes de contrats et au plus faible trafic de charbon.

Les volumes énergétiques hebdomadaires moyens du CP se sont améliorés depuis le deuxième trimestre malgré la volatilité du cours de référence du pétrole brut à la Bourse des matières premières de New York.

De son côté, le CN a offert la meilleure performance de l'industrie nord-américaine l'an dernier, avec une croissance de 8,2 pour cent de ses wagons complets totaux pour

les 52 semaines terminées le 27 décembre, d'après les données de l'association des chemins de fer américains (AAR).

M. Spracklin s'attend à ce que la croissance d'ensemble des volumes ralentisse pour la plupart des transporteurs ferroviaires, à part pour le CP.

Selon lui, les tonnes-mille commerciales de la société de Calgary - une mesure clé dans l'évaluation du bénéfice en fonction du revenu obtenu pour le transport d'une tonne de biens sur un mille - grimperont de 5,1 pour cent en 2015, par rapport à 3,8 pour cent en 2014.

# Et si Target s'en allait?

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Quel serait l'impact pour le Carrefour de l'Estrie si Target décidait de quitter le marché canadien dans la prochaine année, une hypothèse soulevée récemment par un analyste financier de Belus Capital Advisors?

Le gestionnaire et copropriétaire du centre commercial, Ivanhoé Cambridge, refuse de commenter cette hypothèse.

Ouvert depuis novembre 2013, le magasin Target occupe une superficie de 124 000 pieds

carrés soit 11 pour cent de la superficie totale du centre commercial de la rue Portland qui représente 1,1M de pieds carrés.

Le Target a remplacé le magasin Zellers fermé en 2012. L'implantation de Target et le réaménagement complet de l'aire de restauration avaient nécessité des investissements importants. Target a souvent parlé d'un investissement moyen de 10M\$ par Zellers transformé. Le Carrefour de l'Estrie avait, pour sa part, investi au-delà de 5M\$ pour réaménager la foire alimentaire

située près de Target.

Dans un billet de blogue publié la fin de semaine dernière, Brian Sozzi, de Belus Capital Advisors, écrit qu'il s'attend à ce que le nouveau PDG de Target prenne une décision majeure d'ici le 25 février, soit avant la fin du premier trimestre. Dans ce même billet, M. Sozzi souligne que les opérations canadiennes de Target sont minimes et déficitaires puisqu'elles représentent des pertes de 2,1 milliards de dollars US.

Target pourrait vendre certaines succursales à Walmart,

qui voit le Canada comme un marché à dominer, avance M. Sozzi. Bien sûr, il s'agit de spéculation, mais ses hypothèses sont fondées: M. Sozzi note que le nouveau PDG de Target, Brian Cornell, est un ancien de Walmart, ayant servi comme directeur général de la chaîne Sam's Club.

M. Sozzi n'est pas le seul analyste à penser que Walmart a un œil sur les succursales de Target Canada. Il s'agit de l'acheteur le plus «logique» pour les boutiques canadiennes, écrit Nelson Smith du Motley Fool.

Encore une fois, le gestionnaire du Carrefour de l'Estrie, Ivanhoé Cambridge, n'émet aucun commentaire sur la probabilité ou non que Walmart

s'installe dans le centre commercial de la rue Portland alors que l'entreprise a déjà une succursale sur le plateau Saint-Joseph.

Rappelons que l'année 2013 avait pourtant été «l'année Target» dans le secteur de la vente au détail. Target avait alors fait la plus importante entrée au Canada de tous les temps avec l'ouverture de 124 magasins en neuf mois. Un énorme investissement qui n'était pas passé inaperçu.

En raison de ses prix jugés supérieurs à ceux de Walmart et plus élevés qu'aux États-Unis, Target avait ensuite essuyé de nombreuses critiques. Les clients n'avaient pas manqué, non plus, de remarquer les tablettes vides.

# Merci

## à nos bénévoles, partenaires et commanditaires!



**Fondation  
Dixville Home  
Foundation**

fondation.dixville.crditedestrie@ssss.gouv.qc.ca

Par du financement et d'autres formes d'aide, la Fondation contribue à la réalisation de projets qui favorisent une meilleure qualité de vie pour des personnes ayant une déficience intellectuelle ou un trouble du spectre de l'autisme.

Visitez-nous

facebook



Président d'honneur de l'événement :  
Mr. Joselito Scrosati,  
homme d'affaires,  
co-proprétaire de  
« L'Ami Denis »

Le 7 novembre 2014, la **Fondation Dixville Home** a tenu un événement de financement sous la forme d'un « Vins et fromages », d'une vente aux enchères et d'un encan silencieux. Le conseil d'administration tient à remercier chaleureusement tous les participants à l'événement, ainsi que les commanditaires :

### COMMANDITAIRES PLATINE :

BRUNELLE ÉLECTRONIQUE • CAFÉ MASSAWIPPI • FOYER ÉCOLO • GLOBAL EXCEL MANAGEMENT • L'AMIS DENIS SHERBROOKE INC. • MANOIR HOVEY • MERCEDEZ BENZ SHERBROOKE • MERKUR • PACIFIC SHORES CONDO (Mike, Jim and Barry Crook) • PORTABLE WINCH • RM STATOR • TONY HARRIS—THFINE ART • WILLIAMS RECOGNITION

### COMMANDITAIRES OR :

CENTENNIAL THEATER • DOHENY, LUCY • DOMAINE PINNACLE INC. • DOMINO'S PIZZA • ÉQUIPEMENT LAGUE LTÉE • KIMPEX • LAPEYRIE, PHILIPPE • LÉTOURNEAU MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION BMR • N.V. CLOUTIER, CHRYSLER DODGE JEEP • NEIDNER • OLD LENNOXVILLE GOLF COURSE • PAVILLON DES ARTS ET CULTURE • PRICE, DAVID • RAYMOND CHABOT GRANT THORTON • ROUGE FM • SIGNATURE DESPRÉS LAPORTE • VIGNOBLE ORPAILLEUR • YATES, RANDY

### COMMANDITAIRES ARGENT :

ALOUETTES DE MONTRÉAL • ANDREWS, ELMER • AUSTIN GLOVE • AUTO VALUE CENTRE DE SERVICE • BRECK'S INTERNATIONAL • CAMPBELL, BELLAM & ASSOCIATES • CLARKE & SONS • CLOUTIER, JACQUES • COIFFURE L'AIR DU TEMPS • DUFFERIN HEIGHTS COUNTRY CLUB • KOBELT TRANSPORT • MOORE, DICKIE • NORTH HATLEY GOLF COURSE • NRJ ESTRIE 106,1 • PICTURE THIS ON GRANITE PG • SHALIMAR RESTAURANT • STUDIO UNIK • VILLE DE SHERBROOKE - ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

Nous remercions aussi  
M. David « Butch »  
Crack, qui a animé la  
vente aux enchères

# Michaels ouvrira ses portes en avril

MÉLANIE NOËL  
melanie.noel@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — L'ouverture du magasin Michaels, qui s'installera dans les locaux laissés vacants par Best Buy sur le plateau Saint-Joseph, est prévue pour le 10 avril prochain, confirme le service

à la clientèle du plus important détaillant d'articles de loisirs créatifs en Amérique du Nord.

Les habitués du plateau Saint-Joseph avaient remarqué que des travaux avaient débuté sur l'ancien bâtiment du Best Buy, magasin qui avait fermé ses portes sans préavis, le 31 janvier 2013. Le bâtiment

de 25 000 pieds carrés était libre depuis.

Le magasin Michaels le plus près de Sherbrooke est pour l'instant situé à Drummondville. Une quinzaine de magasins sont installés dans un rayon de 150 kilomètres de Montréal. Michaels a ouvert son 1000<sup>e</sup> magasin au

Texas à l'automne 2008. En 2012, l'entreprise possédait et exploitait plus de 1060 magasins Michaels dans 49 états des États-Unis et au Canada ainsi que 136 magasins Aaron Brothers.

Le magasin Michaels moyen contient maintenant 40 000 différents produits dans

18 300 mètres carrés de superficie de vente.

L'entreprise produit 10 marques maison exclusives à savoir Recollections, Studio Decor, Bead Landing, Creatology, Ashland, Celebrate It, Art Minds, Artist's Loft, Craft Smart et Loops & Threads.

**VENEZ DÉCOUVRIR NOS MIDIS-EXPRESS**

**20 CHOIX**

à partir de **699\$**  
*(incluant soupe ou jus de légumes)*

**Service rapide - Ambiance accueillante**  
**« Mon Dauphin, mon voisin depuis 42 ans »**

819 565-0911

**BRASSERIE**  
**Le Dauphin**

www.brasserieledauphin.com

« L'audition, c'est comme la vision, cela diminue avec le temps et c'est normal. Nous pouvons vous aider. »



**PREMIÈRE CONSULTATION SANS FRAIS**

Asbestos, Magog, Sherbrooke  
T. 819-987-9781

**GROUPE FORGET**  
AUDIOPROTHÉSISTES

**fadoq**  
Région Estrie

Plus de 70 cliniques au Québec • [www.groupeforget.com](http://www.groupeforget.com)

## St-Ferdinand perd une institution

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

**SAINT-FERDINAND** — Le copropriétaire du resto-bar Lakeside de Saint-Ferdinand, Christian Dubois, a annoncé la fermeture de l'établissement de la rue Principale pour des considérations financières. Le Lakeside était une véritable institution dans la petite ville de la MRC de l'Érable. Il devait célébrer son 125<sup>e</sup> anniversaire cette année.

M. Dubois n'était propriétaire des lieux que depuis octobre. Selon ce qu'il a été permis d'apprendre, les nouveaux actionnaires n'avaient pas les ressources nécessaires pour composer avec une saison touristique hivernale qui tarde à s'établir. Le resto-bar servait effectivement de relais pour les amateurs de VTT et de motoneige de la région pendant l'hiver. L'été, il était le principal lieu de restauration pour les plaisanciers du lac William.

Cette fermeture représente la perte d'une quinzaine d'emplois dans une municipalité déjà grandement affectée par une baisse démographique constante depuis la désinstitutionnalisation de l'hôpital Saint-Julien.

Le bâtiment sera vendu au cours des prochaines semaines pour rembourser les créances.

**Les professionnels du remodelage corporel**

VIVANCE.CA

**VIVANCE**  
PREND SOIN DE VOUS

ST-DENIS DE BROMPTON // 1410, route 222  
MAGOG // 55, rue du Centre

UN SEUL NUMÉRO 819 829.4833



LES FÊTES ONT ÉTÉ DIFFICILES?

**WOW!**

**Designers passionnées!**



**Décor branché!**

**LA RÉFÉRENCE EN DÉCORATION**

**Marielle Groleau**  
décoration

819 566-5175  
1338, rue King Ouest, Sherbrooke

[mariellegroleaudecoration.com](http://mariellegroleaudecoration.com)

**Centre Récréatif Rock Forest**



**Réservez votre passeport!**

pour le  
**Tournoi de tennis international Futures de Sherbrooke 2015**

qui aura lieu du  
7 au 15 mars 2015

au Tennis intérieur Christian-Bourque  
du Centre récréatif Rock Forest

Passeport\* : 25 \$  
Passeport familial\* : 35 \$  
\*Les passeports sont transférables

**819 564-8001**

5265, rue de Gaspé, Sherbrooke,  
Arrondissement Rock Forest-Saint-Élie-Deauville

**Cure de 10 infra-thérapies à 99\$**  
rég. 450\$  
\*La cure doit être terminée avant le 1<sup>er</sup> mars

**6 soins cellulite Lipomassages pour 420\$**  
rég. 900\$

**Endymed & Reaction Soins cellulite & relâchement cutané 100\$ de rabais par soin**

**Perte de poids Consultation GRATUITE valeur de 50\$**  
**RECEVEZ UN CADEAU DE 150\$ en débutant la phase 1**






RECU DU PRIX DU PÉTROLE

# La donne change entre les provinces

ALEXANDRA POSADZKI  
LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le recul du prix du pétrole va changer le rapport de force entre les provinces canadiennes cette année, puisque l'Alberta pourrait voir sa croissance réduite de moitié, croit l'économiste en chef de la Banque de Montréal, Douglas Porter.

Pendant ce temps, l'Ontario et la Colombie-Britannique se disputeront la croissance la plus rapide de 2015, a ajouté M. Porter lors d'une discussion organisée par l'Economic Club of Canada, à Toronto.

«Malheureusement, cela va être une course de tortue, en quelque sorte, puisque nous nous attendons à une croissance de peut-être 2,5 pour cent dans ces deux provinces», a nuancé M. Porter.

L'an dernier, l'économie albertaine a crû de 3,9 pour cent, selon le site internet de la province. Au chapitre de la croissance du produit intérieur brut (PIB), l'Alberta a mieux fait que toutes les autres provinces ces deux dernières décennies, avec une croissance annuelle moyenne de 3,5 pour cent.

L'économiste en chef de la Banque Nationale, Stéphane Marion, a pour sa part estimé que le secteur manufacturier ontarien devrait probablement attendre un certain temps avant de pouvoir profiter des plus faibles coûts de production attribuables au recul du cours du pétrole. Cela s'explique par le fait que la plus grande partie de la capacité excédentaire présente dans les usines de l'Ontario lors des reprises précédentes a été éliminée pendant la crise financière et la

récession subséquente, et que sa reconstruction prendra du temps, a noté M. Marion.

Le cours du pétrole pourrait

retourner aux environs des 60 \$ US le baril dans la première moitié de l'année, puis atteindre la barre des 70 \$\$

dans la deuxième moitié. Hier, le baril de pétrole brut est passé sous la barre des 48 \$ US pour clôturer à 47,93 \$ US.

## ENTRAÎNEMENT PHYSIQUE ET COURS EN GROUPE

J'❤️  
m'entraîner

Pour un temps limité

RABAIS  
50 \$\*

\*Détails au centre.



LE PLUS GRAND RÉSEAU DE CENTRES D'ENTRAÎNEMENT PHYSIQUE AU QUÉBEC

Énergie Cardio  
POUR ELLE

SHERBROOKE  
femmes seulement

315, rue King Est (angle rue du Cégep)

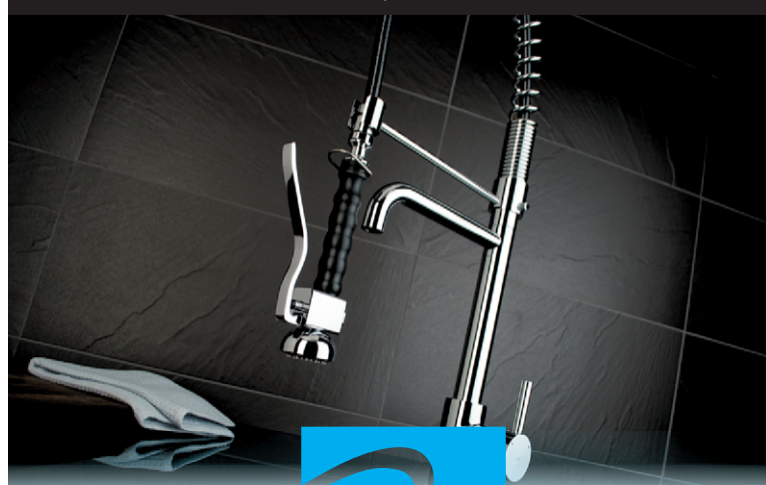
819 822-2224

Suivez-nous!



energycardio.com

Ici on vous écoute, on vous conseille!



Le plus grand choix, les meilleures marques et toujours le meilleur prix.



Visitez nos 2 boutiques sans vous déplacer, de façon virtuelle sur notre site Web

4135, rue Bertrand-Fabi  
819 822-2363  
(Face au cinéma Galaxy)

JMGREGOIRE.COM

1940, 12<sup>e</sup> Avenue Nord  
819 822-1799  
(À l'intérieur de Maison et Compagnie)

3643033



www.lejardindesanimaux.com  
Pour réserver: 819-200-0763

PLUS DE PLACE POUR LE CHAT!  
FAITES NOUS CONFIANCE  
ON S'EN OCCUPERA

PENSION  
POUR CHATS ET PETITS ANIMAUX



120 \$\* PAR ANNÉE  
PAYABLE  
10 \$\* PAR MOIS

CARDIO • MUSCULATION • COURS EN GROUPE  
Informez-vous sur les options de bronzage et massage.

\* Plus taxes - Détails au centre

SHERBROOKE OUEST  
3200, rue King Ouest  
819 563-9117

SHERBROOKE CENTRE-VILLE  
741, rue Galt Ouest  
819 791-7954

Inscrivez-vous en ligne ou sur place  
econofitness.ca

Suivez-nous!

MISE EN FORME  
Éconofitness  
par Énergie Cardio

# Gagnon et Mercier: l'ultime combat

RICHARD THERRIEN

**MONTRÉAL** — Ils se haïssent depuis le premier jour. Et ça ne changera pas parce qu'ils retravaillent ensemble (Marc Gagnon comme entraîneur-chef du National et Jacques Mercier comme président-directeur général de l'équipe). Entre eux, c'est une lutte sans merci, et le sang va couler.

Cette nouvelle saison de *Lance et compte* prend des allures de tragédie grecque dès ses deux premiers épisodes, montrés hier aux journalistes, et qu'ont pu voir les abonnés de Club Illico ces dernières semaines. Pour les plus patients, la série de Réjean Tremblay commence lundi à 21 h à TVA. Un adversaire de taille pour *Nouvelle adresse*, que diffuse au même moment ICI Radio-Canada Télé.

La neuvième saison devait être la dernière, mais déjà au tournage, l'auteur n'en était plus sûr, de sorte qu'on retrouvera peut-être le National dans une 10<sup>e</sup> saison. On a d'ailleurs enlevé la mention *La finale* au titre original, réduit simplement à *Lance et compte*. Réjean a déjà une idée de la suite, mais TVA n'a pas dit encore oui.

Dans ce nouveau chapitre, Jacques Mercier (Yvan Ponton), assurément le personnage qui a le moins évolué depuis 29 ans, est plus vicieux que jamais. Chacune de ses décisions semble motivée par le désir de bousiller ses rapports avec Gagnon (Marc Messier), quitte à miner le moral des troupes et à voir l'équipe dégringoler au classement.

Mercier parle avec hargne, sourit de manière sadique, et se moque encore des « tapettes ». Sur un ton presque badin, Marc Gagnon se contente de lui dire qu'il est devenu « délicat » de tenir de tels propos, alors qu'on ne le laisserait jamais parler de « nègres » ni de « négres-ses » sans réagir fortement. Dur de croire qu'une femme aussi sensible que la sienne (Louise Portal) puisse tolérer ce discours homophobe tellement éculé.

## Roma-thérapie

Pour imposer son autorité, Mercier envoie Roma Gauthier (Sébastien Delorme), repêché du Canadien, dans les pattes de Gagnon, en lui offrant un contrat de 10 millions \$ pour deux ans. Guy Lambert (Jason Roy-Léveillé) voit son titre de capitaine contesté, et la tension monte.

Mais ce n'est pas tout. Mercier n'apprécie pas la présence de Cathou (Hélène Florent), la physiothérapeute du National, sachant qu'elle partage la vie de Pierre



SOURCE : ÉRIC MYRE, TVA

**La bonne humeur de Mac Templeton (Éric Hoziel), Marc Gagnon (Marc Messier) et Philippe Lalumière (Dave Morissette) sera de courte durée...**

Lambert (Carl Marotte), à qui elle pourrait susurrer les secrets de l'équipe. L'ultime insulte : au moment où Gagnon s'apprête à parler à ses joueurs en début de saison, Mercier s'interpose, en plein vestiaire, pour parler avant lui. Voilà qui risque de distraire Gagnon de ses plans d'avoir un enfant par insémination avec sa femme Suzie (Marina Orsini), pour qui il est minuit moins une. Leurs tentatives seront ponctuées de déceptions, mais qui sait?

Philippe Lalumière (Dave Morissette), le batailleur du National, est au plus bas. Son *chum* vient de le laisser pour un autre, et il ne le prend pas. Méconnaissable, il multiplie les colères sur la glace et en dehors, au point de devenir dangereux pour les autres et pour lui-même. Je ne peux pas dire que la performance d'acteur de Morissette m'a convaincu, mais jamais aussi peu que la description des matchs tout sauf naturelle des Alain Crête et Yvon Pedneault.



SOURCE : ÉRIC MYRE, TVA

**Jacques Mercier (Yvan Ponton), nouveau pdg du National, mettra des bâtons dans les roues de sa propre équipe en repêchant le joueur Roma Gauthier (Sébastien Delorme).**

## Nouvelle journaliste

Bianca Gervais a dû abandonner son personnage de journaliste ambitieuse en raison de sa grossesse et a été remplacée par Sarah Dagenais-Hakim. Toujours à l'affût d'histoires juteuses, celle qui a été embauchée au *Matin* par Lulu (Denis Bouchard) aura

l'embarras du choix cette saison.

Malgré le festival de clichés, *Lance et compte* est encore ce que Réjean Tremblay fait de mieux. Pour le précédent opus, *La déchirure*, il admet s'être autocensuré sur la nudité et le langage. Sachant cette fois que c'était peut-être la

fin, il a ouvert les vannes. La productrice Caroline Héroux souhaitait qu'on revienne à la testostérone des premières années, et qu'on recentre les intrigues sur le hockey. L'auteur a déjà décimé son équipe au grand écran, mais le carnage n'est visiblement pas terminé. (Le Soleil)

MAIGRIR POUR GAGNER

# Stéphanie Lemarier n'a pas tout perdu malgré son élimination

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Éliminée lors de la toute première émission, Stéphanie Lemarier aurait souhaité demeurer un peu plus longtemps dans l'aventure *Maigrir pour gagner*. Elle se dit toutefois privilégiée d'avoir pu vivre ce week-end avec un groupe de gens partageant le même objectif : celui de perdre du poids.

« Je qualifie mon passage à l'émission d'exceptionnel. Ça m'a donné le coup de pied dont j'avais besoin pour maintenir mes efforts dans l'atteinte de mes objectifs. Je suis déçue de ne pas être restée plus longtemps, mais ce n'est pas la fin du monde non plus. C'est la vie », a-t-elle relativisé.

La Victoriavilloise a été éliminée après que le trio représentant l'Estrie ait pris le dernier rang lors de l'épreuve initiale qui consistait à tirer un traîneau à chiens afin d'aller ramasser du bois de chauffage. Puisqu'elle est celle de son équipe à avoir perdu le moins de poids en proportion lors du mois de qualification précédant l'émission, elle a été éjectée.

Sans chercher d'excuse, Stéphanie croit que le fait que l'Estrie ait été la première à s'élancer ait pu être désavantageux.

« Personne ne savait à quoi s'attendre, mais lorsque j'ai crié que les bûches étaient lourdes, ça a pu influencer les autres équipes. Il faut aussi dire que



PHOTO, CANAL VIE

**Stéphanie Lemarier garde ses objectifs santé même si elle a été rapidement éjectée de la télé-réalité *Maigrir pour gagner*.**

nous avons établi le temps à battre. Nous ne savions pas trop ce qui était bon ou pas avant ça », raconte-t-elle.

« Ça progresse »

La jeune Victoriavilloise avait

déjà amorcé un virage santé lorsqu'elle a décidé de s'inscrire à l'émission. C'est d'ailleurs sur une télévision du centre de conditionnement physique où elle s'entraînait qu'elle a pris l'idée.

Elle pesait un peu plus de 110 kg (243 livres) lors de son inscription à *Maigrir pour gagner*. Elle en a perdu 9,5 (21 livres) en un mois avant le premier tournage. Malgré l'élimination rapide, elle a décidé de maintenir ses objectifs. Elle sait toutefois qu'elle mettra plus de temps à les atteindre dans la vraie vie qu'à la télé-réalité.

« Je continue à faire de l'activité physique tant cardiovasculaire que musculaire plusieurs fois par semaine. Je me suis aussi réconcilié avec la natation. Au secondaire, je faisais partie d'un club de natation et j'avais arrêté depuis. Je m'efforce également d'améliorer mon alimentation », dit-elle.

Son entente avec les producteurs de *Maigrir pour gagner* empêche Stéphanie de faire état de son poids actuel, près de dix mois après l'enregistrement de l'épisode. Lorsqu'interrogée concernant l'atteinte de ses objectifs, elle s'est contentée de lancer un : « Ça progresse » avec le sourire dans la voix.

La participante n'a pas mis de temps à se faire de nouveaux amis. En un week-end, elle a tissé des liens avec les autres participants qu'elle a conservés depuis. Ils échangent toujours sur un groupe Facebook secret.

« Je me suis toujours senti dans la *gang* même si je suis partie rapidement. Ce groupe est vraiment utile, on s'échange des conseils, on partage nos expériences et on s'aide lorsque la motivation est plus difficile », conclut Stéphanie Lemarier.



**LE VIEUX CLOCHER**  
Magog

64, rue Merry N. Magog  
**819 847-0470**



**Olivier MARTINEAU**  
vendredi 9 janvier, vendredi 30 janvier et samedi 31 janvier



**Mike WARD**  
vendredi 16 janvier



**Jean-François MERCIER**  
samedi 24 janvier

**vieuxclocher.com**

Rouge 102.7fm    BELLE GUEULE    EstriePlus.com    LA TRIBUNE

## VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
<b>SRC</b>	On mange souper?	Union fait la force	Le Téléjournal 18 h		30 vies	L'Épicerie	Les enfants de la télé / Bruno Blanchet		École de l'humour Partie 1 de 2		Le Téléjournal		Pour le plaisir	
<b>TVA</b>	16h55 TVA nouvelles		17h55 Nouvelles	Le Tricheur	Oeufs d'or	Bloopers TVA	Au secours de Béatrice		Martin Matte Partie 2 de 2		TVA nouvelles	22h35 Denis Lévesque		23h35 Signé M
<b>V</b>	Les Simpson	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	L'arbitre	Rire et délire	CATÉGORIE 8 - TEMPÊTE SOLAIRE: AU PÉRIL DE LA TERRE (2012) Partie 1 de 2		Ménage à trois				Duo	Instant Gagnant
<b>TQc</b>	Toupie et Binou	Toc toc toc	Les Argonautes	Subito texto	Cuisine futée,	Une histoire vraie	Formule Diaz		Les francs-tireurs		Génial! / Élyse Marquis, Pierre Hébert.		The Bridge / Yankee	
<b>CBC</b>	CBC News: Montreal			Coronation Street	Murdoch Mysteries		Dragons' Den		The Book of Negroes Partie 1 de 6		CBC News: The National		CBC News: Mont.	Rick Mercer Report
<b>CTV-M</b>	The Dr. Oz Show		CTV News Montreal		eTalk	Big Bang Theory	Arrow / Draw Back Your Bow		Saving Hope Partie 1 de 2		Saving Hope Partie 2 de 2		CTV National News	News Montreal
<b>GBL-Q</b>	16h30 4 Young & R.	Property Virgins	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Chicago P.D.		People's Choice Awards / Lady Antebellum, Kaley Cuoco-Sweeting, Beth Behrs.				News Final	E.T. Canada
<b>ABC</b>	The People's Court		Local 22 News	ABC World News	Local 22 News	Inside Edition	The Middle	The Goldbergs	Modern Family	Black-ish	Forever / The Man in the Killer Suit		Local 22 News	23h35 J. Kimmel
<b>CBS</b>	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News at 6 p.m.		CBS Evening News	Ent. Tonight	The Mentalist / Green Light		People's Choice Awards / Lady Antebellum, Kaley Cuoco-Sweeting, Beth Behrs.				Channel 3 News	23h35 Letterman
<b>FOX</b>	The Simpsons	Two and Half Men	Modern Family	Modern Family	Big Bang Theory	Empire First Look	American Idol / Auditions #1		Empire / Pilot		Local 44 News	44 News at 10:30	Two and Half Men	Family Guy
<b>NBC</b>	First at Five	5:30 Now!	Newschannel 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	The Mysteries of Laura		Law & Order: S.V.U. / Forgiving Rollins		Chicago P.D.		News 5 Nightcast	Jimmy Fallon
<b>PBS-P</b>	Wild Kratts	Homework Hotline	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		Nature / Wild France		Nova / Rise of the Drones		Nazi Mega Weapons		BBC World News	Charlie Rose
<b>ARTV</b>	Cormoran / Les projets de Clément	La petite Patrie	Les demoiselles du swing		Catherine		Amour du country / Chantal Cliche		Lumière sur... / Suzanne Lapointe		Girls (v.f.)	22h45 ARTVStudio		Louis-José Houde
<b>CD</b>	Extrême Limite		Produit inc.	Produit inc.	Fort comme un roc	Fort comme un roc	Ax Men: Danger en forêt		Au pays des Cajuns / Swamp Invaders		SOS Sauveteurs professionnels		Vancouver interdit	Vancouver interdit
<b>Cinépop</b>	17h10 QUI EST GILBERT GRAPE? (1993) avec Leonardo DiCaprio, Johnny Depp.				19h10 POTINS DU SUD (1995) avec Robert Duvall, Dennis Quaid, Julia Roberts.				ÉTOILE MAUDITE (1995) avec Kris Kristofferson, Matthew McConaughey.				23h15 THE BUDDY HOLLY STORY	1h10
<b>Evasion</b>	Original &	Original &	VR en déroute / Texas-Oklahoma		Folle escale / Toronto		Pékin Express: À la découverte des mondes inconnus				Ushuaia Nature Partie 1 de 2		Duo sans limites	
<b>HI</b>	Les enquêtes du NCIS / Enchaînés		FantomWorks / Corvette et Hot Rod		Armes qui ont changé / Le Colt M 1911		Cash Cowboys / Les durs à cuire		Les enquêtes du NCIS / Enchaînés		Fous des bolides	Pawn Stars cajuns	L'encan des géants	Les rois de la scrap
<b>MMAX</b>	Millionnaire\$ à tout prix		Millionnaires du clip		Aujourd'hui en musique		Les années / Nightlife		Hollywood chante / 1950 Partie 1 de 2		Dolly Parton	Johnny Cash	Légendes du Rock	Légendes du Rock
<b>MP</b>	Tattoo pour gagner		17 ans et maman		Buzz		Cliptoman	Cliptoman	Trop malade!	Trop malade!	Blackout total	Blackout total	Cliptoman	Jay niouzes
<b>RDI</b>	Le Téléjournal RDI		Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	24/60	
<b>S+</b>	C.S.I.: Miami / Le clou de l'histoire		C.S.I.: Les experts / Les dés sont jetés		Dre Hunt / Une main tendue		La Reine / Le maître chanteur		Zoe Hart / À nouveau ensemble		Hawaii 5-0 / Aloha Ke Kahi I Ke Kahi		Loi & ordre: sexuels / Entre les murs	
<b>SE</b>	16h45 4 TROP BEAU POUR ÊTRE VRAI		18h20 BAGGAGE CLAIM (2013) avec Paula Patton, Jill Scott, Taye Diggs.				LE MAGASIN DES SUICIDES (2012)		21h20 IRON MAN 3 (2013) avec Guy Pearce, Gwyneth Paltrow, Robert Downey Jr..					OZ LE MA...
<b>TFO</b>	LesDoozers	Zack et Quack	LeRanch	Wendy	Flip	Les jumelles	Subito texto	24.7	LE MÉDECIN DE FAMILLE (2013) Alex Brendemühl.		22h35 CinéTFO	Flip		Les jumelles
<b>TV5</b>	Prendre sa place	17h45 Questions pour un champion		Journal France 2	Des écoles pas comme / Le pilotage		Envoyé spécial			21h40 Peuples	On n'est pas que des cobayes		TV5 le journal	DARLING...
<b>VIE</b>	Vendre ou rénover?		Bye-Bye Maison	Idees de grandeur	Cabanes / Une deuxième maison		La vraie histoire de César		Mamans, gérantes d'estrade		Pimp mon garage	Manon, ma cuisine	Maigrir ou mourir Partie 1 de 2	
<b>Zeste</b>	1 ingrédient	1 ingrédient	1001 cuisines	1001 cuisines	Week-ends de Bill / Dartmouth		Jamie Oliver, So British! / South Whales		Bizarre appétit / Rio de Janeiro		Le tour du monde / Quelle odeur!		Fric-O-Frigo	Fric-O-Frigo
<b>Ztéfé</b>	Les vampires originels		Comment c'est fait		Jobs de bras	Les stupéfiants / Spécial circulation	Arrow / Journée noire		Grimm / Le gang des voleuses				Chauffards canadiens / C'est parti!	
<b>RDS</b>	Le 5 à 7			Hockey 360°	Hors-jeu 2.0	Boxe Terrence Crawford c. Ray Beltran			L'antichambre (D)		Sports 30		Arts martiaux mixtes	
<b>SPN</b>	Road to the NHL Winter Classic		Sportsnet Central	Hockeycentral	LNH Hockey / Capitals de Washington c. Maple Leafs de Toronto (D)				LNH Hockey / Red Wings de Détroit c. Flames de Calgary (D)					
<b>TSN</b>	Off the Record	Interruption (D)	SportsCentre		NBA Basketball / Rockets de Houston c. Cavaliers de Cleveland (D)				NBA Basketball / Suns de Phoenix c. Timberwolves de Minnesota (D)					
<b>Disney</b>	Maison de Mickey	Jake et les pirates	Jake et les pirates	PrincesseSofia	Shérif Callie	Henry Calimontre	Justin rêve	Justin rêve	Les petits Einstein	Les Doodlebops	Les Doodlebops	Les Doodlebops	Agent spécial Oso	Agent spécial Oso
<b>TTF</b>	Derrière perd tête	Johnny Test	Les Simpson	Adventure Time	La Retenue	Les lapins crétiens	American Dad	Faut pas rêver!	Les Simpson	Family Guy	South Park	Faut pas rêver!	Les Simpson	RobotChicken
<b>VRAK</b>	Les Thunderman	3 fantômes chez	VRAK la vie	Arrange-toi ça	Glee / No sex in the city		Les menteuses / Rencontres inespérées		Les 100 / L'exil		Switched / L'enfance de l'art		Galaxie près	Degrassi, nouvelle

INTIMIDATION SUR LA CÔTE-NORD

# Bernard « Rambo » Gauthier va en appel

LIA LÉVESQUE  
LA PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — Le représentant syndical de la FTQ-Construction sur la Côte-Nord, Bernard « Rambo » Gauthier, a finalement interjeté appel de sa condamnation pour intimidation à l'endroit d'un entrepreneur en construction de Sept-Îles.

Le 5 décembre dernier, la Cour du Québec l'avait reconnu coupable d'avoir fait de l'intimidation à l'endroit de l'entrepreneur Frédéric Boucher, lors d'un conflit de travail dans l'industrie de la construction en juin 2013 à Sept-Îles.

Après avoir entendu MM. Gauthier et Boucher, de même que d'autres témoins, le juge Michel Parent avait statué que l'entrepreneur avait bel et bien été intimidé par les insultes, les invectives et

les menaces de violence de Bernard Gauthier à son endroit et qu'il avait alors craint pour sa sécurité.

Selon l'entrepreneur, Bernard Gauthier ne se trouvait qu'à quelques pouces de son visage lorsqu'il l'insultait, mais selon « Rambo », il se trouvait plutôt à trois ou quatre pieds. Devant le tribunal, un témoin de la scène qui travaillait comme surintendant de la compagnie avait comparé la scène entre MM. Gauthier et Boucher au célèbre face à face entre « Lasagne » et un militaire lors de la crise d'Oka.

Le juge Parent avait souligné que Bernard Gauthier était « allé plus loin » que les invectives et les insultes, en lançant à l'entrepreneur Boucher : « t'aimerais ça, hein, t'aimerais ça. T'attends rien que ça que je t'en crisse une sur la gueule ».

# Un patron coupable d'inconduite sexuelle avec une employée

CAROLINE TOUZIN

**MONTRÉAL** — Le représentant général d'Air Algérie au Canada Abdelaziz Laouar a été reconnu coupable d'avoir agressé sexuellement une employée.

Le juge Louis A. Legault a rendu son verdict, hier, au palais de justice de Montréal. L'accusé de 59 ans a subi son procès l'an dernier sous deux accusations d'agression sexuelle.

Le ministère public reprochait à M. Laouar d'avoir embrassé à deux reprises une jeune employée dont il était tombé amoureux. Appelons-la Sabine, un nom fictif, puisqu'elle ne peut être identifiée en vertu de la loi.

Sabine a travaillé dans les bureaux d'Air Algérie de 2008 à 2010. Elle a perdu son emploi parce que son contrat n'a pas été renouvelé. Elle pense avoir été punie pour avoir dénoncé le

comportement de M. Laouar.

De son côté, l'accusé a fait valoir au procès que les deux baisers reprochés étaient pure invention de la part de Sabine. Si elle a perdu son emploi, c'est parce que son travail laissait à désirer et qu'il y a eu des changements dans les manières de faire de la compagnie.

Le juge Legault n'a pas retenu la version de l'accusé. « Si le témoignage de l'accusé impressionne par sa logique d'affaires, par un sens de stratégie des affaires, par l'admiration que lui voue même la plaignante, il y a lieu de conclure à l'absence de crédibilité de l'accusé qui présente un témoignage réticent, vague, invraisemblable, non substantifié, argumentatif et évasif », écrit le juge dans une décision étoffée de 47 pages.

Le magistrat a plutôt cru la version de la jeune femme.

« Le témoignage de la plaignante est véridique, authentique, rendu sans animosité. La plaignante n'a pas travesti la vérité. Son témoignage a été rendu avec mesure et sans que la recherche de justice ne cède le pas à d'autres impératifs moins nobles », poursuit le magistrat.

En 2008, le patron et l'employée développent une relation d'amitié, de fraternité, voire de grande affection, note le juge. Puis en janvier 2009, il lui dévoile son amour par courriel. « La finesse de ton esprit n'en finit pas de m'étonner... », écrivait-il à Sabine.

Or, la jeune femme répond qu'elle n'a pas voulu autre chose qu'une relation amicale et professionnelle. Elle lui permet de lui témoigner son amour, mais en insistant sur le fait que de son côté elle le voit comme un ami.

M. Laouar est arrivé à Montréal en avril 2008, pour implanter Air Algérie. Sabine qui était employée d'une compagnie aérienne connexe depuis 2007, craignait de perdre son emploi dans le chambardement. Au bout de quelques mois, elle a été embauchée par Air Algérie.

L'accusé a embrassé Sabine dans la voiture, en mars 2009, après un souper au restaurant. Au procès, elle a raconté avoir été désespérée par le geste.

La jeune femme lui a ensuite exprimé dans un long courriel « son dépit de l'accentuation des pressions amoureuses de l'accusé ». « Elle formule sa souffrance devant les pressions accentuées et ses attentes de réciprocité », souligne le juge.

Le second baiser est survenu en juillet 2010, dans un bureau de la compagnie. Il lui aurait effleuré un sein en même temps. Sabine était fâchée. Elle a par la suite été réaffectée à d'autres tâches, ce qu'elle n'a pas apprécié. Elle a demandé à M. Laouar de réintégrer son ancien poste, sans succès. (La Presse)

**MESBOBETTES**

MÉGA

## PROMOTION

1 ou 2 items	3, 4 ou 5 items	6 items & plus
<b>15%</b>	<b>25%</b>	<b>30%</b>

+  
**GRAND CHOIX DE BOXERS À 50% DE RABAIS**

Rabais applicables en boutique seulement

14, rue Wellington Nord, Sherbrooke  
819 575-9425 - mesbobettes.ca

## NOUVEAUTÉS POUR 2015-2016

- Pensionnat pour garçons;
- Transport quotidien: East Angus-Coaticook et Magog-Coaticook;
- Après-midi décloisonné pour une vaste gamme d'activités. **Viens nous voir pour les découvrir!**

une petite école... une grande famille!

PLUS DE 100 000+  
EN BOURSES DISPONIBLES  
INFORMEZ-VOUS

**COLLÈGE RIVIER**  
École secondaire privée  
Externat pour filles & garçons  
Pensionnat pour filles & garçons

[www.criverier.qc.ca](http://www.criverier.qc.ca)  
[facebook.com/college.rivier](https://facebook.com/college.rivier)  
343, rue St-Jacques Nord, Coaticook (Québec)  
819 849-4833 [crivier@crivier.ca](mailto:crivier@crivier.ca)

## Choix du chef 5\$ + taxes

au comptoir seulement

Valide jusqu'au 31 janvier

**VILLAGE GREC**

1320, rue Denault, Sherbrooke  
819 829-9999  
[www.villagegrec.ca](http://www.villagegrec.ca)

## PANDA EST EN SOLDE

jusqu'à

# 50%

de rabais

**NOUS LIQUIDONS**  
bottes,  
bottillons et  
espadrilles...

Sac à surprises pour enfant avec achat de 35 \$ et plus avant taxes

**PANDA**

LES PROMENADES KING 2253, rue King Ouest 819 564-8311

ACADÉMIE  
**leTroubadour**  
MUSIQUE DANSE THÉÂTRE

Session d'hiver  
Inscrivez-vous maintenant  
aux cours de groupe

Cours de **musique**  
et cours de **danse**

819 823-5343 • 819 791-5777  
[www.letroubadour.ca](http://www.letroubadour.ca)

# ANNONCES CLASSÉES

DES RUBRIQUES VARIÉES  
POUR TOUT TROUVER



819 564-2222

**CVENDU**  
C'EST GRATUIT!

## 2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

**NOUVEAU - 2135 BECKETT**  
Maison de qualité supérieure, brique, arbres matures, piscine creusée, 3 chambres à coucher. 2 salles de bains. Secteur Hélène-Boulé, autobus Université et école secondaire centre-ville, cuisine et salles de bains rénovés. **819 565-0849** ou 30929053 pac

## 20 TERRES, TERRAINS

**RESTE 2 TERRAINS SUR 100**, près Hôtel-Dieu, zoné unifamilial, services + test sol inclus. 62 000\$ ch. Proprio: **819 569-7754**.

## 26 COMMERCES À VENDRE

**COMMERCE À VENDRE:** coiffure, esthétique, pose d'ongles, barbier, bronzage **819 432-2879**, après 18h30.

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

### VUE SUR LA VILLE

45, 18<sup>e</sup> Avenue

### 4 1/2 CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ

Idéal 55 ans et +, bien situé

**819 564-8841**

### 0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1 1/2 maintenant, meublé, moderne, tout inclus. **819 563-6204, 819 578-6936**.

### 1045 LACOMBE, GRAND 4 1/2

565\$/mois, chauffé, eau ch., rénové, tranquille. 45 ans et +. Libre imm. **819 347-6688**.

**1070 PAPINEAU**, 4 1/2 chauffé, eau chaude, pl. flottant. **1 mois gratuit**. 510\$ (sous-sol), 535\$ (2e étage). **819 569-4642** ou 571-6012

**1115 - 1135 des JARDINS-FLEURIS**  
4 1/2 PROMOTION! Chauffés, eau ch. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, École 24-Juin. **819 416-0949**. Photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

**180 HOCQUART**, rue sans issue, 4 1/2 semi sous-sol, chauffé, eau chaude. Libre imméd. Tél. **819 864-6977**, cell. **819 212-1734**.

**235 RUE JEAN-TALON, GRAND 4 1/2**, 540\$/mois. Imm. tranquille, insonorisé, près de tous services, 45 ans et +. Libre imm. **819 674-3397** ou **819 347-6688**.

**2 PCES STUDIO, 715, 13e AVENUE NORD** 2 1/2 très grand studio, 900 Papineau (coin 13e) tout inclus. 4 1/2, 5 1/2 Magog, possibilité meublés. Tél: **819 820-5096, 819 620-7125**.

3-1/2, 4-1/2

### BANQUE DE LOGEMENTS

Vaste choix, secteur Est  
**819 679-5058, 819 345-8571**

### 3 1/2 - 4 1/2 - PROMOTION!

Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. **Accès fauteuil roulant**. **819 342-6662**. Photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

**3 1/2 à partir de 480\$ + PROMOTION**  
Chauffés, eau chaude, planchers refaits, frais peints. Près services. **819 640-2825, 819-416-0949**, photos au [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

**4 1/2, 1131 CONSEIL**, insonorisé, très tranquille. **819 943-5880, 819 822-1600**.  
[www.gestionduverseau.com](http://www.gestionduverseau.com)

**4 1/2, 13e Nord**, près serv. 580\$. c. à linge, belle vue sur Sherb. **3 1/2, 9e N.** style loft, plancher b. fr. 468\$. **Libre imm.** **819 566-6611**

**4 1/2 DANS TRIPLEX TRANQUILLE**, eau ch., chauffage et électricité fournis, asp. central, piscine ext. Près Cégep, **pas d'animaux, non fumeur**. Libre immédiatement. 685\$/mois. Tél: **819 437-2835**.

### 4 1/2... Tout inclus

**PROMOTION!** Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin, parc. Cul-de-sac. **819 640-2825, 819 416-0949**, photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

### 5 1/2 - 4 1/2 PROMOTION!

Chauffés, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, cégep, Centre 24-Juin. **819 416-0949**, photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

**579 PAPINEAU - GRAND 4 1/2**, planchers bois francs, Proche du CEGEP et de tous services **540\$/mois - 5 1/2 850\$/mois**. Possibilité chauffé et éclairé. **819 864-9034**.

## 42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

### GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS  
Fleurimont et du  
CHUS Hôtel-Dieu.

LES JARDINS DU **PARC** **819 993-9003**  
**819 437-5579**

[www.loyersherbrooke.com](http://www.loyersherbrooke.com)  
3108504



### À louer STUDIO à 5 1/2 dans tous les secteurs

Bureau : **819 791-8677**

Location : **819 345-9034**

[www.gestionimmobilierejulien.com](http://www.gestionimmobilierejulien.com)

## 945 MONTPELLIER

Rénové Style condo

3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch. Près 4-Saisons et CHUS, 24-Juin, bel environnement. **819 829-9626, 819 829-5626**.

**BEAU GRAND 2 1/2 AU 243 KING EST**  
Stationnement déneigé, près Cégep. 450\$, Libre imméd. **819 574-7442, 819 578-2304**.

**GRAND 4 1/2, 55 ANS ET PLUS**  
Immeuble de qualité avec ascenseur, très lumineux et près des services. 620\$.  
Contactez Mario : **819-791-3445**

Rénové style condo

## 953 PL. MONTPELLIER

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffés, eau chaude fournie. Près 4-Saisons, 24-Juin et CHUS. Bel environnement. **819 829-9626**

## TRAVAILLEURS de passage

(Construction, études, traitements médicaux, etc.) Logements entièrement meublés, location court et moyen terme. Inf.: **819 657-4992**

## 44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

**PROMOTION SPÉCIALE** **RÉSIDENCES Oxford**  
103, rue Oxford - Crescent  
**819 578-8588**

• Endroit paisible  
• Édifice sécuritaire  
• Idéal pour personnes retraitées  
**3 1/2 à 5 1/2**  
Piscine extérieure  
Parc privé  
[immex.ca/complexes/oxford/](http://immex.ca/complexes/oxford/)

**5 1/2 STYLE CONDO**, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. **818 569-4977, 819 821-0770**.

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

**1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS 3 1/2, 4 1/2**  
**1 MOIS GRATUIT**. Chauffés, eau ch., imm. tout béton. À partir de 450\$. Libres imméd. Marquis: **819 437-2591, Olivier: 819 569-8988**

**1890 Des GRANDS-MONTS**, libres imméd. **3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**, tous rénovés, chauffés, eau chaude. **SPÉCIAL ÉTUDIANTS**, à partir de 400\$/mois. **819 345-9159, 819 212-0536**.

**1 IMMEUBLE NEUF - RÉSERVEZ POUR 1ER MARS 1ER JUIN OU 1ER JUILLET - 3 1/2, 4 1/2 OU 5 1/2**. Rue sans issue (André/Thibault). Certaines unités avec aucun escalier à monter! Logements très vastes et lumineux. Clientèle de choix sélectionnée, réparations rapides. [www.lesimmeublesrioux.com](http://www.lesimmeublesrioux.com)  
**819 823-5453**.

**2 1/2, 3 1/2, 450\$ et plus**. Rénovés, près U de S, tout inclus. Poss. meublés, net. Libres immédiatement. ou 1er janvier. **819 569-5570**  
[www.logements-sherbrooke.com](http://www.logements-sherbrooke.com)

## 2775 GALT OUEST

**4 1/2, eau chaude incl.** Paisible et impeccable, près U. de S. et services. **819 563-7087**

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

**Rainville**  
Gestion immobilière  
[gestionrainville.com](http://gestionrainville.com)

## CONSTRUCTION NEUVE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1282, rue L'Escarpe. Disponibles immédiatement.

1282, rue l'Escarpe  
Wellington Sud Acadie Silencieux Carline  
Réservez maintenant  
**819 569-4977 - 819 821-0770**

## 4 1/2, 552\$

**1125 DES SEIGNEURS**  
Balcon, stat., tranquille. Près services, université et Mont Bellevue. **819 578-3083**

**4 1/2 (8 LOG.), 1er ÉTAGE, IMPECCABLE**  
871 Bertrand, ch., eau ch., balcon avant/arrière, corde à linge, asp., grandes pces ensoleillées, pl. flottant, frais peint, tranquille, 2 stat. Près services, libre. 585\$. **819 565-7111**

**4 1/2 au 420 McMANAMY**  
Promo 1 mois, disponible à votre convenance. Spacieux, rénové, frais peint. Situé près de tout, concierge. 2e étage. 560\$/mois. **819 563-4596, 819 437-1491**.

**4 1/2 ENDROIT TRANQUILLE**, près université, piste cyclable, parc J.-Cartier, belle vue. Libre imm., 500\$ rien d'inclus. **819 679-6306**.

**4 1/2, RUE KINGSTON**. Demi sous-sol, eau chaude Fournie. Enquête de crédit. **1 1/2 PCE-RUE LOMAS**. Libres imm. **819 239-3832**.

**APP. RODRIGUE - 3 1/2, 4 1/2**  
**PROMOTION** Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. **819 574-5604, 819 348-2137**

**APP. S.D.R.**  
**916 RAOUL-BRUNEAU**  
3 1/2 ch., eau chaude, rénové, entrée lav./séch.  
Pas d'animaux.  
**819 348-0384, 819 823-6209**

## 48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville



### À LOUER 4 1/2 et 5 1/2 SECTEUR ROCK FOREST

Bureau : **819 791-8677**  
Location : **819 345-9034**  
[www.gestionimmobilierejulien.com](http://www.gestionimmobilierejulien.com)

### RÉSIDENCE MELROSE Tranquillité

**4 1/2 CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ**  
Idéal 55 ans et +, bien situé

**819 564-8841**

**3 1/2, 4 1/2... PROMOTION!**  
Tout inclus, tranquille, ensoleillés, près des services, Terrasse Rock Forest. **819 943-9668** / **819 565-8993**, photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

**4 1/2 ET 5 1/2 GRANDS, secteur Rock Forest..**  
Disponibles maintenant. Contacter David: **819 560-1607**.

## 46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
Arrondissements Fleurimont et Mont-Bellevue (près de l'Université et du CHUS)  
**819 345-1114**  
EAU CHAUDE ET CHAUFFAGE INCLUS

## 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LOGEMENTS  
**Laureat Richard**  
**819 574-7785** [www.laureatrichard.com](http://www.laureatrichard.com)

**kimuk**  
Louez un condo de prestige à prix abordable avec vues imprenables  
Très grands 4 1/2, 5 1/2 et 6 1/2 de 1 050 à 1 406 \$/P  
**À partir de 995 \$ par mois**

\* Ascenseur \* Condos rénovés  
\* Chauffé/eau chaude \* Aspirateur central  
\* Stationnement garage \* Édifice sécurisé  
\* Piscine extérieure chauffée \* 2 salles de bain

**819-345-8988**

**1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2**  
Bois, frais peints, piscine  
Secteur McGregor / Carrefour  
**819 679-5058, 819 566-1745**

**1 1/2, 4 1/2, 5 1/2**, rue Don bosco, libres imméd., eau chaude incluse. Concierge sur place.  
**819 569-2474, 819-574-5530**  
Pour photos: [francoispoirier.org](mailto:francoispoirier.org)

**1er MOIS GRATUIT, GRAND 3 1/2** arrière Carrefour, entrée lav.-séch., libre 1er février. 495\$. Tél: **819 674-1596**.

**3 1/2, 4 1/2** rue LaDauversière. Appelez pour connaître notre promotion. **819 562-1153**  
Photos: [francoispoirier.org](mailto:francoispoirier.org)

**3 1/2 EAU CHAUDE, SEMI-MEUBLÉ**, libre janvier. Secteur résidentiel, près autobus, Cégep, U de S. **819 562-0503**.

**3 1/2** face au parc Jacques-Cartier. 500\$/mois, eau chaude incluse. Libre immédiatement. **819 572-7416**.

**3 1/2 TOUT INCLUS**, poêle et frigo. Libre. 475\$/mois. **819 437-2100**.

**4 1/2, 2e ÉTAGE**, imm. 4 log., près carrefour. 2 stat., 735\$ rien d'inclus (coût d'élect.: env. 60\$/mois). **819 346-9135, 819 578-9135**.

**4 1/2 - 3 1/2 RUE MÉZY**  
Planchers de béton. Près tous services. Libres immédiatement. **819 340-0234**.

**4 1/2 - 3 1/2 spécial- dans petit immeuble, Rue Vimy**. Chauffés, eau chaude, tranquille, bois franc. Bienvenu! **819 342-6662**, photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

**4 1/2, 5 1/2 à louer**, libres imméd. 640 McGregor, près de tout, autobus à la porte. Idéal pour retraités. Entièrement rénovés, immeuble très bien entretenu, concierge sur place. Chauffés, eau chaude fournie. **Jean, 819 821-1204**

**4 1/2 NORD, PRÈS CARREFOUR**, grand, dans 8 logis, chauffé, eau ch., 205 Candiac, app. 1. Tél: **819 821-3772**.

**4 1/2 PRÈS CARREFOUR**  
3450 Des Chênes. Libre imméd. 645\$/mois. Non-fumeurs, pas d'animaux. **819 574-7785, www.laureatrichard.com**

**4 1/2, SECTEUR TRANQUILLE**, rue London. Entrée lav.-séch., 560\$, libre imm. **1 MOIS GRATUIT**. **819 569-8363** ou **819 347-6688**.

**5 1/2 - IMM. 8 LOG - 630\$ - RUE LAURENTIE**  
Vieux Nord. Gr. pièces, ch., eau ch., face au parc. Libre **819 563-9137, 819 346-2909**

## 50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

**PROMOTION SPÉCIALE**  
**2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
• Piscine intérieure • Toit terrasse  
• Planchers bois et céramique  
• Ascenseur • Édifice sécuritaire  
• Stationnement intérieur  
**ENDROIT IDÉAL POUR RETRAITÉS**  
**2455, rue Prospect**  
**819 821-2463**  
[immex.ca/bonaventure](http://immex.ca/bonaventure)

**1 1/2 2 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2**  
**12 immeubles de choix**  
Bureau: 3005, rue Richard, #103  
**819 574-7785** [www.laureatrichard.com](http://www.laureatrichard.com)

**PLACE 105**  
**Lomas 1 1/2 - 3 1/2**  
chauffés, éclairés, piscine intérieure, édifice sécuritaire  
**500\$ - 585\$/mois**  
**105, rue Lomas ( Promenades King )**  
**819 566-4672**

**600 - 610 JACQUES-CARTIER, 3 1/2**  
Poêle et frigo fournis. 425\$ à 465\$  
**819 812-2658**

**À DEUX PAS DU CARREFOUR**  
Rue Alexandre Migneault, grand 4 1/2 style condo, entièrement rénové, sur plus de 1200 pi car, armoires bois franc, 2 balcons. Libre imméd. Prix abordable.  
**819 820-5656**

**DU MANOIR, DES ÉRABLES. 3 1/2, 4 1/2 à 2** pas du Carrefour de l'Estrie. Très beaux log. à prix compétitifs. **819 437-8220**.  
Photos: [francoispoirier.org](mailto:francoispoirier.org)

**GRAND 5 1/2, rue BOLDUC**. 1300 pi plancher, 2 balcons, 2ième étage dans triplex. **1 mois gratuit**. Aussi 4 1/2 disponible. **819 562-6366**.

**LUMINEUX 3 1/2** à partir du mois de février, de mars ou d'avril, 3e étage, vue sur la ville, entrée lav./séch. asp. centrale. **819 566-9775**.

**RUE MALOUIN, 5 1/2**, eau chaude fournie. Dans petit immeuble tranquille. **819 679-9355** **819 822-1600** [www.gestionduverseau.com](http://www.gestionduverseau.com)

## 52 APPARTEMENTS MAGOG

**1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, STUDIO, CENTRE-VILLE**  
Rue principale. Meublés, chauffés, éclairés, buanderie. **819 843-8197, 514 952-9517**

**1260 RUE CHAMPLAIN, 3 1/2, 4 1/2**  
À partir de 515\$. Tranquilles et sécuritaires. **819 578-0027** photos : [francoispoirier.org](mailto:francoispoirier.org)

**221 STE-CATHERINE, 4 1/2** au 2e étage, 475\$/mois. Libre immédiatement. **819 572-7416**.

**4 1/2, 195 à 205 CALIXA-LAVALLÉE**  
Libres immédiatement. **819-843-5949**  
Pour photos: [francoispoirier.org](mailto:francoispoirier.org)

## 56 APPARTEMENTS AUTRES

**4 1/2 - À JOHNVILLE**, Propre, libre, grand terrain, remise comprise. Tél: **819 837-2666**.

## 58 MAISONS À LOUER

**BOLTON-EST, EN CAMPAGNE, bord de l'eau, 4 C.C.**, pl. bois franc, libre 795\$/mois. **Richard: 819 348-6037**.

**MAISON NEUVE EN CAMPAGNE**, à 20 min. de Sherbrooke (St-Camille). Idéal pour petite famille, peut aussi garder des chevaux. 750\$. Libre imméd. **819 574-7442** ou **819 578-2304**, demander Jonathan.

## 66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE, TRANQUILLE, TOUT INCLUS + INTERNET. 200\$/ MOIS ET +. 819 674-7379 ou 819 345-3637

GRANDE CHAMBRE À LOUER, boul. Jacques-Cartier. Références exigées. Libre immédiatement. 819 432-4374.

## 78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1126 KING EST, LOCAL COMMERCIAL chauffé, +/- 900 pieds carrés. Prix 895\$/mois. 819 578-1399 ou 819 943-1264

BUREAU DE PROFESSIONNEL, 185 rue Frontenac. De 90 à 208 pi ca, 158\$/ à 280\$/m. chauffé, éclairé, clim., accès salle d'attente et cuisinette. 819 566-5606, 819 569-7161

## 80 COMMERCES À LOUER

RESTAURANT A LOUER, tout équipé, 3800 pi.ca., King Ouest. Contacter Richard: 819 822-2454.

## 82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

GARAGE A LOUER, PORTE 14 PI. HAUT x 12 PI. LARGE, local de 1000 pi.ca., avec mezzanine, 450\$/mois. Boul. Bourque, secteur Deauville. Richard: 819 348-6037.

## Voir

les annonces de la rubrique 101 à la page 26

## 104 AUTOS À VENDRE

ACHAT D'AUTO - VENTE DE PIÈCES USAGÉES ouvert 7 jours sur 7 9 h à 17 h Info : [www.kennyupull.com](http://www.kennyupull.com) Venez faire l'expérience du libre service. Chez Kennyupull (Gevry auto rebuts)

CHEVROLET EQUINOX 2005 116 000 km. 4 pneus d'hiver Toyo. Prix: 5000\$. Prendrais échange. Tél.: 819 822-8815.

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

### OPÉRATEUR de CNC

(DEP : Opération d'équipements de productions)

Les entreprises ont besoin de main d'oeuvre spécialisée... un emploi est disponible pour chaque finissant... la balle est dans votre camp!

Acquérir les connaissances, les habiletés et les aptitudes nécessaires pour opérer des machines de production conventionnelles ou automatisées, assurer les préparatifs et la mise en marche de la production, assurer et vérifier la qualité de la production et procéder à l'entretien préventif de la ou des machines dont vous avez la responsabilité.

### 14 PLACES DISPONIBLES!

- 3<sup>e</sup> secondaire ou TDG
- Formation de 7 mois (925 heures) incluant un stage en milieu de travail
- Heure : 12 h 30 à 21 h
- Possibilité de soutien financier par Emploi-Québec ou par les prêts et bourses

Début de la formation : 12 janvier 2015

### Réservez votre place!

819 563-JOBS (5627) poste 45201 LVTC (Centre de formation professionnelle de Lennoxville) 1700, rue Collège, Sherbrooke

Formation offerte en anglais reconnue par le MELS! Nos enseignants sont bilingues!

**A QUI LA CHANCE?** Dû à son expansion en Estrie, Portes et Fenêtres Président est à la recherche de 2 **TÉLÉPHONISTES**, avec ou sans expérience, pour son bureau de télémarketing à Sherbrooke. Aucune vente à faire, prises de rendez-vous seulement. Formation professionnelle. Travail permanent. Salaire de base + commission + bonus. Doit être disponible du lundi au vendredi de 17h à 21h et le samedi de 10h à 14h. **Pour vous joindre à une équipe gagnante et bien structurée, contacter Mme Danielle Rivard entre 16h et 20h au 819 780-0780.**

**AVANT 13 JANVIER:** recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 lbs d'ici 30 jours (réglementé, formulé par des médecins). [www.regimesplus.net](http://www.regimesplus.net) 1 418 702-1096

## BOUCHER

POSTE TEMPS PLEIN, Horaire stable. Proviso Lennoxville, Demander Robert Lafond, 819 823-0448.

## 151 PERSONNEL DEMANDÉ

### CAMELOT ADULTE DEMANDÉ

#### Adulte en auto pour la livraison de LA TRIBUNE secteur NORD de Sherbrooke

Doit posséder petit véhicule. Travail tôt le matin Livraison du lundi au samedi (SN) 819 564-5466

CUISINIER / PIZZA MAKER, MINIMUM 2 ans d'expérience, temps partiel. Tél: 819 620-6201.

### ESTIMATEUR / CHARGÉ DE PROJET EN VITRERIE COMMERCIAL

recherché, 5 ans d'expérience minimum Faites parvenir votre candidature par courriel à : [info@vitrerie.sherbrooke.ca](mailto:info@vitrerie.sherbrooke.ca)

### LIVREUR - MOTORISÉ DEMANDÉ pour le journal LA PRESSE pour le secteur NORD de Sherbrooke

Travail tôt le matin. Doit posséder un petit véhicule. Livraison du lundi au samedi (SN) 819 564-5466

### LUNETTERIE FARHAT DE MAGOG

Est à la recherche d'un(e)

Conseiller(ère) pour service à la clientèle. Poste à temps partiel/sur semaine, formation fournie par l'employeur. Venir porter votre C.V. au 297 rue Sherbrooke, Magog.

**PÈRE MONOPARENTAL, nouvellement installé en Estrie, cherche femme** dans même situation (25/35 ans) pour activités entre enfants. Femme motivée, souriante, libre de drogue, enfants entre 3 et 5 ans seulement. Légers travaux ménagers avec rémunération possible, si excellente chimie entre enfants. Toutes ethnies bienvenues. Anglais un atout. Tél: 514 991-7068.

**RECHERCHE CONSEILLÈRE EN VENTE** temps partiel à temps plein, avec expérience, pour une bijouterie. Elie: 1 514 241-6400.

### RESPONSABLE DE L'ENTREPÔT ET LIVRAISON

Le rôle du responsable entrepôt / livraison est d'effectuer la gestion de marchandises: réception, étiquetage, gestion d'inventaire. Planifier, organiser, répartir les activités liées à la livraison des meubles. Profil et exigences du poste: sens des responsabilités, autonomie, débrouillardise, avoir un permis de conduire. Poste min. 3 jours / sem. (être disponible les samedis). Veuillez faire parvenir votre CV à l'adresse suivante: [adv.joannecournoyer@gmail.com](mailto:adv.joannecournoyer@gmail.com)

**TU AS DE 16 À 56 ANS,** tanné(e) des jobs à 10 \$ / 12 \$ l'heure, tu veux de 20 \$ à 25 \$ ? **Représentant(e) demandé(e)**, travail temps plein, semaine de 4 jours. Tu aimes voyager, transport fourni. Formation en milieu de travail. Bienvenue aux gens de Sherbrooke et banlieue. Joins-toi à une de nos équipes. **Sébastien 819 212-0777 / 1 866 780-1515**

### 198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BÛCHES ÉCO-LOGIC et GRANULES DE BOIS, livraison 7 / 7 1 866 880-5647 ou [www.eco-logic.ca](http://www.eco-logic.ca)

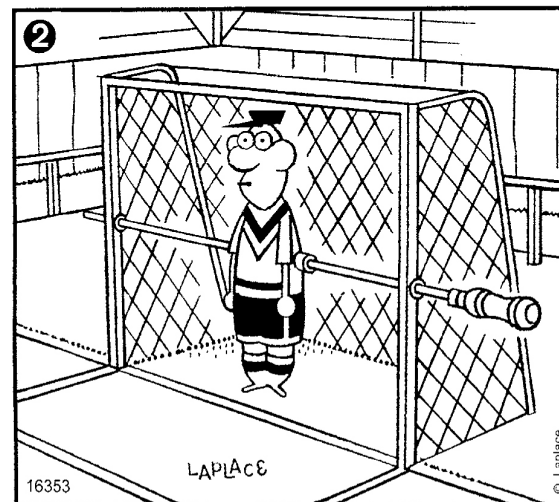
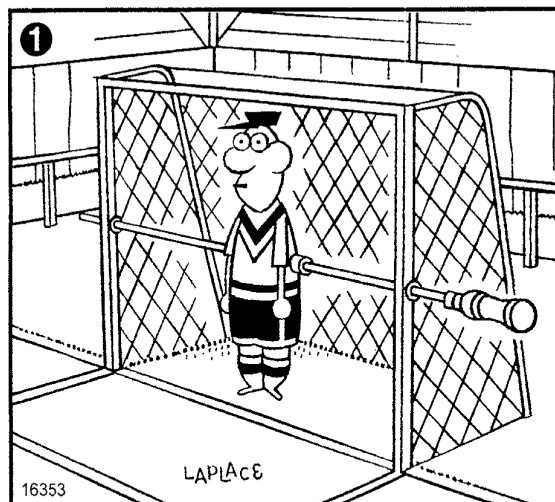
### 244 DIVERS À VENDRE

RIPE A VENDRE POUR LITIÈRES D'ANIMAUX. Marbleton: 819 887-6731

## ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.

En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Oreille droite de l'homme indiquée. 2 Les talons de l'homme. 3 Une bande noire plus courte sur le dos du maillot. 4 Le coin de la cage sous la main droite de l'homme. 5 Le pommeau de la poignée a été complété. 6 Bas de la palissade sous la barrière de droite. 7 Pied de la barrière de gauche court. 8 Coin de la palissade sous le poteau de gauche.

## NOIUTIONS

## LE SUDOKU

1	8	9		4				
	5				2	3		
	7			4				
	8		1		4			
7		4					6	8
	6	2		8				
	4					9		
		6			5		4	
					2	3		5

Niveau de difficulté : MOYEN

2915

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

### Solution du dernier sudoku

6	7	9	3	2	8	1	5	4
2	8	5	4	1	7	6	9	3
1	3	4	6	5	9	7	8	2
8	5	1	9	4	2	3	7	6
4	2	6	7	3	5	8	1	9
7	9	3	8	6	1	4	2	5
3	1	8	5	9	4	2	6	7
5	4	2	1	7	6	9	3	8
9	6	7	2	8	3	5	4	1

Par Fabien Savary

2914

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

## LE MOT PERDU

### FAMILLE - Un mot de 9 lettres

M	E	E	H	C	I	N	E	P	O	T	I	S	M	E
A	T	B	I	I	S	O	S	L	I	F	E	M	M	E
S	R	U	E	L	A	I	E	M	A	R	I	A	G	E
A	A	E	U	N	L	T	T	I	E	N	S	R	E	N
N	P	I	S	O	I	A	A	G	L	X	A	E	R	G
G	N	M	S	U	N	R	N	T	U	C	L	I	M	I
A	O	A	I	T	O	A	E	O	E	O	N	D	A	L
R	I	G	E	E	R	P	P	N	I	F	V	U	I	E
C	N	O	R	T	N	E	E	G	A	E	B	P	N	R
O	U	D	E	C	E	S	N	N	U	I	N	E	E	U
N	E	N	I	E	C	E	T	F	R	A	T	R	I	E
S	L	E	M	S	I	V	A	T	A	I	I	E	L	M
E	C	A	S	T	E	L	L	I	F	N	E	E	B	E
I	N	O	I	T	C	A	R	T	X	E	T	R	U	D
L	O	E	E	L	B	O	N	E	V	E	U	V	E	X

Solution du dernier problème : VAISSELIER

7 janvier 2015

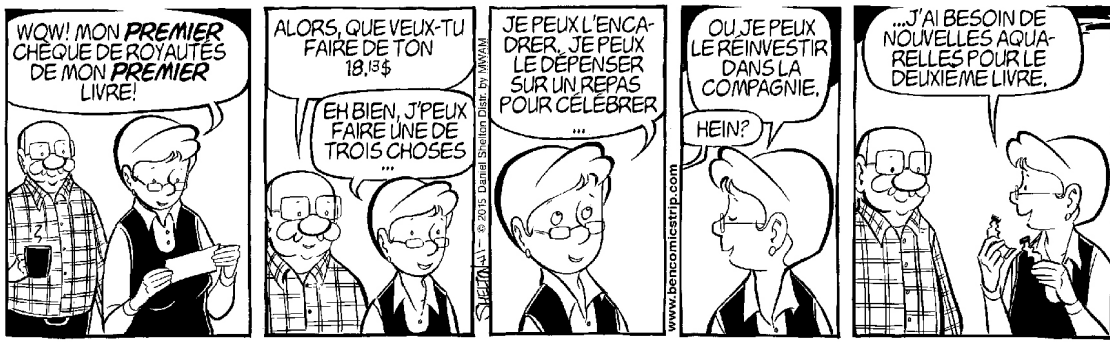
No 3814

AIEULE  
AIEUX  
AINEE  
ALLIE  
ATAVISME  
BENI  
BRU  
CASTE  
CONSEIL  
DECES  
DEMEURE  
ELOIGNE  
ENDOGAMIE  
ENFANT  
EPOUSER

MIENS  
NEPOTISME  
NEVEU  
NICHEE  
NIECE  
NOBLE  
ONCLE  
PART  
PENATES  
PERE  
RACE  
REPUDIÉ  
SANG  
SEPARATION  
TANTE

EPOUX  
ETRANGERE  
EXTRACTION  
FEMME  
FILLE  
FILS  
FRATRIE  
GARCON  
GERMAIN  
INFANT  
ISSUE  
LEURS  
LIEN  
LIGNEE  
MARIAGE

TATA  
TIENS  
TRIBU  
TRONC  
UNION  
VEUF  
VEUVE



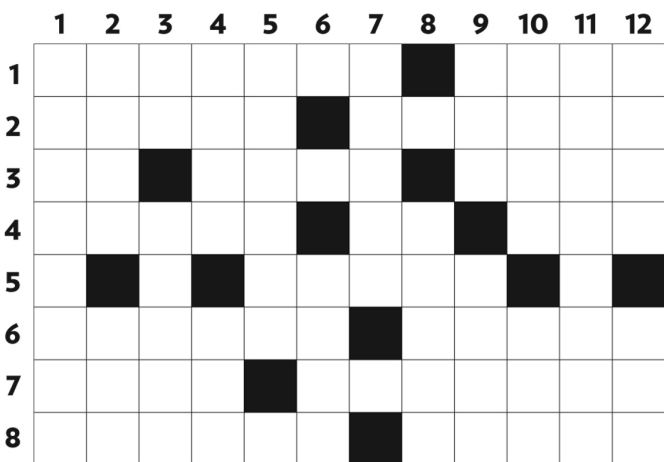
BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



LES MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

- 1 Oiseau dont le bec est pourvu d'une poche dans laquelle il met des poissons. - S'adresse à une divinité.
- 2 Qui a une saveur aigre. - Endroit du ciel où le soleil se lève.
- 3 Pronom qu'on utilise entre amis. - Messenger de Dieu dans certaines religions. - Maladie qui s'attaque au système immunitaire.
- 4 Participe présent du verbe user. - Déterminant indéfini. - Pas confus.

- 5 Appareil qui sert à déterminer la position et la distance d'un obstacle.
- 6 Crier, en parlant du chien. - Transférée d'un compte à un autre.
- 7 Lieu de départ ou d'arrivée. - Pierre précieuse.
- 8 Déplié en long et en large. - Qui fait preuve d'agilité, de souplesse.

VERTICALEMENT

- 1 Lieu où on fait brouter le bétail.
- 2 Qui éprouvent une émotion. - Donne des coups.
- 3 Déterminant défini. - Aime passionnément.

- 4 République islamique dont la capitale est Téhéran. - Unité monétaire du Japon.
- 5 Milieu.
- 6 Difficile à comprendre.
- 7 Partie dure dans le bois.
- 8 Qui concerne la navigation.
- 9 Mamelle de la brebis. - En poésie, retour du même son à la fin de deux vers.
- 10 Organe qui sécrète l'urine. - Très près de la surface de quelque chose (au...de).
- 11 Qui ne respecte pas les convenances.
- 12 Ensemble des pouvoirs publics. - Commence le 21 juin.

SOLUTION du dernier numéro

1	I	M	M	E	R	G	E	A	B	A	T				
2	N	A	I	V	E	M	A	I	L	L	E				
3	F	I	N	E	S	S	E	S	E	C	S				
4	E	C	T	O	U	T	E	O							
5	C	H	E	V	E	U	I	B	O	A					
6	T	A	E	S	P	A	G	N	O	L	S				
7	E	T	A	T	L	I	E	U	X	I					
8	R	E	S	U	M	E	R	L	E	V	E				

262 ASTROLOGIE

10\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS  
Consultez moi, 40 ans d'expertise.  
Astrologue, tarologue. Fr. 819 563-3603

LE TAROT KIBARO

Prédictions transformatrices.  
Rabais des fêtes. 819 563-4202

266 MESSAGES PERSONNELS

**MASSAGE JOLIE CHINOISE**

www.massage-asie.com  
**819 348-0183**  
7/7, 9 h à 23 h  
460, rue King Est, Sherbrooke

100% Détente  
**MASSAGE / SUPER CHOIX**

Service de massages à votre domicile.  
**819 620-2785**  
Engagements.

**ADORA, JOLIE FILLE NOIRE**

Douce, pour massage  
24/24 reçoit et se déplace. 819 570-6320

**EMY**

grassette te reçoit de  
10h à 2h a.m. 7/7 jours. 819 993-5322

266 MESSAGES PERSONNELS

**JOSÉE**

**MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET**  
Lundi au vendredi. 819 569-3529

**MASSAGE POUR HOMMES**  
fait par homme. Discrétion et propreté assurées. Climatisé. 819 580-6948.

**t\* MASSAGE \***

7e ciel Baby Love  
★★★ F. Dem ★★★ 819 565-2332

**Voir**  
une annonce  
de la rubrique 311  
à la page 26

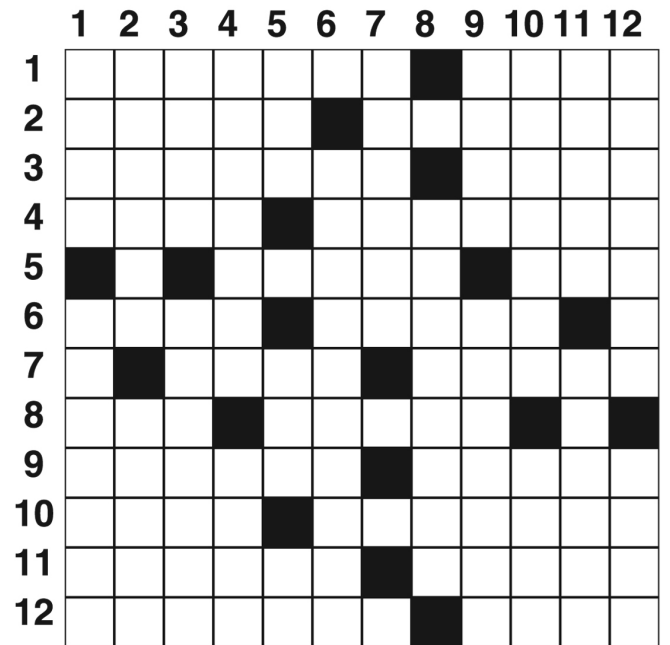
312 DÉNEIGEMENT

**DÉNEIGEMENT - SABLAGE - PERRY PINGATORE** À contrat et à l'heure, service 24 h. Avec tracteur et souffleur. 819 566-5907

320 SERVICES DIVERS

819 346-9490 Excavation B. Croteau  
**INFILTRATION D'EAU**  
Nettoyage de drains à pression et inspection par caméra. Drainage de fondations, réparations de fissures, service de mini excavation. RBQ : 2750-9579

LES MOTS CROISÉS



7 janvier 2015

No 4069

Horizontalement

- 1 Poisson des lacs du Québec - Dieu égyptien.
- 2 Marqué par l'âge - Atone.
- 3 Suisse - Créateur.
- 4 Célèbre troyen - Donner le coup de grâce.
- 5 Dieu de la Mer - Échelle de sensibilité.
- 6 Village isolé - Garde du sabre japonais.
- 7 Vêtement de moine - Crie, en parlant du cerf.
- 8 Pas amateur - Le dinar y circule.
- 9 Résulte de la décomposition des végétaux - Petit vautour.
- 10 Grand oiseau ratite - Décotions.
- 11 Voué à la damnation éternelle - Perdu.
- 12 Harnacher - Obtenues.

3 Appelé de loin - Il ramasse les ordures.

- 4 Encore au magasin - Bourru.
- 5 Endroit peu profond d'une rivière - Terre yougoslave isolée - Dans le vent.
- 6 Pâtisserie.
- 7 Filles de la soeur.
- 8 Au septième ciel.
- 9 Poète primitif - Obstacle.
- 10 Vulgaire - Mammifère lent.
- 11 Effacées - Affranchi.
- 12 Cellule nerveuse - Banals.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	K	A	M	I	C	H	I	L	A	M	A				
2	I	C	O	N	E	D	R	A	V	E	R				
3	O	C	T	U	P	L	E	N	E	T	S				
4	S	R	S	E	M	I	G	R	E	E					
5	Q	U	E	U	E	S	P	E	T	O	N				
6	U	R	E	N	T	R	E	I	I						
7	E	C	O	L	O	A	V	R	A	C					
8	O	S	S	U	A	I	R	E	L						
9	A	P	I	E	N	F	A	N	T	I	N				
10	V	I	V	E	G	O	B	E	R	G	E				
11	E	N	E	R	V	E	R	E	N	E					
12	C	E	S	S	E	T	H	E	S	E	S				

Verticalement

- 1 Le céleri en est une - Sacrement.
- 2 Passage permettant la navigation - Oeuvre d'imagination.

# Besoin d'une auto?

## LIVRAISON UNE HEURE !

### Rebâtitsez votre crédit!



Faillite libérée, faillite non libérée, proposition du consommateur, en collection ou en jugement, retard sur carte de crédit ou ratio d'endettement élevé.

## Appelez-nous, nous avons la solution.

# 1 844 806-6582

ou écrivez-nous à [solutionpretauto@outlook.com](mailto:solutionpretauto@outlook.com)

## NOUVEAU À SHERBROOKE

### ROCK FOREST AUTO



6430,  
boulevard Bourque  
Sherbrooke

819 864-4444  
[rockforestauto.com](http://rockforestauto.com)

NOUVEL ARRIVAGE  
DE VÉHICULES  
DE MOINS DE  
**5 000\$**

**DIMINUEZ  
vos coûts de chauffage  
avec une thermopompe**

## Beauvais THERMOPLUS inc.

RÉPARATION  
DE TOUTES  
MARQUES

Améliorez votre confort

Rabais de 200\$ à l'achat d'unité murale



Richard Beauvais, Prop.



819 565-0428

[BeauvaisThermoPlus@hotmail.com](mailto:BeauvaisThermoPlus@hotmail.com)

SPÉCIALISTE DES PRODUITS LG ET TRANE

### BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.

Pour le souci du détail

Salles de bains, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et bien plus. Adaptations de domicile pour aînés et personnes en perte d'autonomie. Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01. 819 342-5693

### ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! 819 571-1602 [constructionsdgouin@gmail.com](mailto:constructionsdgouin@gmail.com) RBQ: 5610-5869-01

### PROBLÈME DE FISSURE ?

Infiltration d'eau, drainage, imperméabilisation. Estimation gratuite. EpoxyPro inc. 819 821-3737.

À BOUT DE SOUFFLE ?  
Fini les dettes qui vous  
empêchent de dormir.  
**RECOMMENCER À VIVRE!**

REQ 2265735326

## ACTION- SOLUTION

OUVERT 7 JOURS

**0% D'INTÉRÊT**  
UN SEUL VERSEMENT/MOIS  
*Garanti*

- Fini le harcèlement par vos créanciers
- Fini les intérêts qui s'accumulent
- Protection maximale contre les saisies

**VOUS CONSERVEZ TOUS VOS BIENS,  
SANS EXCEPTION!**

[action-solution.ca](http://action-solution.ca)

BRIGITTE MC MAHON | 819 446-6393

CONSULTATION  
GRATUITE  
PLUSIEURS AUTRES  
SERVICES

## VOTRE HOROSCOPE



CAPRICORNE

### DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

L'influence du duo Soleil-Pluton en Capricorne stimule votre détermination, rendant les transformations plus faciles. Vous serez en mesure de modifier les paramètres de votre existence et d'enrayer certaines habitudes qui vous éloignaient de votre idéal. L'aide de nouvelles fréquentations pourrait également contribuer à vous faciliter la vie.



TAUREAU

### DU 21 AVRIL AU 20 MAI

La Lune parcourt le Signe du Lion, au carré du Taureau, mais elle pourrait malgré tout vous faire une petite surprise. Les personnes de votre entourage seront susceptibles de percevoir les choses comme vous et d'appuyer vos décisions. Ainsi, les démarches méthodiques et sagement mûries auront un taux de réussite supérieur à la moyenne.



VERSEAU

### DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Grâce à l'influence de Mercure et de Vénus en Verseau, la durée d'une situation que vous jugez pénible s'avèrera sûrement plus courte que vous ne l'appréhendez. Et avec la Lune en Lion, la communication promet d'engendrer des résultats satisfaisants. Concentrez-vous sur la poursuite d'un rêve qui vous tient à coeur et ne perdez pas votre objectif de vue.



GÉMEAUX

### DU 21 MAI AU 21 JUIN

C'est le temps de passer à l'action. Vous devriez profiter du cycle de la Lune en Lion pour effectuer une démarche importante. Pourquoi vous contenter de rêver d'un quotidien meilleur, alors que vous êtes parfaitement en mesure de concrétiser vos espoirs? Ne laissez pas passer l'occasion de vivre une étape de vie pouvant être mémorable.



POISSONS

### DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Le cycle de la Lune en Lion vous permettra d'entretenir de beaux espoirs, et vous percevrez une situation avec lucidité en prenant les décisions les plus judicieuses. Il n'est toutefois pas recommandé d'attribuer des intentions aux autres s'ils ne les ont jamais manifesté. Une franche discussion vous éclairera, et la suite de l'année aura pour vous ses joies.



CANCER

### DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée, et l'on risque de vous contraindre à prendre clairement position sur un sujet épineux. Vous n'aurez rien à perdre en osant vous affirmer. Vos idées ne feront peut-être pas l'unanimité, mais c'est en les exprimant franchement que vous arriverez à entrer en contact avec des gens qui voient les choses du même oeil que vous.



VERGE

### DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Bien que le cycle de la Lune en Lion soit susceptible de vous bousculer, le Soleil en Capricorne, lui, dans ce Signe de Terre ami du vôtre, pourrait servir à stimuler votre passion à l'endroit d'un projet laissé en plan. Les entretiens promettent d'être animés, enjoués et peut-être même électrisants. N'en perdez pas la tête pour autant...



BALANCE

### DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

En ce début d'année, vous devriez prendre le temps de tout réorganiser. Mais rien ne vous oblige à tout faire en même temps! Profitez de la Lune en Lion, ainsi que des trois astres en Verseau, Signe d'Air ami du vôtre, pour planifier vos projets. Une baisse de votre niveau de stress améliorera votre productivité et la qualité de votre travail.



SCORPION

### DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

L'isolement et le repli sur soi sont à proscrire. Il n'est pas recommandé de garder le silence concernant une affaire qui vous tracasse. Une écoute interactive pourrait vous apporter un profond soulagement. Recherchez la compagnie d'une personne digne de confiance afin de dire ce que vous ressentez. Vous ne regretterez pas d'avoir vidé votre sac.



BÉLIER

### DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Si vous êtes en mesure de le faire aujourd'hui, pourquoi le reporter à demain? La rigueur et l'efficacité sont des points sur lesquels vous auriez avantage à miser. Certains loisirs vous aident à vous ressourcer tandis que d'autres ne font que vous empêcher de consacrer votre temps à meilleur escient. Avec la Lune en Lion, à vous de savoir les distinguer...



LION

### DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Avec l'actuel duo Mercure-Vénus en Verseau, face au Lion, vous pourriez avoir l'occasion de faire une percée significative dans un domaine qui vous importe. Les individus avec lesquels vous avez certains différends seront prêts à se joindre à vous pour faire avancer une cause commune. Et avec la Lune en Lion, c'est le temps de démontrer que l'union fait effectivement la force.



SAGITTAIRE

### DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

La Lune "à la suite" de votre astre Jupiter en Lion permettra sans doute de favoriser votre situation. Par exemple, vous pourriez avoir l'occasion de faire d'une pierre deux coups. Une écoute attentive et interactive vous permettra de cerner les individus et de savoir exactement comment leur faire plaisir ou de quelle façon les conquérir.

**CONSOLIDATION DE DETTES**

**Un seul paiement par mois. Cartes de Crédits, Impôts, TPS/TVQ, Hydro, Téléphone, Saisies, Marges, Cable etc.**  
Consultation gratuite et sans obligation.  
**1-888-371-0661**

**PROBLEMES DE DETTES**

Stress, inquiétudes? Posez vos questions, nous avons une solution. **Redressement financier. proposition, faillite.**

François Huot Syndic Ltée  
Sherbrooke, 819 821-3500  
Mégantic, 819 583-6100  
Granby, 450 776-3500

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN**

**Avis public**

**RÈGLEMENT N° 1026 ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT**

**À TOUS LES INTÉRESSÉS, AVIS PUBLIC** est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke, **QUE** lors d'une séance ordinaire tenue le 17 novembre 2014, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le Règlement n° 1026 modifiant le Règlement n° 532 de zonage de l'ancienne Municipalité de Fleurimont afin :

- de créer à même la totalité de la zone centre de recherche Cr-5, la zone industrielle scientifique Is-3 autorisant l'usage «industries de classe D» ainsi que les usages suivants, mais uniquement au rez-de-chaussée :
- les services financiers;
- les gymnases;
- les centres de la petite enfance et garderies;
- les établissements de consommation (sans service à l'auto) à l'exception des tavernes;
- les établissements de consommation primaire;

et en contingentant le nombre d'établissement à un seul pour chacun de ces usages dans la zone;

- de prescrire les normes d'implantation dans la nouvelle zone industrielle scientifique Is-3, notamment les marges, les pourcentages d'occupation, le nombre d'étages permis et les superficies exigées;
- d'appliquer à la nouvelle zone industrielle scientifique Is-3 les dispositions particulières relatives aux enseignes émanant d'une autorité publique municipale, provinciale, fédérale ou scolaire;
- d'autoriser les projets d'ensemble industriels dans la nouvelle zone industrielle scientifique Is-3 et prescrire les normes d'implantation et d'aménagement du terrain pour ceux-ci;
- d'abroger la zone centre de recherche Cr-5 ainsi que les usages, les normes d'implantation et les dispositions particulières s'y rattachant;

**QUE** le Règlement n°1026 est réputé conforme au schéma d'aménagement et de développement révisé de la Ville de Sherbrooke; **QUE** l'original dudit Règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps; **QUE** le Règlement n° 1026 est en vigueur depuis le 23 décembre 2014.

**DONNÉ À SHERBROOKE, ce 7<sup>e</sup> jour de janvier 2015.**

M<sup>e</sup> Line Chabot  
Greffière adjointe



**Avis public**

**RÈGLEMENT N° 1030 ARRONDISSEMENT DE JACQUES-CARTIER**

**À TOUS LES INTÉRESSÉS, AVIS PUBLIC** est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke, **QUE** lors d'une séance ordinaire tenue le 17 novembre 2014, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le Règlement n° 1030 modifiant le Règlement n° 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke afin d'autoriser, en plus des usages déjà autorisés dans la zone résidentielle HA104, les résidences pour personnes âgées;

**QUE** le Règlement n° 1030 est réputé conforme au Schéma d'aménagement et de développement révisé de la Ville de Sherbrooke; **QUE** l'original dudit Règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;

**QUE** le Règlement n° 1030 est en vigueur depuis le 23 décembre 2014.

**DONNÉ À SHERBROOKE, ce 7<sup>e</sup> jour de janvier 2015**

M<sup>e</sup> Line Chabot  
Greffière adjointe



**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN**

**APPEL D'OFFRES**

**PROJET :**  
CPE Magimo  
Nouvelle installation de 60 places  
Aménagements intérieurs  
1565, Route 222, Saint-Denis-de-Brompton

**MAÎTRE DE L'OUVRAGE :**  
CPE Magimo  
1024, rue Wilfrid  
Saint-Denis-de-Brompton QC JOB 2P0  
Personne ressource : Louise Veronneau  
Courriel : l.veronneau@cpemagimo.com

**ARCHITECTE :**  
Bourdon | Leblanc Architectes  
256, rue Principale Ouest  
Magog QC J1X 2A5  
Tél. : 819 868-0309  
Personne ressource : Isabelle Leblanc  
Courriel : blarch@coopitel.qc.ca

**INGÉNIEURS CIMA + MÉCANIQUE** 3385, rue King Ouest  
**ÉLECTRIQUE** Sherbrooke QC J1L 1P8  
Tél. : 819 565-3386  
Personne ressource : Mathieu Fontaine  
Courriel : mathieu.fontaine@cima.ca

**AMÉNAGEMENTS Vecterr inc. EXTÉRIEURS**  
204, rue Louis-Bureau, Sherbrooke QC J1E 3Z7  
Tél. : 819 347-9775  
Personne ressource : Jean-Sébastien Guay  
Courriel : jsg@vecterr.com

Le Centre de la petite enfance (CPE) Magimo demande des soumissions pour l'aménagement intérieur d'une nouvelle installation de 60 places dans un bâtiment existant situé au 1565, Route 222 à Saint-Denis-de-Brompton.

Les plans, devis et documents contractuels et autres renseignements ne pourront être obtenus que par l'intermédiaire du système électronique d'appel d'offres (SEA0) au www.seao.ca.

**Dépôt pour soumission :**

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une compagnie d'assurance autorisée à se porter caution judiciaire et établie au montant de 10 % du coût des travaux fait à l'ordre du CPE Magimo.

**Période de soumission :**

Durant la période de soumission, seules les questions ou demandes transmises par écrit aux professionnels concernés seront considérées par les professionnels.

**Visite obligatoire des lieux :**

Les entrepreneurs généraux soumissionnaires ont l'obligation d'assister à une visite du bâtiment existant situé au 1565, Route 222 à Saint-Denis-de-Brompton le 13 janvier 2015 à 10 h.

Les entrepreneurs soumissionnaires devront obligatoirement téléphoner au bureau de l'architecte au 819 868-0309 pour signaler leur présence et la présence des sous-traitants qu'ils désirent inviter à la visite des lieux.

**Les soumissions seront reçues au bureau de l'architecte :**

Bourdon | Leblanc Architectes  
256, rue Principale Ouest, Magog QC J1X 2A5 Tél. : 819 868-0309  
**Le 28 janvier 2015 à 16 heures**  
Pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

**Échéancier de réalisation des travaux :**

Les travaux devront débuter le 4 février 2015 pour être complètement terminés le 13 mars 2015 au plus tard. Si les travaux ne peuvent débuter à cette date en raison du délai d'approbation du ministère de la Famille, la date de livraison sera reportée d'autant de jours suivant le délai d'approbation.

Le soumissionnaire doit obligatoirement être titulaire d'une licence délivrée en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q. chapitre B-1.1) pour pouvoir exécuter le contrat de construction. Seul un entrepreneur général titulaire de la licence exigée par la Régie du bâtiment du Québec peut présenter une soumission.

L'entrepreneur général doit fournir une attestation délivrée par Revenu Québec indiquant qu'il a produit les déclarations et rapports exigés en vertu des lois fiscales du Québec et qu'il n'a pas de compte en souffrance à l'endroit de Revenu Québec.

N'est pas autorisé à soumissionner un entrepreneur qui est inscrit au « Registre des entreprises non admissibles aux contrats publics » prévu par la Loi sur les contrats des organismes publics ou condamné pour une infraction à une loi fiscale au cours des cinq dernières années.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le maître de l'ouvrage ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelques autres des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ou frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Madame Louise Veronneau  
Directrice générale, CPE Magimo

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN**

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN**

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN**



**CRDITED** ESTRIE  
CENTRE DE RÉADAPTATION  
EN SERVICE INTELLECTUEL  
ET EN TROUBLES ENVAHISSANTS  
DU DÉVELOPPEMENT

**APPEL D'OFFRES**

**MAISONS - DIXVILLE**

- Atelier Ginette Roy : 364, rue de l'Église, Dixville - MAISON
- RAC Luther King : 250, rue St-Alexandre, Dixville - MAISON
- Atelier de maintenance : 501, rue Goyette, Dixville - MAISON
- Rue Chamberlain, Dixville - TERRAIN

Le soumissionnaire doit se procurer les formulaires de soumission au CRDITED de l'Estrie (Centre d'Accueil Dixville inc.), au 1621, rue Prospect, Sherbrooke, J1J 1K4.

**Date de clôture et ouverture des soumissions :**  
le 22 janvier 2015 à 14 h

Pour information, communiquez avec :  
Danielle Lareau, directrice générale  
CRDITED de l'Estrie (Centre d'accueil Dixville)  
1621, rue Prospect, Sherbrooke  
Tél.: 819 346-8471, poste 110  
Télé.: 819 569-5484  
**Courriel : dlareau.crdited@sss.gouv.qc.ca**

**AVIS DE CLOTURE D'INVENTAIRE**

Avis est, par les présentes donné qu'à la suite du décès de **Dame Nicole Simoneau Smith**, en son vivant domiciliée au 67, 11<sup>ème</sup> Avenue Nord, app. 3 à Sherbrooke, province de Québec, J1E 2T9, survenu le 9 juillet 2014, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur le 23 décembre 2014 devant M<sup>e</sup> Gaétan Maheux, notaire.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude dudit notaire, sise au 905, rue de la Ste-Famille, Sherbrooke, province de Québec, J1E 1T9.  
Donné de 23 décembre 2014.  
Brigitte Simoneau, liquidateur.



Fondation québécoise du cancer  
Du soutien au quotidien

**Don in memoriam**  
En souvenir d'un être cher

**1 877 336-4443**  
[www.fqc.qc.ca](http://www.fqc.qc.ca)

**GUANTANAMO**

**Les transferts de détenus s'accélèrent**

**MARC THIBODEAU**

**MONTRÉAL** — L'administration américaine accélère depuis quelques mois le transfert de détenus hors de Guantanamo, ce qui rend plus plausible la fermeture du centre de détention.

Le président Barack Obama, qui avait fait de cette fermeture l'une des principales promesses de sa campagne électorale en vue de l'élection de 2008, a replacé cet objectif à l'ordre du jour, au dire des organisations de défense des droits de la personne.

« C'est clairement une priorité maintenant. L'administration sait qu'il ne lui reste pas beaucoup de temps pour procéder », a souligné en entrevue Laura Pitter, spécialiste des questions de contreterrorisme à Human Rights Watch.

« Le processus était bloqué depuis très longtemps, et c'était très frustrant de ne pas pouvoir faire bouger les choses. »

Christopher Anders, juriste à l'American Civil Liberties Union (ACLU), note de son côté que le nombre de détenus n'avait pratiquement pas changé de 2009 à 2013, même si le président avait ordonné que la prison soit fermée au plus tard un an après son entrée en fonction.

« Il y a eu des efforts pendant les premiers mois pour y parvenir, mais, ensuite, la promesse a été pratiquement abandonnée », a-t-il déclaré.

Une importante grève de la faim, en 2013, a ramené le dossier à l'avant-plan et contribué à la relance des efforts pour transférer les détenus qui ne

représentent pas de risque pour la sécurité des États-Unis, a relevé M. Anders.

Il reste aujourd'hui 127 prisonniers à Guantanamo, dont une soixantaine ont vu leur transfert approuvé parce qu'ils sont considérés comme inoffensifs.

Selon le *New York Times*, deux autres groupes doivent être transférés prochainement, ce qui fera baisser d'autant le taux d'occupation de la prison et augmenter en proportion le coût moyen de détention des prisonniers restants. Tant Mme Pitter que M. Anders sont d'avis que cela va donner des arguments additionnels aux détracteurs de Guantanamo.

« Chaque prisonnier coûte environ 3 millions de dollars par année. C'est déjà 10 fois plus que ce que ça coûte dans une prison fédérale à sécurité maximale », souligne le représentant de l'ACLU.

Selon lui, le récent départ du secrétaire à la Défense, Chuck Hagel, qui se montrait apparemment réticent à autoriser les transferts, devrait les faciliter.

« Il semble qu'il s'asseyait sur les demandes d'approbation au lieu de les signer. C'est une des raisons pour lesquelles il a dû quitter son poste », relève M. Anders.

Les organisations de défense des droits de la personne pensent que les détenus de Guantanamo contre lesquels les États-Unis ont des preuves sérieuses devraient être jugés en cour fédérale, en sol américain. Or, le Congrès interdit pour l'heure un tel transfert.

(La Presse)

**Avis public**

**RÈGLEMENT N° 1029 ARRONDISSEMENTS DU MONT-BELLEVUE ET DE ROCK FOREST-SAINT-ÉLIE-DEAUVILLE**

**À TOUS LES INTÉRESSÉS, AVIS PUBLIC** est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke, **QUE** lors d'une séance ordinaire tenue le 17 novembre 2014, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le Règlement n° 1029 modifiant le Règlement n° 91-1009 de zonage de l'ancienne Ville de Rock Forest afin :

- d'agrandir la zone résidentielle R-131, autorisant, en plus des usages actuellement permis dans la zone résidentielle R-151, l'usage « 2109 – Dépanneurs et postes d'essence », à même une partie de la zone résidentielle R-151;
- de permettre, dans la zone résidentielle R-131, qu'un lave-auto soit implanté dans un bâtiment détaché du bâtiment principal à la condition que les opérations de lavage et de séchage se fassent à l'intérieur du bâtiment et que les portes soient fermées en tout temps;
- d'autoriser, en plus des usages déjà permis dans la zone résidentielle R-131, l'usage « 3102 – Restaurants sans permis d'alcool » tout en exigeant qu'un restaurant soit localisé à l'intérieur d'un dépanneur, sans possibilité de service au volant, et que l'aire maximale de service soit limitée à 60 mètres carrés;
- d'exiger, dans la zone résidentielle R-131, qu'une bande tampon et une aire boisée servant d'écran visuel soient aménagées aux limites d'un terrain utilisé à des fins commerciales contigu à un terrain utilisé à des fins résidentielles et prescrire leurs normes d'aménagement;

**QUE** le Règlement n° 1029 est réputé conforme au Schéma d'aménagement et de développement révisé de la Ville de Sherbrooke; **QUE** l'original dudit Règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;

**QUE** le Règlement n° 1029 est en vigueur depuis le 23 décembre 2014.

**DONNÉ À SHERBROOKE, ce 7<sup>e</sup> jour de janvier 2015.**

M<sup>e</sup> Line Chabot  
Greffière adjointe



**Avis public**

**RÈGLEMENT N° 1032 ARRONDISSEMENT DU MONT-BELLEVUE**

**À TOUS LES INTÉRESSÉS, AVIS PUBLIC** est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke, **QUE** lors d'une séance régulière tenue le 17 novembre 2014, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le Règlement n° 1032 modifiant le Règlement n° 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke afin d'autoriser, en plus des usages déjà permis dans la zone résidentielle HC18, l'usage «centre et bureau d'organisme communautaire»;

**QUE** le Règlement n°1032 est réputé conforme au schéma d'aménagement et de développement révisé de la Ville de Sherbrooke; **QUE** l'original dudit Règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;

**QUE** le Règlement n° 1032 est en vigueur depuis le 23 décembre 2014.

**DONNÉ À SHERBROOKE, ce 7<sup>e</sup> jour de janvier 2015.**

M<sup>e</sup> Line Chabot  
Greffière adjointe



**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

Suite au décès de **Mariette Lavertu**, le 23 octobre 2014, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et suivants du Code civil du Québec.  
Cet inventaire peut être consulté par les personnes ayant un intérêt au bureau du notaire André Beauchesne, 2948, rue Nadeau, Sherbrooke (Québec) J1G 3S1.

**DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM**

Prenez avis que Mounia Benchakroun, dont l'adresse de domicile est le 102, rue Wood, Sherbrooke, Québec, J1J 2X3, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Mounia Blanchet.

Cet avis a été rempli et signé à Sherbrooke, le 20 décembre 2014, par Mounia Benchakroun.



### Janet GALVIN (1946 - 2014)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 23 décembre 2014, est décédée Mme Janet Galvin, à l'âge de 68 ans.

J'ai atteint le point de non-retour après cinq ans d'un dur combat contre le cancer du côlon. Je ne pourrais jamais assez remercier toutes les personnes qui étaient là auprès de moi pendant cette période, en particulier mon cher et tendre époux Michel Breault : «Tu étais là malgré les moments difficiles qui souvent ne finissaient plus. Mon minou, je t'aime».

Je suis la fille de feu David Galvin et de feu Lucinda Livingstone-Ferguson et la soeur de feu Richard Galvin.

Je laisse dans le deuil mon frère James (Jimmy) Galvin (Patricia), mon cher oncle Maurice Galvin (Monica) et leurs enfants, ma tante Helen Livingstone-Carter et sa fille, ma belle-soeur Andrée Laurent (Henri).

En 1990, Michel et moi avons réuni nos deux belles familles : Stéphane Chabot (Manon) et leurs enfants Camilie et Tristan, Mélanie Chabot (Jean-François) et leurs enfants Zackary et Gabriel Christian Breault (Nathalie) et leurs enfants Jessika, Maxime et Tommy; Manon (Nicolas) et leurs enfants Thierry et Félix, Maryse (Tommy) et les enfants de Maryse, Megan et Charlie.

Michel et moi avons partagé la richesse inégalée de voir grandir ces êtres si chers et je vais continuer de le faire d'où je serai.

Tous les mots d'encouragement, les prières, les visites, les câlins venant du Québec, de l'Ontario, des États-Unis, de nos amis de voyage au Mexique, mes consœurs et confrères de travail, mes amis de Johnville; je vous serre dans mes bras.

Par amour pour notre environnement, mes cendres reposent dans une urne en bois, faite à la main par un ami.

Un grand merci à mon oncologue Annie Beaudoin et Hélène Perreault, mon infirmière pivot, pour leurs bons soins. Merci aux intervenants du CLSC de Cookshire et des soins palliatifs, Hôtel-Dieu.

Toute marque de sympathie peut se traduire en des dons au **CHUS, CENTRE DE RECHERCHE EN GASTRO-ENTÉROLOGIE**, 530, 10e avenue Sud, Sherbrooke J1G 2R9.

La famille vous accueillera le samedi 10 janvier 2015 à 10 h, en l'église Notre-Dame de la Paix de Johnville. Les funérailles suivront à 11 h.

### IN MEMORIAM

**BENOIT (Thérèse (Carbonneau))**  
87 ans, Coaticook  
**BOUCHER (Léonard)**  
90 ans, Bromptonville  
**BÉLANGER (Rita)**  
91 ans, Sherbrooke  
**BÉLISLE (Jean)**  
67 ans, Windsor  
**BÉLISLE (Yves)**  
77 ans, Sherbrooke  
**CARETTE (Donat)**  
87 ans, Terrebonne  
**CARON (Paulette (Latour))**  
98 ans, Compton  
**COURNOYER (Béatrice)**  
87 ans, Sherbrooke  
**CÔTÉ (Laurette)**  
81 ans, Sherbrooke  
**DION (Marcelle (née Boulay))**  
91 ans, Magog  
**DION (Thérèse (Houle))**  
86 ans, St-Hyacinthe  
**DIONNE (Émilien)**  
88 ans, Sherbrooke  
**GALVIN (Janet)**  
68 ans, Cookshire-Easton  
**GROLEAU (Gilles)**  
78 ans, East-Angus

**HÉBERT (Gisèle (Mongeau))**  
85 ans, Coaticook  
**JETTE (Estelle (Gagné))**  
82 ans, Sherbrooke  
**JOURDAIN (Gaétan)**  
57 ans, Asbestos  
**LACHANCE (Gilles)**  
83 ans, Sherbrooke  
**LACOMBE (Gilles)**  
79 ans, Sherbrooke  
**LATULIPPE (Pierre-Paul)**  
72 ans, Magog  
**LECLAIR (Joseph)**  
91 ans, Sherbrooke  
**LEPAGE (Suzanne (Gagnon))**  
57 ans, Sherbrooke  
**MAHEUX (Huguette (Breault))**  
83 ans, Waterville  
**POISSON (Sylvie)**  
49 ans et 9 mois, Drummondville (autrefois de Lac-Mégantic)  
**RATTHÉE (Roger)**  
84 ans, Sherbrooke  
**RHÉAUME (Édouard)**  
83 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances aux familles éplorées

**LA TRIBUNE**



Posez un geste d'amour  
Donnez...

La Maison  
Aube-Lumière

819  
821-3120

[lamaisonaube-lumiere.qc.ca](http://lamaisonaube-lumiere.qc.ca)



### Rita BÉLANGER (1923 - 2015)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 3 janvier 2015, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Rita Bélanger, fille de feu Hector Bélanger et de feu Germaine Poulin, épouse de feu Raymond Bergeron, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le mercredi 7 janvier 2015 de 19 h à 21 h ainsi que le jeudi 8 janvier 2015 de 10 h 30 à 11 h 30. Suivra une cérémonie d'adieu à la chapelle du même endroit. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

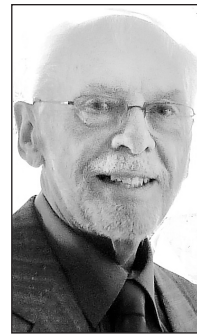
Madame Bélanger laisse dans le deuil sa belle-soeur Yvette Bergeron Pellerin (feu Maurice) ainsi que ses neveux et nièces : (famille de feu Fabianna Côté), Denyse, Monique, Francine, Pierre et Marc-André; (famille de feu Cécile Roy), Richard, Diane, Jean-Claude et Réjean; (famille de Aline St-Cyr), Manon. Madame Bélanger laisse aussi dans le deuil de nombreux cousins et cousines ainsi que d'autres parents et amis.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à **L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 5790, ave Pierre-de-Coubertin, Montréal (Québec) H1N 1R4.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles  
Alain Custeau, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
[www.coopfuneraire.com](http://www.coopfuneraire.com)



### Yves BÉLISLE (1937 - 2015)

Nous avons le regret de vous annoncer le décès de M. Yves Bélisle, survenu à l'Hôtel-Dieu le 4 janvier 2015 à l'âge de 77 ans, époux de Mireille Dupuis, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve Elkas Inc., 601 rue du Conseil, Sherbrooke, vendredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h. Le service religieux sera célébré le samedi 10 janvier 2015 à 13 h 30 en l'église St-Boniface.

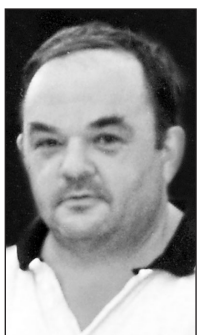
Outre son épouse M. Bélisle laisse dans le deuil ses filles: Marie-Josée, Hélène (Stéphane Dupont), Catherine (Pierre-Luc Gagnon); ses petits-enfants: Simon (Nadia Marsault), Rémi, Étienne, Océane, Nathan et bébé Thomas; ses soeurs: Ghislaine (Jacques Fleury), Solange (Yvan Bergeron), Michèle (Raymond Ariano), Mariette (Jean-Nil Charest); son frère Pierre, ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis, dont les membres du Club des modélistes ferroviaires de l'Estrie et du Club déjeuner du jeudi. La famille tient à remercier tout le personnel du 6B du CHUS Fleurimont et les Soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à M. Bélisle.

En guise de sympathie des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, (3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc J1L 1C9) et aux **SOINS PALLIATIFS DU CHUS HÔTEL-DIEU**, seraient appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4  
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
[www.steveelkas.com](http://www.steveelkas.com)



### Jean BÉLISLE (1947 - 2014)

Au CHUS Fleurimont, le 29 décembre 2014, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Jean Bélisle, fils de feu Hector Bélisle et de feu Adrienne Doyon, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi, 9 janvier 2015, de 19 h à 21 h ainsi que le samedi, 10 janvier 2015, de 13 h à 14 h. Une cérémonie d'adieu aura lieu en la chapelle de la coopérative à 14 h. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

M. Bélisle laisse dans le deuil : son frère Maurice (Pierrette Hébert) ; ses soeurs : Lise, Gisèle (Jacques Larrivée) et Linda (feu Daniel Coutu). Il était le frère de feu Gaston (Madeleine Larocque) et de feu Guy (Louise Bergeron). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du 8ème du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Bélisle. En témoignage de sympathie, des dons à **DIABÈTE ESTRIE**, 600 rue Woodward, Sherbrooke, J1G 1W3, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles  
Alain Custeau, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
[www.coopfuneraire.com](http://www.coopfuneraire.com)



### Thérèse (Carbonneau) BENOIT

Au Centre de santé de la MRC de Coaticook, le 4 janvier 2015, est décédée à l'âge de 87 ans, madame Thérèse (Carbonneau) Benoit, épouse de monsieur Conrad Benoit et fille de feu monsieur Antonio Carbonneau et de feu madame Émilie Chabot, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera au Centre funéraire coopératif région de Coaticook, 284, rue Child, Coaticook, jeudi de 19 h à 21 h et le jour des funérailles à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles le vendredi 9 janvier 2015 à 11 h, en l'église St-Jean l'Évangéliste. Inhumation des cendres au cimetière St-Edmond à une date ultérieure.

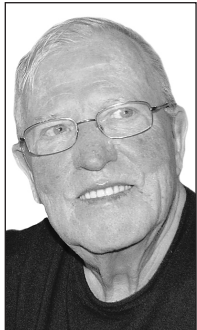
Outre son époux, madame Carbonneau laisse dans le deuil ses enfants: Raymond (feu Pierrette Breault); Jeannine (Rénald Lessard), Michel (Louise Cloutier), Lucie (Jean-Noël Tremblay), Hélène (Denis Veillette), Christiane (Maurice Lambert), Angèle (Yves Dallaire); ses 13 petits-enfants et ses 10 arrière-petits-enfants; ses soeurs: Françoise (feu Édouard Bohlen); Lucienne (Maurice Jalbert) et Rita (Jean-Nil Drolet). Elle était la soeur de feu Aubert Carbonneau (feu Clara Létourneau), feu André (feu Géralda Daigle); feu Gérard (feu Gemma D'Auteuil), feu Henri (Émilie Goyette), feu Marcel (Lucille Gagné) et feu soeur Pauline s.p.m.; ses beaux-frères et belles-soeurs: Yvon (Kilda Gagné), soeur Gisèle s.p.m., Carmelle (feu Ronald Simoneau), soeur Cécile s.p.m., Lucille (Denis Morin) et Rita. Elle était la belle-soeur de feu Jeannine Benoit. Elle laisse également dans le deuil de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille tient à remercier la Dre Louise Dussault et le personnel du CSSS de Coaticook, Pavillon Ste-Catherine 2, pour les bons soins prodigués à madame Benoit. En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DE L'HÔPITAL DE COATICOOK**, seraient appréciés.

Centre fun. coopératif région de Coaticook  
284, rue Child, Coaticook (Québec)  
Tél.: 819 849-6688  
Téléc.: 819 849-3068



Michel Belzil, directeur général  
Jacinthe Fecteau, directrice des services aux familles  
[www.cfcoaticook.com](http://www.cfcoaticook.com)

**Léonard BOUCHER (1924 - 2015)**

Au CHSLD Granby, le 3 janvier 2015, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Léonard Boucher, époux de Michelle Moraillon demeurant à Granby. Il était le fils de feu Thomas Boucher et de feu Edwidge Soucy, de Bromptonville.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (72, rue Curé-Larocque, Sherbrooke), le samedi 10 janvier 2015 de 10 h à 12 h, afin de recevoir les condoléances, en présence des cendres. Un service religieux sera célébré à 12 h 15, en l'église Sainte-Praxède, 35 rue du Curé-Larocque, Sherbrooke (secteur Bromptonville). Les cendres seront mises en terre au cimetière paroissial à une date ultérieure.

Outre son épouse Michèle, monsieur Boucher laisse dans le deuil son fils Antoine (Denise Gauthier) et sa fille Sophie (Sébastien Gilbert) ainsi que ses petits-enfants: Myriam, Éloi, Xavier et Théo; ses soeurs: Marie-Claire s.d.l.m., Gilberte s.d.l.m., Gisèle s.d.l.m. et Solange (Guy Famery). Il fut précédé par ses autres frères: feu Odilon f.d.s.-c., feu Edgar (feu Yvette Lecours), feu Hervé (Jeannine Beaudette) et feu Laurent et sa soeur feu Olive. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Moraillon : Françoise (Jean Epstein), Pierre (Françoise Collin) et feu Madeleine, plusieurs neveux, nièces, cousins(es), autres parents, anciens confrères religieux et amis.

Ses proches tiennent à remercier le personnel du CHSLD Granby, pour la qualité des soins et pour leur soutien. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don pour les « **MISSIONS DE MADAGASCAR» LES OEUVRES JOSÉPHAT-VANIER, a/s Frère Romain Légaré**, 905, boulevard des Bois-Francis Sud, Victoriaville (Québec) G6P 5W1.

Coop. funéraire de l'Estrie (Bromptonville)  
72, rue du Curé-Larocque, Sherbrooke, Qc  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 348-3777



Manon Thibodeau, dir. services familles  
Alain Custeau, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com

**Béatrice COURNOYER (1927 - 2015)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 4 janvier 2015, à l'âge de 87 ans, est décédée madame Beatrice Cournoyer, fille de feu Joseph Cournoyer et de feu Adrienne Faucher, épouse de feu Bertrand Grégoire, demeurant à Sherbrooke.

Funérailles en l'église Saint-Janvier de Weedon, 234, rue Saint-Janvier, Weedon, le samedi 10 janvier 2015 à 11 h. La famille sera présente à l'église à compter de 9 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra la mise en columbarium au cimetière de St-Janvier de Weedon.

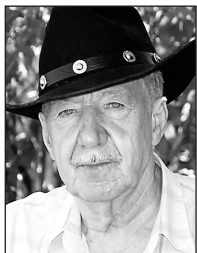
Madame Cournoyer laisse dans le deuil ses enfants : Pierrette (Michel Allard), Jocelyne, feu Jacques (Germaine Desrochers), Jean (Lise Paré), Gabriel (Dominique Deshaies), Yves (Sylvie Lafontaine), Yvon (Maryse Viens), Micheline (Daniel Groleau), Danielle (Michel Bourque), Ghislain (Brigitte Blais) et Martine (Alain Beaulieu); ses 28 petits-enfants et ses 15 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de Benoît (Thérèse Boulanger), Yvette (feu Joseph Grégoire), Irène (feu Gervais Grégoire), feu Henri-Paul (Marielle Lachance), Thérèse (Roger Sérignano), Pauline (Florian Duquette), Doris, Jean (Linda), Gérard (Nicole Guertin), Gaétane et Michel (Carole). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du 5e A du CHUS l'Hôtel-Dieu ainsi que tout le personnel de la résidence Cité Fleurie et du CLSC Sherbrooke Est, pour les bons soins prodigués à notre mère. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 530, 10e avenue Sud, Sherbrooke J1G 2R9, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
223, rue St-Janvier, Weedon, Qc  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 877-2720 – Téléc.: 819 348-3777



Manon Thibodeau, dir. services familles  
Alain Custeau, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com

**Donat CARETTE (1927 - 2015)**

À Terrebonne, est décédé M. Donat Carette, le 1er janvier 2015, à l'âge de 87 ans, monsieur Donat Carette, fils de feu Thomas Carette et de feu Félixine Roy et l'époux de feu Jeannine Foley.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), ce vendredi 9 janvier, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le samedi 10 janvier, jour des funérailles, de 9 h à 10 h. Un service religieux sera célébré à 11 h, en l'église Saint-Camille-de-Lellis, 170, rue Principale Est, Cookshire et l'inhumation au cimetière paroissial.

M. Carette était le père de feu Jacques et le grand-papa de feu David. Il laisse dans le deuil ses autres enfants: Lise, Jean (Marlène) et Suzanne, ses petits-enfants: Martin (Gabrielle) et Josée; ses arrière-petits-enfants: Simone et Léonie. Il était le frère de feu Cécile (feu Léon), feu Jean-Thomas (feu Lucina), feu Angéline (feu Joseph), feu Marie-Blanche (feu Georges), feu Émile (feu Irène, feu Flore), Marie-Ange (feu Bruce). Il était le beau-frère de la famille Foley: feu Côme Damien (feu Marthe), feu Anita, feu Madeleine (feu Roger, feu Jean-Guy), feu Agathe (Raymond), feu Thérèse (feu Maurice), feu Raymond (feu Louise, Jeanne d'Arc), Gaëtan (feu Raymond, Lise) et Jacqueline (feu Sylvio, feu Albert). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
505, rue Short, Sherbrooke, Qc  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346



Manon Thibodeau, dir. services familles  
Alain Custeau, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com

**Marcelle (née Boulay) DION (1923 - 2014)**

À Magog le 31 décembre 2014, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Marcelle Boulay épouse de feu Lucien Dion, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc., située au 150 Sherbrooke Magog Qc, le vendredi 9 janvier 2015 de 13 h à 17 h et le jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 40 h. Les funérailles seront célébrées le samedi 10 janvier 2015 à 11 h, en l'église St-Jean Bosco de Magog.

Mme Dion laisse dans le deuil ses enfants : Danielle (Ray Porter), Jacques (Gloria), David (Kathy); ses petits-enfants : Jeffrey, Nicole, Matthew, Caitlin (Jon Smith), Simon, Samuel; ses arrière-petits-enfants: Cayden et Olivia; ses soeurs : Anita (feu Réal Côté), Jeannine (Wilfrid Vandette); ses beaux-frères et belles-soeurs famille Dion : Gilbert (feu Juliette), Pauline (feu Treffley St-Onge), feu Paul (Jeanne); ainsi que ses neveux ,nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.  
150, rue Sherbrooke  
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473  
Téléc.: 819 843-4563  
Jean-Pierre Morin, directeur  
ledoux@netrevolution.com

**Paulette (Latour) CARON (1916 - 2015)**

Après une longue vie en santé, dans laquelle elle s'est dévouée entièrement à sa famille, est décédée madame Paulette Marie Fleurette Violetta Latour Caron, à l'âge de 98 ans, en date du 3 janvier 2015. Elle était l'épouse de feu Edgar Caron.

Madame Caron laisse dans le deuil ses enfants : Paul (Sherry), Renee Paul et Louise (Royal Orr); ses petits-enfants : Michèle et Andrew Caron, Stephanie, Stuart et Kerith Paul et Alexandra, Micah et Jacob Orr; ses arrière-petits-enfants : Julien, Katrina, Emmaline, Sawyer et Riley. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille accueillera parents et amis le samedi 10 janvier 2015 de 13 h à 14 h à l'Église Unie de Waterville (Waterville United Church), pour y recevoir les condoléances. Suivra une célébration de la vie à 14 h, avec le Révérent Mead Baldwin. L'inhumation aura lieu au Cimetière de Compton à une date ultérieure. Une réception aura lieu après le service funéraire à la maison de Paul et Sherry Caron.

La famille apprécierait que vos marques de sympathie se traduire par un don à la **FONDATION DU FOYER CONNAUGHT** ou à la **FONDATION DE L'ÉGLISE UNIE DU CANADA**.

Résidence funéraire Cass  
3006, rue College  
Sherbrooke (Québec) J1M 1T9



Tél.: 819 564-1750  
Condoléances à :  
www.salonscass.ca

**Thérèse (Houle) DION (1928 - 2015)**

Au CSSSRY (Pavillon Honoré-Mercier) de St-Hyacinthe, le 2 janvier 2015, à l'âge de 86 ans, est décédée Thérèse Houle, épouse de feu Gérard Dion, elle demeurait à St-Hyacinthe, autrefois de St-Liboire.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Pierrette Saint-Onge), Serge (Viviane Lanoie), Bertrand (Marcelle Boivin), Ginette (Réal Giguère), Jocelyne (André Marciel), Gaétane (Juan Pac Lopez) et Brigitte (Yves Carmel); ses petits-enfants: Geneviève, Virginie, feu Alex, Camille, Karine, Jean-François, feu Philippe, Valérie, Raphaël, Caroline, Véronique, Édith, Étienne, Louis, Mikhaël, Sara; ses arrière-petits-enfants: Maïta, Nao, Loïc, Malik, Abigaïl, Maïa, Nolan, Antoine, Laurence, Jérôme, Sarah-Maude, Cédric, Justin, Alexane, Colin, Paul-Émile, Jeanne, Éliane, Simon et Tristan.

Elle laisse également son frère feu Charles-Émile Houle et sa soeur: Irène Houle Tétrault, ses beaux-frères et ses belles-soeurs, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances à La Maison E. Phaneuf & Fils Ltée, 216 rue St-Patrice, St-Liboire, le samedi 10 janvier 2015 de 10 h à 14 h. Suivront les funérailles à 14 h en l'église de St-Liboire.

La Maison E. Phaneuf & Fils Ltée  
216 rue St-Patrice  
St-Liboire (Québec)

Tél. : 450 787-2824  
Téléc. : 450 787-3545  
maisonphaneuf@videotron.ca

**Laurette CÔTÉ (1933 - 2015)**

À l'UGS Pavillon Argyll, est décédée madame Laurette Côté, le 2 janvier 2015, à l'âge de 81 ans, elle était la fille de feu Arthur Côté et de feu Yvonne Lavigne, demeurant à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 10 janvier 2015 de 19 h à 21 h 30 h ainsi que le dimanche 11 janvier 2015, jour des funérailles, de 10 h à 13 h, de afin de recevoir les condoléances. Une cérémonie d'adieu suivra à la chapelle du même lieu à 13 h.

Madame Côté laisse dans le deuil ses enfants: Lina Roy, Guy Roy (Nathalie Fredette) et Roger Roy (Josée Gravel); ses petits-enfants: Samantha, Claudie et Rosalie Roy et Jean-François Pigeon. Elle laisse aussi ses soeurs: Denise, Simone, Rollande, Fernande et son frère Jean-Guy ainsi que leur conjoint(e), plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Elle était aussi la soeur de Conrad, Rose-Éva, Benoît, Gérard, Léopold, Marguerite et de Normand.

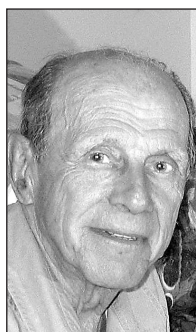
La famille remercie sincèrement le personnel des soins de courte durée du Pavillon Argyll, pour les bons soins prodigués à madame Côté.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisme de votre choix.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles  
Alain Custeau, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com

**Émilien DIONNE (1926 - 2014)**

À l'UGS Pavillon Argyll, le 13 décembre 2014, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Émilien Dionne, fils de feu Calixte Dionne et de feu Marie-Anne Imbeault, époux de feu Mireille Grégoire, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 10 janvier 2015 de 9 h à 11 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie aura lieu à la chapelle de la coopérative à 11 h. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Michel.

Il laisse dans le deuil ses enfants, André (Claudette Coté), Nicole (Claude Champeau), Lucie (Charles Connolly), Denis (Danielle Shaink), feu Martin et ses petits-enfants Jonathan, Yannick, Jason, Sabrina, Manuel, Gabriel, Raphael, Samuel, Jean Frédéric, Derek et ses arrière-petits-enfants Xavier, Nathaniel, Shawn et bientôt Emma. Il laisse aussi ses frères et soeurs feu Léonie (feu Charles Henri Imbeault), feu Adrien (feu Rose Yvette Cormier), feu Eugénie (feu Gonzague Tremblay), feu Antoinette (feu Lucien Lalancette), feu Désiré (feu Géraldine Dallaire), feu Yvette (feu René Gagnon), feu Gérard (George Laflamme), feu Gisèle (feu François Sergerie), feu Charles Henri (Thérèse Fortin), feu Lucien (Étiennette Marquis), feu Émile (feu Lina Chapados), feu Ghyslaine (feu Raymond Dallaire), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs Marie Claire Grégoire (feu Raymond Cloutier), Anita Grégoire (feu Richard Rémillard), Yvon Grégoire (Thérèse St-Martin), feu Claude Grégoire (Magella Talbot), ainsi que ses amis du salon de billard et Benoit et Nicole.

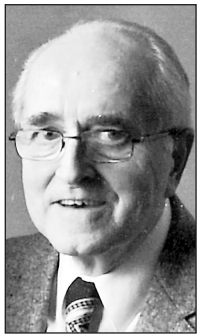
La famille tient à remercier toute l'équipe du 3e étage de l'UGS Pavillon Argyll, pour le support et les bons soins apportés à monsieur Dionne.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 530, 10e avenue Sud, Sherbrooke J1G 2R9, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles  
Alain Custeau, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com

**Gilles GROLEAU (1936 - 2014)**

Au CHSS Haut-St-François, La Sapinière, le 28 décembre 2014, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Gilles Groleau, fils de feu Arthur Groleau et de feu Marie-Anna Jolicoeur, époux de Lucia Dusseault, demeurant à East Angus.

Les funérailles auront lieu en l'église Saint-Louis-de-France d'East Angus, 166, rue Saint-Jean Est, East Angus, le samedi 10 janvier 2015, à 11 h. La famille sera présente à l'église à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. L'inhumation aura lieu au cimetière d'East Angus à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Groleau laisse dans le deuil : sa fille Diane (Marc Bergeron), ses petits-enfants Joanie (Martin Côté) et Danny (Marie-Claude Monfette). Il était le frère de feu Yvonne (feu Gérard Bouchard), feu Louis-Philippe (feu Marie-Anna Vachon), feu Simone (feu Célestin Lafontaine), feu Gertrude, feu Emmanuel (Gilberte), feu Noëlla, Sr Jeannine Groleau S.M.N.D., Jean-Guy (feu Gisèle Hamel), feu Paul-Armand (feu Solange Boulanger) et de feu Réal (Diane Giguère). Il était le beau-frère de : Hervé (feu Simone Beaugard), feu Yvette (feu Claude Fournaise), feu Léonidas (Marie-Claire Veilleux), feu Aurélien (feu Christine Soucy), Mérielle (Yvan Pagé), Lorraine (Gaston Brault). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du Domaine de la Sapinière d'East Angus pour les bons soins prodigués à M. Groleau. En témoignage de sympathie, des dons à **LA SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 740, rue Galt O, Sherbrooke, J1H 1Z2, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles  
Alain Custeau, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com

**Gilles LACHANCE (1931 - 2014)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, est décédé le 31 décembre 2014, à l'âge de 83 ans, monsieur Gilles Lachance époux de Rita Doyon, demeurant à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 10 janvier 2015 de 14 h 30 à 17 h ainsi que le dimanche 11 janvier, jour des funérailles, de 10 h à 12 h, afin de recevoir les condoléances. Une cérémonie d'adieu suivra à 12 h, à la chapelle du même lieu. Les cendres seront mises en terre au cimetière de Compton à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Lachance laisse dans le deuil ses enfants: Gaétan, Lise (Richard) et Jacques. Il était aussi le père de feu Réjean. Il laisse les petits-enfants: François, Marie-Claude (Jean-Philippe), Manon (Zacharie); ses arrière-petits-enfants: Noémie, Tania, Florence et Édouard. Il était le frère de feu Roland (Rachel), feu Yvon (feu Georgette), feu Denis (Rita), Clément (Hélène), Patrick o.f.m., Laurette (Bernard), feu Guy (Georgette), feu Claude (Gaétane) et feu Hector; beau-frère de la famille Doyon: de feu Henri (feu Jeanne d'Arc), Florence (feu Rock), feu Laurette (feu Yvon), Yvan (Gaétane), feu René (feu Rollande), Réal (Louissette) et Aimé (Fernande). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis, dont Claudette, Lucille, Clément, Denis, Jean et Robert.

La famille tient à remercier sincèrement le personnel du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à M. Lachance.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles  
Alain Custeau, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com

**Gisèle (Mongeau) HÉBERT**

Au CHUS Fleurimont, le 1er janvier 2015, est décédée Mme Gisèle Mongeau à l'âge de 85 ans. Elle était l'épouse en 1res noces de feu Achille Hébert et en 2es noces de feu Henri Bussières et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron et fils le vendredi 9 janvier de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 11 h 15. Les funérailles seront célébrées le samedi 10 janvier à 11 h 30 à l'église St-Jean L'Évangéliste. Suivra l'inhumation au cimetière St-Edmond.

Mme Mongeau laisse dans le deuil ses enfants: Francine, Serge (Lucie Fournier), André (Guylaine Raymond), Marcel (Colette Filion); ses petits-enfants: Mathilde (Jean-François) et Benjamin (Mélanie), Damien (Laëtitia), Jasmin (Lyssa) et Frédéric (Joannie), Mylène (Jean) et Antoine; ses arrière-petits-enfants: Océane et Ophélie; ses sœurs Noëlla (feu Auguste Carrier) et Huguette (feu Denis Desbiens). Elle était aussi la sœur de feu Jeanne d'Arc (feu Lucien Pion), feu Roland (feu Annette Desmarais), feu Gérard (Jeannette Tremblay), feu Thérèse (feu Paul Vaillancourt) et feu Yolande. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, autres parents et amis.

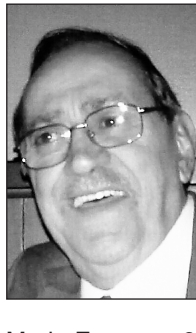
La famille désire remercier sincèrement les Drs Poulin et Bartlett ainsi que le personnel du Centre de santé de Coaticook et celui du 9e, soins intensifs médicaux du CHUS Fleurimont pour les bons soins.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU DIABÈTE** seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.  
228, rue Child  
Coaticook (Québec) J1A 2B6  
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président  
Claude Charron, directeur  
info@charronnetfils.com  
Site Web: www.charronnetfils.com

**Gilles LACOMBE (1935 - 2015)**

À Sherbrooke, le 6 janvier 2015, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Gilles Lacombe, époux de Françoise Leroux, demeurant à Sherbrooke.

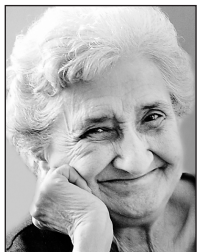
La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 10 h, pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le samedi 10 janvier 2015 à 11 h, en l'église St-Jean-Baptiste.

Outre son épouse, M. Gilles Lacombe laisse dans le deuil: sa fille Monia Rancourt (Jean-Guy), son fils Dany Lamontagne; sa petite-fille Marie-Eve; ses 2 arrière-petits-enfants, ses beaux-enfants: Suzanne, Sylvie (Alain), Danielle, Jean-Claude, Mario et Richard (Claudine); ses beaux-petits-enfants et beaux-arrières-petits-enfants, ses frères et sœurs: Madeleine (feu Robert), Roger (Lucienne), Jean-Nil (Anne), feu Edgar (Guilaine), André (Janet), Michel (Lise) et Ginette; ses beaux-frères, belles-sœurs: Robert (feu Lisette), Jean-Marc (Janine), Carmen (Colette), Lise (Bertrand) et Fernand (Claudette), ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4  
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com

**Estelle (Gagné) JETTE (1932 - 2015)**

Après une longue maladie est décédée madame Estelle Gagné Jetté, à l'IUGS Pavillon Argyll, le 3 janvier 2015, à l'âge de 82 ans. Elle était l'épouse de feu Lucien Jetté et la fille de feu Armand Gagné et de feu Émilie Poisson.

La famille accueillera parents et amis en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), ce vendredi 9 janvier de 10 h à 12 h, afin de recevoir les condoléances. Une cérémonie d'adieu sera célébrée à midi à la chapelle du même lieu. Suivra la mise en terre des cendres au cimetière St-Michel.

Madame Gagné-Jetté laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy (Lise Grenier), Cécile, Jacques (Angèle Desmarais), Normand (Annie Jolin), Richard (Angéla) et Lise (Claude Marleau). Elle laisse aussi ses 13 petits-enfants, nombreux arrière-petits-enfants, les membres de la famille Jetté, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis(es), ainsi que les connaissances.

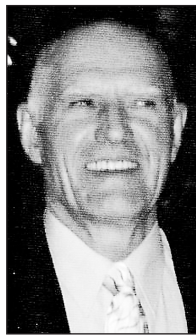
La famille tient à remercier les équipes du CLSC et du CHSS-IUGS Argyll (poste 5A) qui ont contribué au confort de notre mère.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à **L'ASSOCIATION DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES DE L'ESTRIE**, 321, rue Marquette, Sherbrooke Qc J1H 1M2.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles  
Alain Custeau, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com

**Pierre-Paul LATULIPPE (1942 - 2015)**

À Magog, le 5 janvier 2015, à l'âge de 72 ans est décédé M. Pierre-Paul Latulippe, époux de feu Michelle Charbonneau, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc., située au 150 Sherbrooke Magog Qc, le dimanche 11 janvier 2015 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 12 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Les funérailles seront célébrées le lundi le 12 janvier 2015 à 14 h, en l'église St-Patrice de Magog.

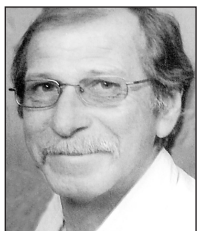
M. Latulippe laisse dans le deuil ses enfants : Bruno (Isabelle), Johanne (Yvan), Stéphane (Renée); ses petits-enfants : Nicholas, Maude, Gabrielle, Alexandre, Benoît, Frédéric, Mathieu et leur conjoint(e); ses arrière-petits-enfants: Anne-Sophie, Catherine, Océane et William; son frère feu Jean-Yves (Louissette); son beau-frère André Charbonneau (Nancy), ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CHSLD de l'Hôpital Memphrémagog pour leur dévouement et les bons soins prodigués à M. Latulippe.

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.  
150, rue Sherbrooke  
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473  
Téléc.: 819 843-4563  
Jean-Pierre Morin, directeur  
ledoux@netrevolution.com

**Gaétan JOURDAIN**

Au CHUS Hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke le 3 janvier 2015, est décédé M. Gaétan Jourdain à l'âge de 57 ans, fils de Mme Jeanne Roy et de feu Arsène Jourdain, demeurant à Asbestos.

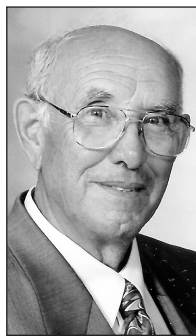
La famille vous accueillera au salon des Résidences funéraires Fréchette, le mercredi 7 janvier 2015 de 19 h à 21 h 30, jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45.

Funérailles le jeudi 8 janvier 2015 à 11 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Il y aura crémation et les cendres seront déposées au cimetière de St-Georges-de-Windsor à une date ultérieure.

M. Jourdain laisse dans le deuil ses enfants François Jourdain, Asbestos, Daniel Jourdain (Véronique Bilodeau), Sherbrooke; ses petits-enfants : Antoine, Rosalie et Alexis; sa sœur Francine Jourdain (Jean Leroux); sa nièce et son neveu Camille et Olivier Perreault, de même que plusieurs autres parents et amis.

Les Résidences funéraires Fréchette  
560, 1re avenue C.P. 113  
Asbestos (Québec) J1T 3M9  
Tél.: 819 879-2233 – Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue  
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice  
deces@funerairefrechette.com  
Affiliée à la C.T.Q.

**Joseph LECLAIR (1923 - 2015)**

Au CHUS Fleurimont, le 4 janvier 2015, à l'âge de 91 ans, est décédé monsieur Joseph Leclair, époux de feu Suzanne Dupaul, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Valcourt.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Alice, Jacinthe (Claude Marchand), Diane (Roland Dugal), Jean-Marie (Ginette Fontaine), Josée (Pierre Boivin); ses petits-enfants: Danielle, Hélène, David, Caroline, Dominique, Eveline, Sophie, Christine, Patrick, Mélanie; ses 14 arrière-petits-enfants; sa sœur Germaine. Il était aussi le frère de feu Olive. Il laisse également son beau-frère Gilles. Il était aussi le beau-frère de feu Rose, feu Marthe, feu Thérèse. Il laisse dans le deuil également ses neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.

Monsieur Leclair repose au salon des Résidences funéraires Bessette de Valcourt. La famille accueillera parents et amis au salon des Résidences funéraires Bessette de Valcourt, le jeudi 8 janvier 2015 de 19 h à 22 h ainsi que le vendredi 9 janvier, jour des funérailles, à compter de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 50, pour se rendre à l'église St-Joseph de Valcourt où le service sera célébré à 14 h. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Joseph de Valcourt à une date ultérieure.

En guise de sympathie, un don à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER GRANBY ET RÉGION** serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon.

Les Jardins funéraires Bessette  
1112, rue St-Joseph  
Valcourt (Québec)  
Tél.: 450 532-2200

1 888 730-6666  
Téléc.: 450 777-4393  
www.familiebessette.com  
affilié à la C.T.Q.



### Suzanne (Gagnon) LEPAGE

À la Maison Aube-Lumière, le 26 décembre 2014, à l'âge de 57 ans, est décédée Mme Suzanne Gagnon, épouse de Claude Lepage, fille de feu Jean-Paul Gagnon et de feu Stella Leblanc.

À la demande de la défunte, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles seront célébrées le samedi 10 janvier 2015, à 14 h, en l'église Sainte-Praxède de Bromptonville, 35, rue du Curé-LaRocque, Sherbrooke. Parents et amis pourront offrir leurs condoléances à la famille, après la cérémonie, au sous-sol de l'église, pendant le goûter.

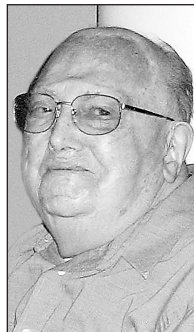
Outre son conjoint, Mme Gagnon laisse dans le deuil son fils Rémi, ses frères et sa soeur : Marcel (Danielle), Robert, André (Sylvie), Diane (Donald) et Sylvain (Ghislaine), ses beaux-frères et belles-soeurs : Michel, Lisette (Michel), Mario, Carole, Denis et François (Francine). Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel et les bénévoles de la Maison Aube-Lumière pour l'attention et les bons soins prodigués à Mme Gagnon. La famille apprécierait grandement qu'en lieu et place de fleurs, vos marques de sympathie se traduisent par un don à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e Avenue N, Sherbrooke, J1H 5H3. (819 821-3120)

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles  
Alain Custeau, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



### Édouard RHÉAUME

À l'UGS Pavillon St-Vincent, le 30 décembre 2014, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Édouard Rhéaume, fils de feu Albert Rhéaume et de feu Grace Matthew. Époux d'Yvonne Coutu, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi, 9 janvier 2015, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le samedi, 10 janvier, de 9 h à 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu suivra en la chapelle du même lieu. Les cendres seront déposées au columbarium du complexe 24-Juin.

Outre son épouse, M. Rhéaume laisse dans le deuil son fils Daniel (Louise Goulet) ainsi que ses petits-fils Simon et Hugo (Christina). Il était le frère de feu Albert (Bernadette Boucher), feu Gilbert (feu Béatrice Leblanc), feu Laurent (Olivette Choquette), Patrick (Jeanne-D'Arc Dubé) et feu William (Jacqueline Godbout). Il était le beau-frère de feu Éléonore (feu Victor Fréchette), feu Lionel (feu Thérèse Demers), feu Henri (Rose-Alice Rodrigue), feu Pierre (Alice Mongeau), Albert (Ginette Roy) et Louis (Pierrette Pelchat). Il laisse également plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le Dr Marie Dominique Dzineku ainsi que le personnel du 4e A de l'UGS St-Vincent pour l'attention et les bons soins prodigués à M. Rhéaume. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à **LA FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke, J1J 3H5.

Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles  
Alain Custeau, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



### Huguette (Breault) MAHEUX

À la Maison Gale de Waterville, le 20 décembre 2014, est décédée Mme Huguette Breault Maheux, à l'âge de 83 ans, épouse de feu M. Paul Maheux, fille de feu M. Louis Breault et de feu Mme Antoinette Simard, demeurant à Waterville.

La famille vous accueillera au Centre funéraire coopératif région Coaticook, 284, rue Child, Coaticook, le vendredi 9 janvier 2015, à compter de 19 h. Une cérémonie au salon aura lieu à 20 h 30.

Madame Breault Maheux laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne (Daniel Montpetit) et Jocelyne (Gilles Nolet). Elle était également la mère de feu Alain. Elle laisse aussi ses petits-enfants : Alexandra, Tomy,

Mathieu et Michaël; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Maheux; son ange gardien et sa grande amie madame Lise Perron, ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces autres parents et amis.

La famille tient à remercier tous les employés du Manoir Gale de Waterville pour le support extraordinaire et les bons soins prodigués à madame Maheux.

Centre fun. coopératif région de Coaticook  
284, rue Child, Coaticook (Québec)  
Tél.: 819 849-6688  
Téléc.: 819 849-3068



Michel Belzil, directeur général  
Jacinthe Fecteau, directrice des services  
aux familles  
www.cfcoaticook.com



### Sylvie POISSON (1965 - 2015)

Paisiblement à son domicile, entourée de l'amour des siens, le jeudi 1er janvier 2015, à l'âge de 49 ans et 9 mois, est décédée Mme Sylvie Poisson, conjointe de M. Mario Lavallière, demeurant à Drummondville, autrefois de Lac-Mégantic.

Le service religieux sera célébré le samedi 10 janvier 2015, à 14 h, en l'église Sainte-Agnès de Lac-Mégantic. La famille recevra les condoléances le vendredi 9 janvier, de 19 h à 21 h ainsi que le samedi, jour des funérailles, à compter de 11 h, au Centre funéraire du Granit, 3844, Québec-Central, Lac-Mégantic.

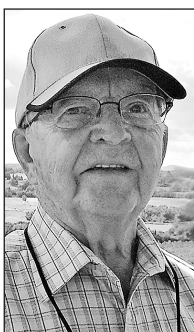
Mme Poisson laisse dans le deuil, outre son conjoint, ses enfants : Antoine Lanouette (Mélicha Nolin), Frédéric Lanouette (Bryan). Les enfants de son conjoint : Tony Lavallière (Angélique), Chrystelle Lavallière ainsi que leurs enfants. Elle était la fille de Denis Poisson (Céline Veilleux) et Yvette Trudel (Camille Lapierre), ainsi que la belle-fille de feu Georges-Émile Lavallière et Brigitte Tousignant. Elle était la soeur de : Roger (Anne-Marie Tremblay), Cynthia (Bernard jr Dupont), Jessica (Hugo Duquet) et de feu Claude. Elle était la belle-soeur de Robert Lavallière (Suzanne Tousignant), Pierrette Lavallière, Monique Lavallière (Yvan), Michel Lavallière (Louise Baril), Jocelyne Lavallière, Marie-Paule Lavallière (Henri Mailhot), Carole Lavallière, Denis Lavallière. Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, ses collègues du CPE Plumeau-soleil, ainsi que de nombreux parents et ami(e)s.

En témoignage de sympathie, des dons à **LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** seraient appréciés.

Centre funéraire Coopératif du Granit  
Tél.: 819 583-2919 Téléc.: 819 583-3743  
Sans frais: 1 800 667-2919  
www.cfgranit.qc.ca



Manon Grenier, D.G.  
Paul-Bruno Turcotte, thanatologue



### Roger RATTHÉ (1930 - 2015)

À Sherbrooke, le 1er janvier 2015, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Roger Ratthé, époux de dame Madeleine Roy-Dufresne, demeurant à Sherbrooke.

Outre sa conjointe il laisse dans le deuil ses fils Patrice (Jocelyne) et Pascal; ses frères : Paul-Émile (Louise), Léo (feu Yolande), René (Marthe), Jean-Marie (Madeleine). Il a été précédé dans la mort par Camille et Marcel.

La famille Roy est aussi affligée par son départ : Richard (Marcelle), Florian (Émilienne), Daniel (Céline); son beau-frère Julien Beaulieu (feu Lise Roy-Dufresne) et sa belle-soeur Édith Gouin, ainsi que de nombreux neveux, nièces autres parents et amis attristés par son décès.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601 rue du Conseil, Sherbrooke, vendredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et samedi de 10 h jusqu'à 14 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le samedi 10 janvier 2015 à 14 h au salon funéraire Steve L. Elkas. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure au cimetière de Beaulac-Garthyby.

À sa demande des messes seront célébrées à l'Abbaye St-Benoit-du-Lac et au monastère des Clarisses de Lennoxville.

Merci au Docteur Gaétane Cinq-Mars pour son dévouement et sa compassion. Notre reconnaissance s'adresse aussi à l'équipe de Neuro-Chirurgie du CHUS.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4  
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com

## MESSAGES MÉPRISANTS ENVERS LES FEMMES 13 étudiants en médecine dentaire suspendus à Dalhousie

### ALISON AULD

LA PRESSE CANADIENNE

**HALIFAX** — La direction de l'université Dalhousie, en Nouvelle-Écosse, a annoncé lundi la suspension de 13 étudiants de quatrième année en médecine dentaire soupçonnés d'avoir écrit sur Facebook des messages menaçants et méprisants envers les femmes.

La décision de suspendre ces étudiants de toutes les activités cliniques pendant la tenue de l'enquête a été prise le 22 décembre dernier mais n'a été annoncée que lundi par le président de l'université, Richard Florizone, et le doyen de la faculté de médecine dentaire. Selon M. Florizone, on voulait d'abord s'assurer que les étudiants visés soient bien entourés, car des rumeurs laissaient croire qu'ils pourraient avoir des idées suicidaires.

La direction a indiqué lundi que les suspensions vont maintenant permettre à la faculté de médecine dentaire de juger les étudiants en vertu du code de déontologie de la profession. Le comité des normes académiques pourrait ensuite recommander des solutions pour remédier à la situation, et même le renvoi des étudiants. On pourrait aussi refuser de leur décerner un diplôme si on juge qu'ils ont manqué de « professionnalisme ».

Plus tard en journée, le registraire de l'Ordre royal des chirurgiens dentistes de l'Ontario a confirmé avoir demandé à l'université Dalhousie le nom des 13 étudiants. Irwin Fefergard a affirmé que ces étudiants pouvaient s'attendre à être sérieusement questionnés s'ils faisaient

une demande de permis pour exercer en Ontario. « Ils devraient nous convaincre de pourquoi ils devraient avoir un permis, pourquoi il serait sécuritaire de leur permettre de pratiquer. Ils doivent expliquer cette conduite. » Si l'université refuse de lui fournir les noms des étudiants, l'Ordre devrait alors demander à chaque diplômé de l'institution s'il a déjà fait l'objet d'une plainte ou d'une enquête à l'université, a ajouté M. Fefergard.

Dans un communiqué, le président de l'université Dalhousie a écrit que ces suspensions sont nécessaires afin d'assurer un environnement approprié aux autres étudiants et aux patients qui fréquentent la clinique publique de médecine dentaire. Quant aux décisions sur la reprise des cours et sur la nouvelle période d'examen qui devront subir les étudiants de quatrième année, elles seront annoncées plus tard cette semaine.

« Les commentaires publiés sur Facebook par un groupe d'étudiants de quatrième année en médecine dentaire étaient profondément insultants, dégradants envers les femmes et totalement inacceptables. Ce comportement ne sera pas toléré à l'université Dalhousie », a indiqué le président Florizone en conférence de presse lundi matin.

D'après des informations divulguées par le réseau anglais de Radio-Canada, la page Facebook s'adressant aux étudiants de sexe masculin en médecine dentaire leur demandait de voter pour l'étudiante avec qui ils aimeraient avoir un rapport sexuel violent (« hate sex »), et faisait des blagues sur l'utilisation de chloroforme sur des femmes.

## Drummondville recevra Julie Miville-Dechêne

### YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

**DRUMMONDVILLE** — La présidente du Conseil du statut de la femme, Julie Miville-Dechêne, sera de passage à l'hôtel Le Dauphin de Drummondville, le 14 janvier, afin de parler de la place des femmes dans les conseils d'administration des entreprises québécoises.

Encore aujourd'hui, les statistiques démontrent que la parité entre les sexes est loin d'être atteinte au sein des organisations, tous secteurs d'activités confondus. Lors de sa conférence, Mme Miville-Dechêne présentera davantage la mission du Conseil et entretiendra plus particulièrement sur l'importance de favoriser l'accès aux femmes dans les

postes de pouvoir.

« Cette conférence pourrait donc intéresser tous les organismes qui sont gérés par un conseil d'administration, car ce sont les premiers à pouvoir se mobiliser pour obtenir une plus grande diversité des sexes en matière de gouvernance », suggère la porte-parole de la Chambre de commerce et d'industrie de Drummond (CCID), Julie Thomassin.

Ce sujet s'intègre à la thématique de la saison du comité Affaires au féminin de la CCID qui s'intitule : « Prendre sa place au féminin » et dont la mission est notamment de favoriser la représentativité des femmes dans la gestion des organisations, de favoriser le développement de l'entrepreneuriat au féminin et de promouvoir l'implication sociale des femmes.

# L'Impact s'entend avec son 1<sup>er</sup> choix

LA PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — L'Impact de Montréal a conclu une entente avec le défenseur central malien Bakary Soumare, tout premier choix de la deuxième phase du repêchage intraligue de la MLS, le 18 décembre dernier.

Âgé de 29 ans, Soumare est un vétéran de sept saisons en MLS qui a disputé un total de 115 matchs, dont 106 comme titulaire, pour 9495 minutes de jeu.

Le colosse de six pieds quatre, 190 livres, a amorcé sa carrière professionnelle avec le

Fire de Chicago en 2007, après avoir été le deuxième choix au total lors du super repêchage de 2007. En 2008, il a été finaliste au titre de défenseur de l'année et a été choisi sur le meilleur XI de la ligue. L'année suivante, il a été sélectionné sur l'équipe d'étoiles de la MLS.

En août 2009, il a été transféré au club US Boulogne, en France, où il a disputé plus de 70 matchs de championnat et de Coupe de France, en trois saisons en Ligue 1 et Ligue 2.

À son retour en MLS en 2012, il a peu joué avec l'Union de Philadelphie, mais s'est de

nouveau retrouvé à Chicago, à la suite d'une transaction en mai 2013. Il a disputé 48 matchs, 47 comme titulaire, et plus de 4000 minutes lors des deux dernières saisons avec le Fire.

Sur la scène internationale, il a pris part à 13 matchs avec l'équipe nationale du Mali depuis 2008. Il a notamment disputé des matchs de qualification de la Coupe du monde et en Coupe d'Afrique des nations.

Tel que le stipule la politique de la MLS, les détails de l'entente n'ont pas été dévoilés.

3638865



CLINIQUE DENTAIRE & D'IMPLANTOLOGIE JEAN BERNARD





UNE SOLIDE EXPERTISE DÉVELOPPÉE EN IMPLANTOLOGIE

SOINS DENTAIRES COMPLETS

DR JEAN BERNARD D.M.D.  
DR VINCENT BOUTREUX D.M.D.  
DRE ÉMILIE MASSY D.M.D.

WWW.DRJEANBERNARD.COM  
2471, RUE KING EST, SHERBROOKE  
819 566.4243

3655722



Planifiez • Investissez • Assurez



1 800 461-9141 | www.sfgt.ca

## TOUR DE SKI Alex Harvey éliminé en quarts de finale

LA PRESSE CANADIENNE

**VAL MUSTAIR, Suisse** — Alex Harvey a subi l'élimination in extremis en quarts de finale du sprint style libre dans le cadre de la troisième étape du Tour de ski de fond disputée à Val Müstair, en Suisse.

Harvey, de Saint-Ferréol-les-Neiges, a été coiffé au fil d'arrivée à la suite d'un ultime effort du Suédois Simon Andersson, qui a poussé un ski vers l'avant et s'est ainsi classé deuxième de leur course.

Comme cette vague a été la plus lente des cinq, Harvey n'a pu obtenir l'un des deux laissez-passer supplémentaires pour les demi-finales et il a été classé au 16<sup>e</sup> rang.

L'Italien Federico Pellegrino s'est imposé en finale, complétant l'épreuve de 1,4 kilomètre en trois minutes 13,65 secondes. Les Norvégiens Petter Northug et Martin Johnsrud Sundby, relégués à 18 et 19 centièmes de seconde, l'ont accompagné sur le podium.

3655376

## INFO DÉMÉNAGEMENT



**Attention à ceux qui s'improvisent déménageurs !**

Détrompez-vous, le métier de déménageur demande une grande expertise!

**Ce que vous devez vérifier :**

- Est-ce une entreprise qui a pignon sur rue?
- Est-ce qu'ils sont en mesure de démontrer qu'ils ont l'expérience pour réaliser votre déménagement?
- Ont-ils le camion et les équipements adéquats?
- Sont-ils inscrits à la Commission des transports du Québec?
- L'entreprise a-t-elle des assurances responsabilités conformes?
- Vous ont-ils fourni un bon de chargement de déménagement conforme en vertu de la loi?
- Est-ce que leurs employés sont rémunérés conformément aux Normes du travail et protégés en vertu de la CSST?

**Confiez vos biens à un expert... confiez votre déménagement à Déménagement MARTIN.**



Martin Langlois  
Président

Québec | Sherbrooke | Montréal  
1-877-DEMENAGE

**Programme de nettoyage et prévention parasitaire**  
Déjà plus de 50 000 familles ont bénéficié de nos services de qualité

**DÉMÉNAGEMENT MARTIN**  
1.877.DÉMENAGE 819 846-1853  
demenagementMARTIN.com

3553147

## ELECTRO-5

4135, boulevard Industriel (819)823-5355

<p><b>Imprimante 3D</b></p>  <p>Modèle à assembler <b>\$995.00</b></p>	<p><b>Barre multi-prises</b></p> <p>Protections par disjoncteur, limiteur de surtensions et bouche-prises pour enfants et animaux.</p>  <p><b>\$13.95</b></p>
<p><b>Écouteurs sans-fil Bluetooth</b></p>  <p><b>\$49.95</b></p>	<p><b>Haut-parleur Bluetooth</b></p>  <p><b>\$79.95</b></p>
<p><b>Station à souder à contrôle numérique</b></p>  <p><b>\$129.95</b></p>	<p><b>Pince à terminaux</b></p>  <p><b>\$6.95</b></p>

electro5.com Fier partenaire Priorité SHERBROOKE Notre prospérité, ici et maintenant.

3615066



**Centre Couture Conseil Inc.**

**Bonne année!**

Maintenant au  
**688, rue Conseil à Sherbrooke**

**819 569-3268**

centredecoutureconseil.ca

COUPE HOPMAN

# Bouchard s'offre une victoire contre Williams

THE ASSOCIATED PRESS

PERTH, Australie — Après avoir plaisanté la veille sur le « café miracle » dont elle a eu besoin pour retrouver sa vigueur lors de son match d'ouverture à la Coupe Hopman, Serena Williams s'est inclinée 6-2, 6-1 face à Eugenie Bouchard.

Les Canadiens ont remporté ce match du groupe A contre les États-Unis lorsque Vasek Pospisil a eu raison de John Isner 6-3, 7-6 (4) dans le simple messieurs.

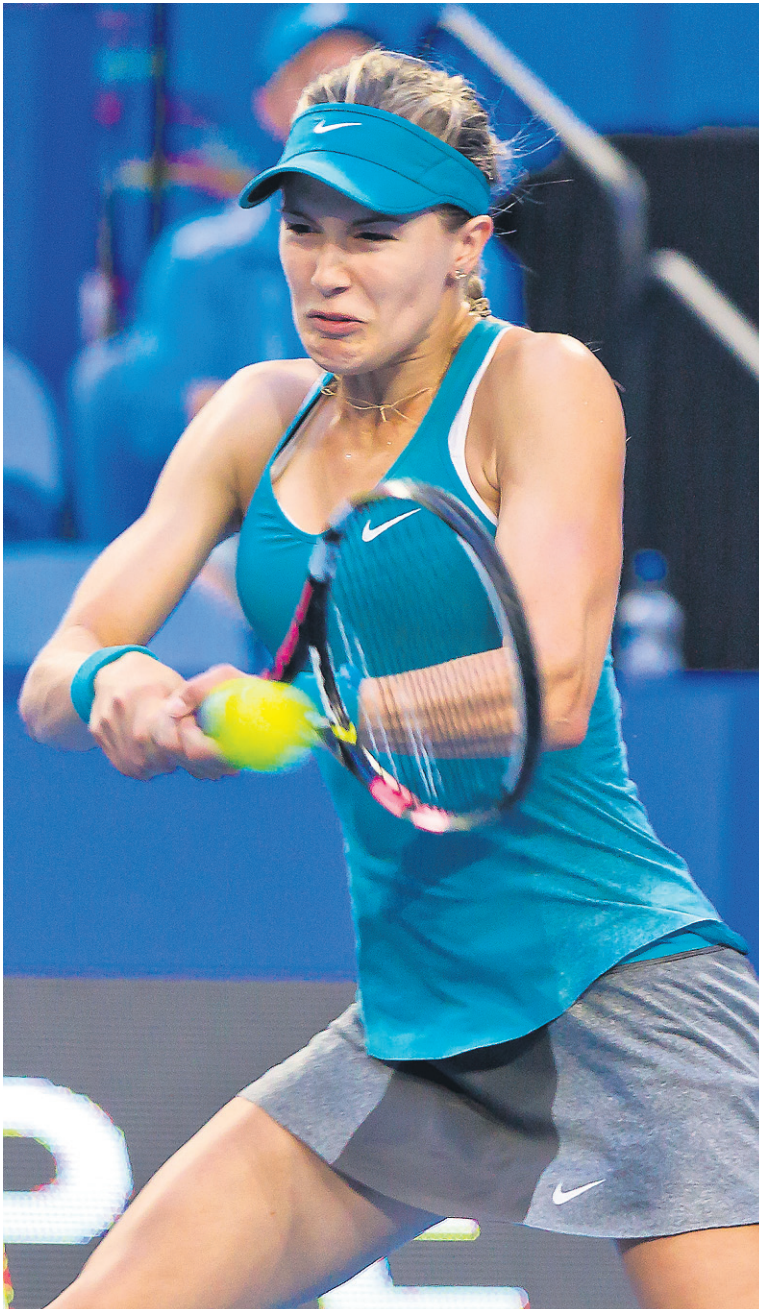
Williams a demandé et s'est fait servir un café après avoir perdu son premier set du tournoi 6-0 aux mains de Flavia Pennetta, lundi. Et elle a attribué à l'espresso qu'elle a pris son rapide retour en forme et la victoire aisée de 3-0 contre l'Italie. Elle n'a pas été en mesure de réussir le même coup contre Bouchard lors d'un match qui a duré seulement 50 minutes.

« Peut-être qu'elle avait besoin d'un autre café, a confié Bouchard, qui occupe le sixième rang mondial et qui n'avait jamais vaincu Williams auparavant. Je sais qu'elle n'était pas à son mieux. Je suis contente d'avoir conservé mon service. C'est une bonne façon de commencer l'année. Ça me procure une certaine confiance. »

Williams, qui est arrivé à Perth samedi, a de nouveau semblé léthargique et s'est aussi plaint de la fatigue.

« C'est bizarre. J'ai du mal à me déplacer. Je n'ai pas d'énergie, a avoué Williams. C'est un peu frustrant parce que je sais que je peux jouer 2000 fois mieux. »

Dans un autre match, la République tchèque a vaincu l'Italie 3-0.



AGENCE FRANCE-PRESSE, TONY ASHBY

Eugenie Bouchard a connu un meilleur match de simple hier. La Québécoise s'est même offert une première victoire sur l'Américaine Serena Williams.

Plan résidentiel  
Construction-Rénovation  
819 849-9000

Revendeur exclusif autorisé Estrie

Avec présentation de cette pub, obtenez un rabais de 10 % sur tout plan de construction résidentiel personnalisé, non applicable sur la collection Planimage.

www.dessinsrjc.com

**ESCALIERS**  
intérieurs  
de bois  
franc prévernissés

---

**REPLACEMENT**  
de vos  
anciennes  
rampes

Peu importe  
**VOTRE style**  
chez Escatek  
ça MARCHE

inc.  
Depuis 21 ans

Membre de l'APCHQ R.B.Q.: 8103-3409-07

2519, ch. des Écossais,  
Sherbrooke  
**819 346-8478**  
www.escatek.net

À l'achat de **7**  
tables d'hôtes  
du midi

obtenez la **8<sup>e</sup>**  
**GRATUITEMENT\***

\* Mardi au vendredi seulement

**tapageur**  
Bar tapas

83 King Ouest  
(voisin de la maison du Cinéma)

**NOUS SERONS FERMÉS**  
DU 20 DÉCEMBRE  
AU 11 JANVIER 2015

CERTI-AUX-PUCES  
LIBRE SERVICE

**CERTI**  
RECYCLAGE  
AUTOS / MÉTAUX

**DÈS LE 12 JANVIER,  
FAITES-LE VOUS-MÊME**

*Vous avez besoin de pièces automobiles?*  
**DÉMONTÉZ-LES VOUS-MÊME  
ET ÉCONOMISEZ !**

ACHETONS AUTOS ET MÉTAUX

**MEILLEURS PRIX EN VILLE !**

7860, ch. de St-Élie, Sherbrooke (Près de l'église)  
**819 822-1000**

**Agriologix**  
CENTRE AGRICOLE ET ANIMAL

**Nourriture pour animaux  
de compagnie, de ferme  
et beaucoup plus.**

**OUVERT LE SOIR SUR SEMAINE**  
HEURES D'OUVERTURE:  
Lundi au mercredi 9 h à 19 h  
Jeudi et vendredi 9 h à 21 h  
Samedi 9 h à 17 h  
Dimanche 10 h à 17 h

**ACCESSOIRES • JOUETS • GÂTERIES**

1610, 12<sup>e</sup> Avenue, Sherbrooke (Près de l'autoroute 610)    AUSSI : 55, route 112, Westbury    **819 791-8681**

HOCKEY

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, GRP, BP, BC, Pts, Dom., Étr., 10 Dern., Sér. Rows: Tampa Bay, Montréal, Detroit.

SECTION MÉTROPOLITAINE

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, GRP, BP, BC, Pts, Dom., Étr., 10 Dern., Sér. Rows: Pittsburgh, N.Y. Islanders, Washington.

QUATRIÈME AS

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, GRP, BP, BC, Pts, Dom., Étr., 10 Dern., Sér. Rows: N.Y. Rangers, Toronto, Boston, Floride, Ottawa, Columbus, Philadelphie, New Jersey, Buffalo, Caroline.

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, GRP, BP, BC, Pts, Dom., Étr., 10 Dern., Sér. Rows: Nashville, Chicago, St. Louis.

SECTION PACIFIQUE

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, GRP, BP, BC, Pts, Dom., Étr., 10 Dern., Sér. Rows: Anaheim, San Jose, Vancouver.

QUATRIÈME AS

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, GRP, BP, BC, Pts, Dom., Étr., 10 Dern., Sér. Rows: Los Angeles, Winnipeg, Calgary, Dallas, Minnesota, Colorado, Arizona, Edmonton.

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

Table with columns: MJ, Pts. Rows: Tampa Bay, Montréal, Detroit, Toronto, Boston, Floride, Ottawa, Buffalo.

SECTION MÉTROPOLITAINE

Table with columns: MJ, Pts. Rows: Pittsburgh, N.Y. Islanders, Washington, N.Y. Rangers, Columbus, Philadelphie, New Jersey, Caroline.

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

Table with columns: MJ, Pts. Rows: Nashville, Chicago, St. Louis, Winnipeg, Dallas, Minnesota, Colorado.

SECTION PACIFIQUE

Table with columns: MJ, Pts. Rows: Anaheim, San Jose, Vancouver, Los Angeles, Calgary, Arizona, Edmonton.

LNH

Mardi 6 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Buffalo 1 New Jersey 4, Ottawa 1 Philadelphie 2 (F), Tampa Bay 4 Montréal 2, Caroline 2 Nashville 3, San Jose 4 Minnesota 3 (P), Columbus 4 Dallas, 20h30, Colorado 4 Chicago, 20h30, St. Louis en Arizona, 21h, Detroit à Edmonton, 21h30, N.Y. Islanders à Vancouver, 22h.

Mercredi 7 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Washington à Toronto, 19h, Boston à Pittsburgh, 20h, Detroit à Calgary, 21h30, N.Y. Rangers à Anaheim, 22h30.

Jeudi 8 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: New Jersey à Boston, 19h, Buffalo en Caroline, 19h, Washington à Philadelphie, 19h, San Jose à St. Louis, 20h, Chicago au Minnesota, 20h, Dallas à Nashville, 20h, Ottawa au Colorado, 21h, Winnipeg en Arizona, 21h, Floride à Vancouver, 22h, N.Y. Rangers à Los Angeles, 22h30.

Vendredi 9 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: N.Y. Islanders au New Jersey, 19h, Columbus à Toronto, 19h30, Buffalo à Tampa Bay, 19h30, Floride à Calgary, 21h, Chicago à Edmonton, 21h30.

MARQUEURS

NOTE: en date du 6 janvier.

Table with columns: B, A, Pts. Rows: Voracek, Phi, Seguin, Dal, Getzlaf, Ana, Malkin, Pit, Johnson, TB, Giroux, Phi, Crosby, Pit, Kane, Chi, Tarasenko, STL, Kessel, Tor, Stamkos, TB, Kucherov, TB, Backstrom, Was, Nash, NYR, Hudler, Cal, van Riemsdyk, Tor, Forsberg, Nas, Tavares, NYI, Pavelski, SJ, Foligno, Clb, Giordano, Cal, Ribeiro, Nas, D. Sedin, Van, Shattenkirk, STL, Ovechkin, Was, Benn, Dal, Johansen, Clb, H. Sedin, Van, Kposo, NYI, Couture, SJ, Toews, Chi, Thornton, SJ, Zetterberg, Det, Ladd, Win, Pacioretty, Mon.

LHJQ

Section David Perron

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Princeville, Sherbrooke, Granby, St-Hyacinthe.

Section Alexandre Burrows

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Longueuil, Kahnawake, V-Dorion, Lachine, Valleyfield.

Section Martin Saint-Louis

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: St-Jérôme, Ste-Agathe, Montréal-Est, Terrebonne, St-Léonard.

Mercredi 7 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: St-Léonard à St-Jérôme, 19h30, Longueuil à Lachine, 19h30.

Jeudi 8 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Sherbrooke à Valleyfield, 19h30, Princeville à Ste-Agathe, 19h30, V-Dorion à Longueuil, 19h30, Terrebonne à Montréal-Est, 19h30, St-Hyacinthe à Kahnawake, 19h45, St-Jérôme à St-Léonard, 19h45, Granby à Lachine, 20h.

LHJMQ

SECTION OUEST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: B.-Boisbriand, Sherbrooke, R.-Noranda, Val-d'Or, Drum, Gatineau.

SECTION EST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Rimouski, Québec, B.-Comeau, Victoriaville, Shawinigan, Chicoutimi.

SECTION MARITIMES

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Moncton, St-Jean, Charl., Halifax, Cap-Breton, A.-Bathurst.

Mercredi 7 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Gatineau au Cap-Breton, 18h, A.-Bathurst à Saint-Jean, 18h, Victoriaville à Dr'ville, 19h, Shawinigan à Sherbrooke, 19h, Québec à B.-Comeau, 19h30.

Jeudi 8 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Saint-Jean à Moncton, 18h, Rimouski à R.-Noranda, 19h.

Vendredi 9 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: B.-Boisbriand à Charlottetown, 18h, Gatineau à Halifax, 18h, Cap-Breton à A.-Bathurst, 18h30, Sherbrooke à Québec, 19h, B.-Comeau à Victoriaville, 19h, Chicoutimi à R.-Noranda, 19h30, Rimouski à Val-d'Or, 19h30.

MARQUEURS

NOTE: en date du 5 janvier.

Table with columns: MJ, B, A, Pts. Rows: Garland, Moncton, Martel, B.-B., Miceli, Victoriaville, Loiseau, Rimouski, Farrell, C.-B., Timashov, Québec, Jevpalovs, B.-B., DeLuca, Rimouski, Richard, Val-d'Or, Beauvillier, Shaw, Beauregard, Val-d'Or, Perron, R.-N., Lemay, R.-N.

LHSCE

Table with columns: PJ, V, D, DP, N, Bp, Bc, Pts. Rows: Marieville, Coaticook, Waterloo, L-Mégantic, Sherbrooke, Windsor.

Vendredi 9 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Waterloo c. Windsor, 20h30, Coaticook c. Lac-Mégantic, 21h.

Samedi 10 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Coaticook c. Marieville, 19h30, Windsor c. Sherbrooke, 20h.

LAH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Manchester, Portland, Providence, St. John's, Worcester.

SECTION NORD-EST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Springfield, Syracuse, Hartford, Albany, Bridgeport.

SECTION EST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Scranton, Hershey, Lehigh Valley, Binghamton, Norfolk.

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION NORD

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Utica, Adirondack, Hamilton, Toronto, Rochester.

SECTION CENTRE-OUEST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Rockford, Chicago, G. Rapids, Milwaukee, Lake Erie.

SECTION OUEST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Oklahoma, San Antonio, Texas, Charlotte, Iowa.

Mardi 6 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Manchester 0 St. John's 1 (P), San Antonio 2 Adirondack 6, Norfolk 2 W./B. Scranton 1, Texas 5 Oklahoma 2.

Mercredi 7 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Manchester à St. John's, 18h, Binghamton à Portland, 19h, Charlotte à G. Rapids, 19h, San Antonio à Rochester, 19h05.

Jeudi 8 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Rockford à Milwaukee, 20h, Bridgeport à Portland, 19h, Hershey à Albany, 19h, Charlotte à G. Rapids, 19h, Oklahoma à Adirondack, 19h, Syracuse à Hartford, 19h, Springfield à Providence, 19h05, Lake Erie à Rochester, 19h05, Norfolk à W./B. Scranton, 19h05, Binghamton à Worcester, 19h30, Utica à Hamilton, 19h30, Milwaukee à Rockford, 20h, Iowa au Texas, 20h30.

LNAA

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Sorel-Tracy, Jonquière, Thet. Mines, T.-Rivières, St.-G., Riv.-du-Loup, Cornwall, Laval.

Vendredi 9 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Laval à Jonquière, 20h, Riv.-du-Loup à Sorel-Tracy, 20h, Thet. Mines à St.-G., 20h, Cornwall à T.-Rivières, 20h.

MIDGET AAA

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Lévis, T.-Rivières, C. N.-Dame, St-François, Jonquière.

SECTION LA COOP

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Lévis, T.-Rivières, C. N.-Dame, St-François, Jonquière.

SECTION REEBOK

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: C.C.-LeMoy, Chât., Lac-St-Louis, Magog, C.A.-Gir.

SECTION C.C.M.

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: St-Eustache, C.E.-Blondin, Amos, Gatineau, L.-Montréal.

Mercredi 7 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Châteauguay à Magog, 19h, V.-Dorion à Magog, 19h, L.-St-Louis à C.C.-LeMoy, 19h30, L.-Montréal à Gatineau, 19h30, Trois-Rivières à Lévis, 19h30.

COLLÉGIAL DIV. 1

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Ch.-St-Lawrence, A.-Laurendeau, Lafleche, Sorel-Tracy, St-Laurent, Alma, Ste-Foy, Lionel-Groulx, Dawson, Thetford.

SECTION NORD-EST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Springfield, Syracuse, Hartford, Albany, Bridgeport.

SECTION EST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows: Scranton, Hershey, Lehigh Valley, Binghamton, Norfolk.

FOOTBALL

NFL

Matchs éliminatoires

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Arizona 3 Baltimore 27, Baltimore 30 Pittsburgh 17.

Dimanche 4 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Cincinnati 10 Indianapolis 26, Detroit 20 Dallas 24.

Demi-finales d'association

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Baltimore à N.-Angleterre, 16h35, Caroline à Seattle, 20h15.

Samedi 10 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Dallas à Green Bay, 13h05, Indianapolis à Denver, 16h40.

NCAA

Lundi 5 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Rose Bowl, Oregon 59 Florida State 20, Sugar Bowl, Ohio State 42 Alabama 35.

Lundi 12 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Championnat national, Oregon c. Ohio State, 20h30.

BASKETBALL

NBA

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Rows: Toronto, Brooklyn, Boston, Philadelphie, New York.

SECTION SUD-EST

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Rows: Atlanta, Washington, Miami, Orlando, Charlotte.

SECTION CENTRALE

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Rows: Chicago, Okl. City, Cleveland, Milwaukee, Indiana, Detroit.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Rows: Memphis, Dallas, Houston, San Antonio, La N.-Orléans.

SECTION NORD-OUEST

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Rows: Portland, Okl. City, Denver, Utah, Minnesota.

SECTION PACIFIQUE

Table with columns: G, P, Moy., Diff. Rows: Golden State, L.A. Clippers, Phoenix, Sacramento, L.A. Lakers.

Mardi 6 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Phoenix 102 Milwaukee 96, Detroit à San Antonio, 20h30.

Mercredi 7 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Houston à Cleveland, 19h, La N.-Orléans à Charlotte, 19h, Memphis à Atlanta, 19h30, Utah à Chicago, 20h, Detroit à Dallas, 20h30, Orlando à Denver, 21h, Indiana à Golden State, 22h30.

Jeudi 8 janvier

Table with columns: Équipe, Score. Rows: Houston à New York, 20h, Miami à Portland, 22h30.

Vlasic procure la victoire aux Sharks

THE ASSOCIATED PRESS

ST. PAUL, Minnesota — Marc-Édouard Vlasic a réussi son deuxième but victorieux en autant de soirs, marquant à 3:09 de la période de prolongation, et les Sharks de San Jose sont venus de l'arrière pour vaincre le Wild du Minnesota 4-3 hier soir.

Le défenseur québécois a déjoué le gardien Darcy Kuemper d'un tir des poignets décoché tout juste de l'extérieur du cercle gauche de mise en jeu.

Lundi soir, Vlasic avait inscrit le but décisif avec 4,5 secondes à jouer au temps réglementaire contre les Jets de Winnipeg.

Joe Pavelski et Tommy Wingels avaient touché la cible dans un intervalle de 74 secondes en troisième période pour procurer aux Sharks une avance de 3-2.

Mais Jason Zucker a fait dévier une passe de Charlie Coyle derrière le gardien des Sharks Alex Stalock pour son deuxième but du match, créant ainsi l'égalité 3-3 avec un peu moins de huit minutes à jouer au temps réglementaire.

Les Predators remportent un autre match serré

THE ASSOCIATED PRESS

NASHVILLE — Roman Josi a dénoué l'impasse avec 4:33 au cadran en troisième période et les Predators de Nashville l'ont emporté 3-2 face aux Hurricanes de la Caroline, hier.

Les Hurricanes menaient 2-1 jusqu'au milieu de l'engagement, où Mike Fisher a nivelé le pointage avec son sixième but de la saison.

Ryan Ellis a aussi fait bouger les cordages pour les Predators. Ces derniers ont gagné trois de leurs quatre derniers matches, toujours par un seul but.

Viktor Stalberg a fourni deux passes et Pekka Rinne a stoppé 23 tirs pour Nashville, qui disputera son prochain match jeudi soir, contre Dallas.

Eric Staal et Justin Faulk ont marqué pour les Hurricanes, qui ont vu Cam Ward repousser 23 rondelles.

Simmonds fait la différence en fusillade

THE ASSOCIATED PRESS

PHILADELPHIE — Wayne Simmonds a marqué au cinquième tour de la fusillade, hier, permettant aux Flyers de Philadelphie de l'emporter 2-1 contre les Sénateurs d'Ottawa.

Les Flyers récoltaient ainsi un premier gain en fusillade cette saison, à leur sixième occasion du genre.

Voilà qui mettait fin de belle façon à une série de cinq revers, tous subis à l'étranger.

Mika Zibanejad et Jakub Voracek ont marqué au premier tour, puis les gardiens n'ont rien donné avant l'essai fructueux de Simmonds.

Ce dernier avait aussi obtenu le but égalisateur à mi-chemin au troisième vingt.

Simmonds a créé l'impasse 1-1 avec son 16<sup>e</sup> but de la saison. Clarke MacArthur était au cachot pour avoir accroché Brayden Schenn.

Mike Hoffman avait donné les devants aux Sénateurs en début de troisième engagement.

Le gardien vainqueur Steve Mason a bloqué 41 tirs, huit de plus que Craig Anderson.



# Daniel Fréchette satisfait

YANICK POISSON  
ypoisson@latribune.qc.ca

**VICTORIAVILLE** — C'est un Daniel Fréchette cerné et enrhumé qui s'est présenté devant les médias, hier après-midi, afin de faire le point sur la dernière période des transactions des Tigres de Victoriaville. Une période mouvementée dans laquelle il a été lancé sans préparation. Il estime tout de même s'en être bien sorti.

« Je savais que ça bougeait, mais je ne m'attendais pas à ça. J'ai tout de même aimé ma première expérience et je suis content de ce qui a été fait. Nous avons su améliorer le futur de l'équipe sans trop hypothéquer le présent », analyse-t-il.

Après avoir cédé les services de Tommy Veilleux et de Yan-Pavel Laplante aux Olympiques de Gatineau au cours des dernières semaines, les Félins ont expédié un autre vétéran en Outaouais. Le défenseur



Le directeur général des Tigres, Daniel Fréchette

Anthony Beaulieu a plié bagage en retour de Daniel De Sousa et d'un choix de quatrième ronde.

« Ça faisait longtemps que les Olympiques voulaient Beaulieu. Ils espéraient un autre défenseur, mais ça n'a pas fonctionné. Il y a quelques équipes qui se sont informées à son sujet, surtout celles qui avaient besoin de consolider leur unité de désavantage numérique », raconte le directeur général.

Cette transaction fera de la place pour Joey Sansoni. Le choix de 2<sup>e</sup> ronde des Tigres en 2013 a progressé de façon impressionnante cet automne et a forcé la main de la direction. Il terminera la saison à Victoriaville.

« C'était inespéré, nous ne l'avions pas vu venir celui-là. C'est une belle surprise, comme un échange sans avoir à envoyer une compensation. Il s'inscrit bien dans notre noyau de 17 ans », commente Daniel Fréchette.

## Miceli reste

Il s'en est fallu de peu pour qu'Angelo Miceli soit également envoyé sous d'autres cieux. Fréchette n'a toutefois pas obtenu d'offres convenables pour le prolifique marqueur et a décidé qu'il serait plus utile au sein de la formation à montrer l'exemple aux plus jeunes.

« Miceli, c'est un peu Monsieur Tigres. Il montre l'exemple et est un véritable homme de fer. Il est plus important pour nous que des choix au repêchage. Il vaut beaucoup plus pour nous », estime l'homme de hockey.

Il faut dire que les Victoriavillois n'ont plus que cinq joueurs de 19 et 20 ans au sein de leur formation et qu'ils espèrent tout de même gagner leur part de matchs. « On ne bâtit pas une équipe gagnante en accumulant les défaites. Ça prend un esprit de compétition et du positif », conclut-il.

PEDRO MARTINEZ, CRAIG BIGGIO, JOHN SMOLTZ ET RANDY JOHNSON

# Quatre vedettes entrent au Temple

THE ASSOCIATED PRESS

**NEW YORK** — L'ex-lanceur des Expos de Montréal Pedro Martinez a été élu au Temple de la renommée du baseball, en compagnie du deuxième-but Craig Biggio et des lanceurs John Smoltz et Randy Johnson.

Martinez, Johnson et Smoltz font leur entrée à leur première année d'éligibilité. Biggio a dû attendre à la troisième occasion avant de recevoir un appel du Temple, lui qui était arrivé à deux votes seulement d'être admis l'an dernier. Le quatuor sera intronisé le 26 juillet prochain.

Martinez, vainqueur de trois trophées Cy Young — le premier avec les Expos — a vu son nom inscrit sur 500 bulletins de votes, soit 91,1 pour cent. Martinez a terminé sa carrière avec une fiche de 219-100, 3154 retraits sur des prises et a mené les Majeures pour la moyenne de points mérités cinq fois. Il a aidé les Red Sox de Boston à remporter la Série mondiale en 2004, mettant ainsi

fin à une disette de 86 ans.

Le nom de Johnson, qui a amorcé sa carrière avec les Expos, s'est retrouvé sur 534 des 549 bulletins soumis par les membres de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique (BBWAA), soit 97,3 pour cent des bulletins soumis, le huitième plus haut total de l'histoire. Il a mis la main sur le Cy Young cinq fois au cours de sa carrière ponctuée de 303 victoires et de 4875 retraits sur des prises.

Smoltz a été choisi par 455 électeurs (82,9 pour cent) et rejoindra ainsi ses ex-coéquipiers des Braves d'Atlanta Greg Maddux et Tom Glavine, intronisés l'an dernier en même temps que le cogneur de puissance des White Sox de Chicago Frank Thomas. Smoltz, gagnant du Cy Young en 1996, est le seul lanceur de l'histoire du Baseball majeur à avoir remporté au moins 200 victoires et sauvé 150 matchs. Il a complété sa carrière avec une fiche de 213-155 avec 154 sauvetages en plus de compiler une fiche



THE ASSOCIATED PRESS

Craig Biggio, Pedro Martinez, Randy Johnson et John Smoltz sont les nouveaux membres admis au Temple de la renommée du baseball majeur.

de 15-4 en séries.

Biggio a vu son nom inscrit sur 454 bulletins de vote (82,7 pour cent), 42 de plus que le minimum requis. Il a frappé 3060 coups sûrs au cours de sa carrière de 20 saisons, toutes passées avec les Astros de Houston.

Le receveur Mike Piazza est celui qui est passé le plus près du Temple sans toutefois y être admis, voyant son nom inscrit sur 69,9 pour cent des bulletins

de votes, une augmentation par rapport aux 62,2 pour cent récoltés l'an dernier et aux 57,8 en 2013. Le nom d'un joueur doit être inscrit sur au moins 75 pour cent des bulletins de vote soumis par les membres afin d'être admis à Cooperstown.

L'ex-voltigeur des Expos Tim Lincecum n'a pas été sélectionné, mais il est le joueur admissible dont le pourcentage de votes a fait le plus grand bond en avant, passant

d'une inscription sur 46,1 pour cent des bulletins en 2014 à 55 pour cent en 2015. Le temps joue toutefois contre lui, alors qu'il a déjà écoulé huit de ses 10 années d'éligibilité. Loin de jeter la serviette, Raines se sentirait plus en confiance s'il lui restait sept années d'admissibilité, mais le Temple de la renommée et la BBWAA ont modifié les règles en 2014, faisant passer de 15 à 10 le nombre d'années d'éligibilité.



## Cet hiver, le CAP vous invite à bouger

Activités variées pour tous :

Activités aquatiques  
Spinning (nouveau)  
Course à obstacles (nouveau)  
Sports de combat  
Et plus...

Pour information et inscription :  
[cegepsherbrooke.qc.ca/cap](http://cegepsherbrooke.qc.ca/cap)  
819 564-6360

cap Centre de l'activité physique  
cegep de Sherbrooke

# De beaux espoirs à observer

JEAN-GUY RANCOURT

COMMENTAIRE

De la grande visite cette semaine à l'aréna de Magog avec le passage en l'espace de cinq jours des Grenadiers de Châteauguay (ce soir), le Collège Esther-

Blondin (vendredi) et les Lions du Lac St-Louis (dimanche).

Si vous voulez avoir une bonne idée des joueurs qui risquent d'attirer l'attention le printemps prochain lors de la séance de sélection de la LHJMO, c'est le temps de vous pointer à l'aréna de Magog.

Tout d'abord, sachez que presque 50 pour cent des joueurs qui composaient l'alignement d'Équipe Québec des moins de 16 ans à la Coupe Québec internationale à la fin du mois de décembre évoluent pour l'une ou l'autre de ces équipes. Cinq proviennent du Lac St-Louis (Alexander Krief, James Orr, Adam Capanelli, Arnaud Durandea et Joseph Veleno), quatre des Cantonniers (Alex D'Orio, Sacha Roy, Nicolas Guay, Alex-Olivier Voyer), deux de Châteauguay (Antoine Morand, Maxime Comtois) et un d'Esther-Blondin (Shawn Boudrias). Parmi tous ces joueurs, il est clair que plusieurs seront réclamés dès la première ronde lors de l'encan annuel du circuit Gilles Courteau.

Autant de prospects qui défilent en si peu de temps sur la surface glacée de l'aré-

na de Magog, voilà une occasion rêvée pour les amateurs d'en profiter pour découvrir les joueurs qui feront éventuellement leur marque dans la LHJMO.

D'ailleurs, avec le tournoi annuel invitation des Spartans du collège de Stanstead toute la fin de semaine à l'aréna Pat-Burns et les trois parties locales des Cantonniers cette semaine, vous pouvez parier que les recruteurs seront nombreux à se déplacer entre l'aréna Pat-Burns et l'aréna de Magog au cours des prochains jours.

Pour en revenir aux meilleurs espoirs du circuit midget AAA, hormis les joueurs des Cantonniers que l'on connaît bien, portez une attention particulière au duo Morand-Comtois des Grenadiers, ainsi que James Orr et Arnaud Durandea des Lions.

Dernier droit

Aussi invraisemblable que cela puisse paraître alors qu'on amorce à peine la nouvelle année, il ne reste plus qu'un mois au calendrier de la saison régulière de la Ligue midget AAA du Québec. D'ici le week-end du 7 et 8 février, la troupe de Félix Potvin a encore 12 parties à disputer. Installés au 8<sup>e</sup> rang du classement général avec 34 points, les Cantonniers accusent un retard de seulement cinq points sur le Collège Notre-Dame, détenteur de la cinquième position, tout en ayant deux parties en main. Même le troisième rang de leur section occupé par le Lac St-Louis est encore à leur portée. En ce sens, le match de dimanche contre les Lions revêt une importance capitale. Tout est encore possible pour les jeunes Cantonniers.



## SOUPER CINÉMA

TOUS LES SOIRS DE 17H À 21H

Soupe du jour *ou* Salade César *ou* Salade jardinière

Plat principal de votre choix  
16\$ ou moins

2 biscuits maison *ou* Petit brownie chaud *ou* Parfait yogourt

Café filtre *ou* espresso *ou* Cappuccino *ou* Café au lait

Billet de cinéma  
À utiliser quand vous voulez

26\$



*\* Taxes et service en sus. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.*

## L'EXTASE

BOUTIQUE ÉROTIQUE



### Adore U

Voici les nouveautés dont vous ne pourrez plus vous passer.

• 25, rue King Ouest • Sherbrooke  
• 819 562-3603

## INSCRIPTIONS

ACTIVITÉS HIVER ET PRINTEMPS



**Pour les enfants et les adultes**  
**Vos activités préférées**  
**sont au Centre !**

**Inscrivez-vous maintenant**  
 En ligne, par téléphone ou au secrétariat

**Début des cours : 19 janvier**



Centre Communautaire de Loisir Sherbrooke  
 1010, rue Fairmount  
 819 821-5601  
[www.loisirsherbrooke.com](http://www.loisirsherbrooke.com)

# TRUC POUR DÉCOUVRIR +



## DÉPLOYER LES ÉCRANS DÉFILANTS

- Pour consulter les écrans défilants, touchez le bouton représenté par deux écrans superposés ;
- Faites glisser les écrans vers la gauche ;
- Attention : pour revenir à l'écran d'origine, touchez l'arrière-plan, c'est-à-dire la zone en noir.



## POUR + DE CONSEILS

Centre de contact client  
 514 285-6911 du lundi au vendredi de 6 h 30 à 16 h 30 et le samedi de 7 h à midi.

OU

Téléchargez le guide d'utilisation en visitant la section **Mode d'emploi** à LaPressePlus.ca



# Thierus et Sawyer restent

« Certains joueurs l'ont eu trop facile », dit Judes Vallée

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Le Phœnix devait confirmer son alignement officiel avant samedi et Lucas Thierus ainsi que Raphaël Sawyer ont reçu une excellente nouvelle de la part de l'organisation : les deux attaquants demeureront avec le Phœnix jusqu'à la fin de la saison et des séries éliminatoires.

Utilisés sporadiquement par l'entraîneur Judes Vallée jusqu'à présent, les deux attaquants pourront donc terminer la campagne avec le Phœnix sans effectuer la navette entre Sherbrooke et l'aréna de leur ancienne équipe.

En 22 parties avec les Vikings de Saint-Eustache dans le circuit midget AAA, Thierus a obtenu 22 points. À Sherbrooke, le jeune attaquant de 16 ans a compté deux buts en 11 matchs.

En 11 rencontres dans la Ligue de hockey junior du Québec, Raphaël Sawyer a pour sa part empoché 13 points. Avec le Phœnix, l'ailier a marqué à une reprise tout en ajoutant une mention d'aide.

C'est donc dire que l'attaquant Hugo Roy a été retourné



ARCHIVES, LA TRIBUNE

**Lucas Thierus passera le reste de la saison dans l'entourage du Phœnix, tout comme Raphaël Sawyer.**

chez les Cougars du Collège Champlain.

« Avec le départ de Simon Desbiens et la blessure à Vincent Deslauriers, nous avons besoin de plus d'attaquants,

explique le directeur général Patrick Charbonneau. Raphaël Sawyer a fourni assez d'effort pour demeurer avec nous alors que nous avons jugé qu'il était mieux que Lucas Thierus

demeure avec nous pour favoriser son développement. Il ne lui restait après tout que huit parties dans le midget AAA, sans compter les séries. »

« Ces deux joueurs ont assez bien fait pour qu'ils restent dans notre entourage », précise ensuite Vallée.

## Une compétition à l'interne

Puisque les deux Suisses Tim Wieser et Kay Schweri sont de retour du Championnat mondial de hockey junior, et étant donné que l'entraîneur sherbrookoïse obtiendra du renfort avec la présence de Thierus et Sawyer, on peut s'attendre à un peu plus de compétition à l'interne.

« On compte maintenant sur 13 attaquants et huit défenseurs pour nous aider à gagner, note Vallée. Certains joueurs l'ont eu trop facile dernièrement. On a eu quelques blessés et on devait composer avec un alignement réduit. Maintenant, je crois qu'une saine compétition s'installera. »

Certains joueurs du Phœnix demeurent par contre sur cette liste de blessés : Vincent Deslauriers, Trevor Stacey et Gabriel Fontaine.

« Le cas de Fontaine demeure incertain pour mercredi (aujourd'hui), mais son retour est imminent », assure le pilote du Phœnix.

## Plus de constance

Les Cataractes de Shawinigan se mesureront au Phœnix ce soir à 19 h au Palais des sports. Les Sherbrookoïses tenteront de freiner leur série de défaites à deux après un court séjour décevant en Abitibi le week-end dernier. Une 22<sup>e</sup> victoire constituerait un record de concession.

« Il faudra travailler mieux ensemble, être plus dangereux en début de rencontre et faire preuve de constance et de persévérance pour espérer gagner contre les Cataractes. En fait, je souhaite voir ça chaque soir de match. Tout sera une question de détails d'ici la fin de la campagne 2014-2015 », avance Judes Vallée.

À l'occasion de la rencontre de ce soir, les détenteurs d'abonnement de saison pourront échanger les billets non utilisés antérieurement contre un laissez-passer permettant d'assister au match contre les Cataractes.

## FIN DE LA PÉRIODE DE TRANSACTIONS

# Le d.g. du Phœnix cherchait des aubaines

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Le Phœnix de Sherbrooke n'a pas profité des derniers moments de la période de transactions dans la LHJMQ pour procéder à des changements. Ce qui ne veut pas dire que le directeur général Patrick Charbonneau n'a pas tâté le terrain.

« On a exploré plusieurs dossiers tout en continuant certaines démarches avec d'autres organisations, a indiqué Patrick Charbonneau hier peu après midi, l'heure limite des échanges dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec. On attendait les aubaines de dernières minutes, mais le prix demandé ne nous convenait pas. »

Rappelons que le directeur général des Oiseaux avait été actif plus tôt au mois de décembre en acquérant Alexis Vanier, Cameron Darcy, Owen Bennington et Hugo Roy.

Le Phœnix a toutefois dû se départir de Simon Desbiens, d'un choix de 4<sup>e</sup> ronde en 2017 et des choix de 6<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> ronde l'an prochain.

« J'avais des trous à combler et je pense avoir réalisé de bons coups. Au début de l'année, on



ARCHIVES, LA TRIBUNE

**Patrick Charbonneau, directeur général du Phœnix de Sherbrooke.**

a affirmé que le Phœnix tenait à être compétitif et notre objectif était de se maintenir entre le 6<sup>e</sup> et le 12<sup>e</sup> rang, là où nous sommes aujourd'hui. On souhaite aussi gagner au moins une ronde en séries éliminatoires », poursuit le directeur général.

Et selon lui, quelle équipe s'est le plus améliorée lors des derniers jours plutôt tranquilles de la période de transactions?

« Les Remparts, et ce, sans même donner de quoi en échange puisqu'ils ont confirmé

le retour d'Anthony Duclair, qui a été cédé par les Rangers de New York » résume-t-il.

## Des joueurs au ballottage

Si les 18 équipes du circuit ne peuvent plus effectuer d'échanges cette saison, elles auront toutefois l'occasion de réclamer aujourd'hui des joueurs soumis au ballottage hier.

« Il serait surprenant de nous voir ajouter un joueur autonome à notre équipe », mentionne le DG sherbrookoïse.

# Jérémy Grégoire demeure un Drakkar

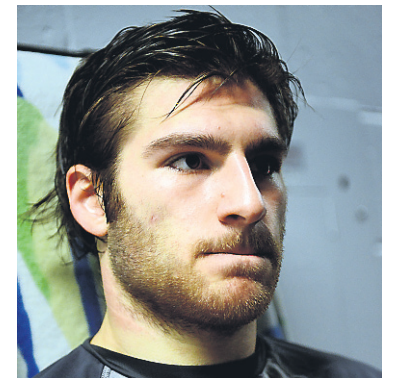
JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Après les nombreuses rumeurs circulant à propos du hockeyeur sherbrookoïse Jérémy Grégoire, ce dernier a enfin connu son sort hier à la fin de la période de transactions dans la LHJMQ. Le joueur du Drakkar demeurera à Baie-Comeau puisqu'il n'a pas été impliqué dans un échange.

Appartenant au Canadien de Montréal, Grégoire pourrait donc terminer son stage junior à Baie-Comeau, lui qui ne disputera probablement pas une dernière saison dans la LHJMQ à l'âge de 20 ans.

« En ce qui a trait aux négociations pour des joueurs très demandés que nous avons, il n'était pas question de laisser aller nos joueurs pour des



Jérémy Grégoire

offres qui ne rencontraient pas la valeur de ceux-ci, a confié le directeur général du Drakkar, Steve Ahern. Certaines équipes auraient voulu avoir nos gros joueurs, mais ne voulaient pas payer le prix (...). Nous sommes très heureux du portrait actuel de notre équipe. »

# Anthony Duclair retourne à Québec

LA PRESSE CANADIENNE

**QUÉBEC** — L'attaquant Anthony Duclair rejoindra les Remparts de Québec après avoir contribué à la conquête de la médaille d'or du Canada au championnat du monde de hockey junior.

Duclair a entrepris la saison avec les Rangers de New York dans la LNH, où il a amassé un but et six mentions d'aide en

18 matchs.

L'ailier a inscrit quatre buts et ajouté quatre passes en sept matchs au mondial junior.

Duclair retrouvera le gardien Zachary Fucale chez les Remparts, qui ont fait son acquisition des Mooseheads de Halifax juste avant le championnat du monde junior.

Les Remparts accueillent la coupe Memorial ce printemps.

# Les Olympiques s'attendent à perdre Benoît Groulx

GABRIEL BÉLAND

**GATINEAU** — Les Olympiques de Gatineau ne souhaitent pas perdre Benoît Groulx. Mais l'équipe sait bien que les entraîneurs canadiens qui ont remporté l'or au Mondial junior ont presque tous eu leur chance dans la Ligue nationale de hockey.

« Je suis conscient qu'un jour l'appel viendra. Il aura marqué les Olympiques. Et quand il aura sa chance dans la LNH, je sais qu'il va connaître du succès, dit en entrevue le président et copropriétaire de l'équipe, Alain

Sear. On croit sincèrement qu'un jour il va être à un autre niveau. »

Parmi les 10 derniers entraîneurs canadiens qui ont gagné l'or au Mondial junior, 8 ont eu leur chance dans la Ligue nationale, que ce soit à titre d'assistant ou d'entraîneur-chef.

Mais au-delà des chiffres, le travail accompli par Groulx pour mettre fin à une disette de 5 ans a été unanimement salué. Dans la foulée de la victoire de 5-4 contre la Russie, les éloges n'ont pas manqué. « Sa présence explique en grande partie pourquoi on s'est rendus en finale »,



Benoît Groulx

Avec les Olympiques, il a remporté le championnat de la LHJMO en 2003, 2004 et 2008 et il a été nommé entraîneur de l'année en 2004. Il a passé deux saisons avec les Américains de Rochester, dans la Ligue américaine de hockey entre 2008 et 2010. Malgré des résultats corrects, il a décidé de revenir à Gatineau à cause d'un changement de direction chez les Américains et pour des raisons familiales.

« Quand il est parti pour Rochester, il y a eu un gros trou dans l'organisation des Olympiques », dit Sear.

## Exigeant mais juste

Mais avant les fleurs, il y avait eu le pot. Le 29 décembre dernier, le journaliste Gare Joyce, de Sportsnet, a publié sur le site internet du télédiffuseur un billet assassin sur le Québécois.

L'auteur rappelle que Groulx avait dû plaquer le poste d'entraîneur-chef d'Équipe Canada junior en 2009 après avoir accepté l'offre des Américains. Il note que plusieurs entraîneurs de talent « qui n'ont jamais posé un lapin à Hockey Canada » auraient dû avoir le poste et il se surprend qu'on lui ait donné une deuxième chance.

Mais Joyce s'en prend surtout au style selon lui autoritaire de Groulx. Il soutient même que le Québécois a une réputation de *bully* (d'intimidateur), sans jamais citer personne à cet effet.

Selon lui, Groulx ne réussira pas avec ECJ car si son style peut fonctionner avec des joueurs de hockey adolescents, il ne peut pas marcher avec des étoiles de 18 et 19 ans qui ressemblent plus à des joueurs de la LNH.

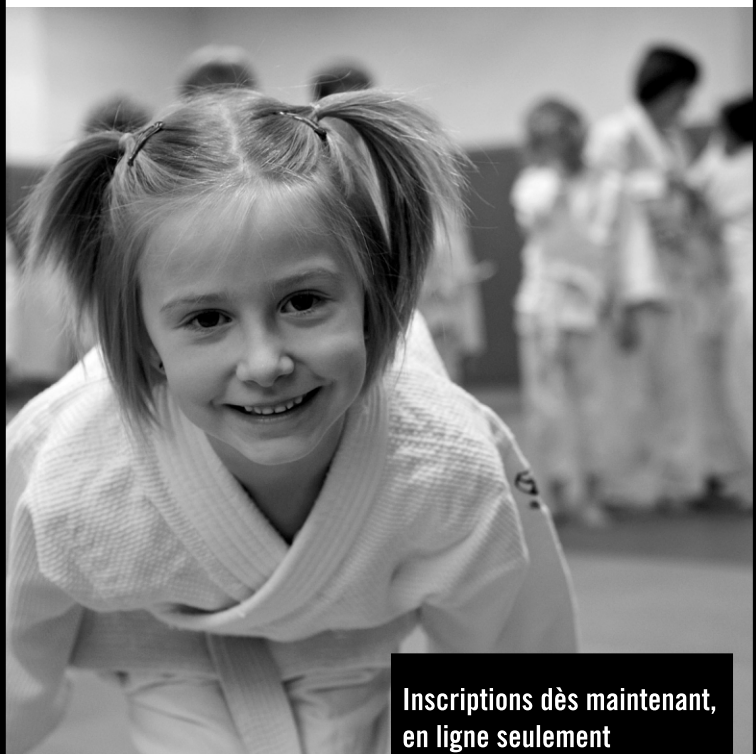
Alain Sear trouve que les accusations du journaliste ontarien sont injustes. « Il est exigeant, demandant et sans compromis. Il veut que les choses soient faites d'une manière professionnelle. Mais dur? C'est un bien grand mot », note celui qui côtoie Groulx depuis 2004.

« Oui, il demande que nous respections certains critères à l'entraînement et nous le disait quand ça ne faisait pas son affaire, explique le capitaine d'ECJ, Curtis Lazar. Mais il savait nous faire rire et nous détendre au bon moment. »

Entre les deuxième et troisième périodes de la finale contre les Russes, avec la marque à 5-4, Groulx n'a pas paniqué dans le vestiaire. Il a dit à ses 22 joueurs de garder à l'esprit qu'ils menaient encore, même si les Russes venaient de marquer trois buts rapides. « Il nous a dit de garder la tête froide. Nous a rappelé qu'on était en finale et qu'on menait par un but à une période de la fin, a raconté Fucale. Il nous a dit que dans le fond, c'est là qu'on voulait être. »

Groulx aussi se retrouve aujourd'hui là où il voulait être. Il vient de remporter une prestigieuse médaille d'or. Il se prépare à affronter les séries avec les Olympiques. Et même s'il n'a pas voulu parler de la LNH pendant le tournoi, on peut parier que son nom sera mentionné dans les conversations de quelques directeurs généraux. (La Presse)

## Centre sportif Hiver 2015



Inscriptions dès maintenant, en ligne seulement

[USherbrooke.ca/sport](http://USherbrooke.ca/sport)

- Natation pour enfants
- Bébé dans l'eau
- Aquaforme prénatal
- Arts martiaux

### Plus grand complexe sportif en région

- Bain libre tous les jours
- Sports de raquette
- Piste intérieure

 UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE | Voir au futur

a dit le président de Hockey Canada, Tom Renney.

« On doit donner beaucoup de crédit à Ben, a renchéri Anthony Duclair. Il a appuyé sur les bons boutons au bon moment. Il a fait un travail incroyable. »

« Sans Ben, je ne serais pas ici avec une médaille », a tranché le gardien québécois Zachary Fucale.

Mais pour ceux qui connaissent l'entraîneur de 46 ans, le succès de lundi soir n'est pas une surprise. « C'est facile à dire aujourd'hui, mais si tu m'avais appelé la semaine passée, j'aurais prévu sa présence en finale, explique Alain Sear. Connaissant Ben, connaissant son souci du détail, je savais qu'il serait capable d'aller chercher le meilleur des joueurs. Il vient à bout de vendre son projet à ses gars. »

## Les Leafs limogent Carlyle

LA PRESSE CANADIENNE

**TORONTO** — Randy Carlyle n'aura finalement pas survécu au récent séjour désastreux à l'étranger au cours duquel les Maple Leafs de Toronto ont perdu cinq de leurs sept matches. L'équipe a pris la décision de le congédier, hier.

Carlyle aspirait à trouver des réponses aux problèmes en défensive et de possession de la rondelle de l'équipe en début de saison, et son équipe a montré par moment des signes encourageants. Mais il a été relevé de ses fonctions après 40 matches alors que l'équipe présente un palmarès de 21-16-3 et occupe le quatrième rang dans la section Atlantique.

« L'une des choses — et vous m'avez tous entendu le dire depuis le camp d'entraînement — c'est que nous avons besoin de voir un certain niveau de constance, a expliqué le directeur général Dave Nonis en conférence de presse. Je pense que nous étions tous d'accord pour dire que nous avons eu de bonnes périodes, de bonnes séquences.

« Mais je ne crois pas que je peux me présenter devant vous aujourd'hui et dire que nous avons été constants... Nous

avons estimé que c'était le bon moment pour faire le changement, aller de l'avant et essayer de jouer comme nous l'avons fait pendant certaines périodes cette saison. »

Les adjoints Steve Spott et Peter Horachek dirigeront l'équipe lors du match de ce soir contre les Capitals de Washington, le premier de l'ère post-Carlyle. Nonis a déclaré que le congédiement de Carlyle n'était pas une indication que les Maple Leafs pensaient déjà en fonction de la saison prochaine.

« Nous avons posé ce geste afin d'essayer d'améliorer notre groupe, a-t-il ajouté. Nous n'avons pas jeté l'éponge. Nous avons le sentiment que cette équipe peut faire de bonnes choses. Aujourd'hui, c'est la première étape pour tenter de remettre l'équipe sur la bonne voie. »

Carlyle a compilé un dossier de 91-68-19 en 188 matches derrière le banc des Leafs au cours des quatre dernières saisons.

Carlyle était conscient que sa marge de manœuvre était mince, surtout après la débâcle des deux dernières saisons. L'année dernière, les Leafs ont perdu 12 de leurs 14 derniers matches pour rater les séries éliminatoires. Et en 2013, c'était la mémorable

défaite lors du septième match face aux Bruins de Boston.

Après l'embauche de Brendan Shanahan comme président en avril, il a évalué le personnel d'instructeurs et il a décidé d'accorder un nouveau contrat à Carlyle et il a congédié ses adjoints. Carlyle a obtenu une prolongation de contrat de deux ans, mais avec une option en faveur de l'équipe pour la dernière saison.

Carlyle, originaire de Sudbury, en Ontario, avait remplacé Ron Wilson avec 18 matches à disputer en 2011-12.

Carlyle et les Leafs ont participé aux séries éliminatoires lors de la saison 2013 écourtée par le lock-out avant de se retrouver en déficit 3-1 dans la série de première ronde contre les Bruins. Ils sont parvenus à provoquer la tenue d'un septième match et menaient 4-1 avec 11 minutes à jouer avant de subir l'élimination en prolongation.

Il s'agit du quatrième entraîneur qui perd son poste cette saison, après Paul MacLean avec les Sénateurs d'Ottawa, Dallas Eakins avec les Oilers d'Edmonton et Pete DeBoer avec les Devils du New Jersey.

Carlyle a remporté la coupe Stanley à la barre des Ducks d'Anaheim en 2007.

# Difficile retour de voyage

Le Lightning règle le cas du Canadien en deuxième période et l'emporte 4-2

ROBERT LAFLAMME  
LA PRESSE CANADIENNE

**MONTRÉAL** — Les difficultés qu'éprouvent souvent les équipes au retour de longs voyages ne sont pas un mythe. Les joueurs retrouvent le confort douillet de leur maison et ils sont parfois inconsciemment plus amorphes ou moins concentrés, à leur première sortie à domicile. C'est ce que plusieurs d'entre eux disent en tout cas.

Le Canadien a frappé le mur à son retour au Centre Bell, hier, à la suite du périple parfait de cinq victoires qu'il vient de compléter. Le Lightning de Tampa Bay a mis fin à sa série de six gains, en l'emportant 4-2.

Ce faisant, l'équipe de la Floride a pris seule l'exclusivité du premier rang de l'Association Est, avec 56 points.

« Notre niveau de compétitivité n'était pas là et nous avons de plus péché d'indiscipline, a commenté l'entraîneur du Tricolore, Michel Therrien. Quand vous mélangez ces deux ingrédients, la recette n'est pas trop bonne, je peux vous le dire. »

Tyler Johnson, avec ses 16<sup>e</sup> et 17<sup>e</sup> de la saison, J.T. Brown et Brett Connolly ont déjoué Carey Price, confronté à 36 lancers.

L'attaquant recrue Jonathan Drouin a amassé une passe à sa première présence au Centre Bell, face au Canadien.

Dale Weise et Max Pacioretty, son 17<sup>e</sup>, ont trompé la vigilance de Ben Bishop, mis à l'épreuve 22 fois.



LA PRESSE CANADIENNE, PAUL CHIASSON

**Brett Connolly a frappé Andrei Markov à son arrivée au banc. Quelques instants plus tard, P.K. Subban a asséné un coup de bâton à Connolly, directement du banc du Canadien, ce qui a valu au défenseur une punition qui s'est avérée coûteuse pour le Tricolore.**



LA PRESSE CANADIENNE, PAUL CHIASSON

**En première période, Steven Stamkos a sauté pour embêter Carey Price, mais la stratégie n'a pas fonctionné. Le Lightning s'est repris en deuxième période.**

## Une première

Le Tricolore a essuyé un premier échec en 17 matchs cette saison après avoir ouvert le pointage. Lent à se mettre en marche en première période, il détenait pourtant l'avance 1-0 à la fin.

Weise a été crédité du but à 15:07, un peu plus de deux minutes après le premier tir cadré de la soirée des siens.

Positionné devant Bishop, Weise a tout juste effleuré le lancer de Tomas Plekanec.

Le Lightning avait eu le meilleur d'entrée de jeu, mais il n'a pas pu saisir une occasion inespérée en attaque massive, incluant une double supériorité de 30 secondes.

Le CH avait cru avoir pris les devants pendant le premier avantage numérique de la rencontre. La frappe d'Andrei Markov a fouetté les poteaux verticaux, tout en survolant la ligne rouge du but.

Price avait peu de temps après frustré Valterri Filppula qui avait surgi seul devant lui, en infériorité.

## P.K. au banc... des accusés!

C'est en deuxième période que le château de cartes s'est effondré pour le CH. Nettement plus vigoureux, le Lightning a obtenu quatre buts sans réplique. Ses deux joueurs les moins utilisés en première période ont commencé le bal, à 3:17. Drouin a tiré sur Price et Brown a récupéré le retour à ses patins.

P.K. Subban a par la suite entrouvert la porte aux visiteurs, en écopant d'une mauvaise pénalité. Cherchant à venger son coéquipier Andrei Markov qui venait de se faire rudoyer par Connolly, Subban a donné un coup de bâton... du banc des joueurs!

Johnson a profité de la situation afin de procurer l'avance aux siens à 10:42.

« P.K. a connu une soirée

difficile », s'est borné à dire Therrien, quand on l'a questionné au sujet de la pénalité.

Subban était repentant à l'issue de la défaite, affirmant regretter le geste de frustration qu'il a posé.

« "Markie" est mon partenaire de jeu et je veux être là pour lui, a-t-il expliqué. Mais je ne peux pas réagir de la sorte dans un match de 1-1. J'aurais dû me mêler de mes affaires. J'étais sur le banc. Je me suis laissé emporter par les émotions. Vous reprenez la leçon et vous tournez la page. »

Connolly a dû rire dans sa barbe au moment où il a fait 3-1 à l'aide d'un tir haut, à 18:16. Johnson a renchéri avant la fin de l'engagement, à 19:38, également en supériorité. Price n'a pas immobilisé le tir initial de Nikita Kucherov.

Le CH n'a pas hissé le drapeau blanc en amorce de troisième vingt, contrairement à ce qu'il avait fait à Tampa au début de la saison, dans une défaite de 7-1. Pacioretty a ravivé l'espoir à 5:01, mais ça n'a pas trop refroidi le Lightning, avant son retour dans le Sud.

Le Canadien a pu déployer un jeu de puissance avec moins de cinq minutes à jouer, et il a passé plus de trois minutes à essayer de combler l'écart sans Price devant le but.

La pénalité imposée à David Desharnais à 55 secondes de la fin est venue étouffer toute tentative de remontée.



## LES ÉTOILES — DU MATCH —



- 1  
ALEX KILLORN (TB)
- 2  
NIKITA KUCHEROV (TB)
- 3  
DALE WEISE (M)

## SOMMAIRE

### Tampa Bay 4 Montréal 2

**Première période**  
1. Montréal, Weise 5 (Plekanec, Gonchar) 15:07  
Pénalité(s) — Connolly TB 1:53, Sekac Mon 4:47, Subban Mon 6:18, Garrison TB 10:04.

**Deuxième période**  
2. Tampa Bay, Brown 2 (Drouin, Boyle) 3:17  
3. Tampa Bay, Johnson 16 (Kucherov, Palat) 10:42 (an)

4. Tampa Bay, Connolly 8 (Filppula, Paquette) 18:16  
5. Tampa Bay, Johnson 17 (Palat, Kucherov) 19:38 (an)

**Pénalité(s)** — Subban Mon 10:23, Beaulieu Mon 18:24.

**Troisième période**  
6. Montréal, Pacioretty 17 (Gallagher, Gonchar) 5:01  
Pénalité(s) — Pacioretty Mon 5:55, Sustr TB 15:45, Desharnais Mon 19:05.

**Tirs au but**  
Tampa Bay 10 16 10 — 36  
Montréal 6 7 9 — 22

**Gardiens** — Tampa Bay: Ben Bishop (G, 20-6-2); Montréal: Carey Price (P, 22-10-1).

**Avantages numériques** — Tampa Bay: 2-6; Montréal: 0-3.  
**Arbitres** — Dean Morton, Chris Rooney. **Juges de lignes** — Steve Barton, Mark Wheeler.  
**Assistance** — 21,286.

## RENDEMENT DU CANADIEN

NOTE: en date du 6 janvier.

	MJ	B	A	PTS
Pacioretty	39	16	15	31
Galchenyuk	39	10	17	27
Subban	39	8	19	27
Plekanec	39	11	14	25
Gallagher	39	11	10	21
Desharnais	39	6	15	21
Markov	39	5	14	19
Eller	34	8	7	15
Sekac	32	7	8	15
Parenteau	38	6	9	15
Weise	36	4	10	14
Prust	39	3	8	11
Emelin	37	1	10	11
Gonchar	26	1	7	8
Gilbert	37	2	5	7
Weaver	26	0	4	4
Beaulieu	24	0	4	4
Andrighetto	10	2	1	3
Bournival	9	2	1	3
Allen	11	0	2	2
Tinordi	9	0	2	2
Malhotra	37	0	1	1
Tangradi	7	0	0	0
Bowman	3	0	0	0
MacDonald	0	0	0	0

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Price	22	10	1	68	2	2,14	,929
Tokarski	4	2	1	17	0	2,23	,924

# RABAIS DES FÊTES APRÈS LES FÊTES

CHEVROLET

UN NOUVEAU DÉPART  
POUR 2015,  
**ÇA ME VA BIEN.**



Modèle LTZ illustré.  
Comprend le transport.

**TRAX LS 2015** / LOUEZ À  
**129 \$<sup>1</sup>** /2 SEM. À **1,5%** PENDANT **48** MOIS  
VERSEMENT INITIAL DE 0\$. PRIX À L'ACHAT DE 20 118 \$

INCLUANT  
**750 \$ EN RABAIS DES FÊTES**  
AUX PROPRIÉTAIRES ADMISSIBLES<sup>2</sup>  
**+ NOUS PAYONS LES 2 PREMIERS  
VERSEMENTS DE LOCATION AUX 2 SEMAINES<sup>3</sup>**

TOUS LES MODÈLES SONT COUVERTS PAR LA PROTECTION CHEVROLET<sup>4</sup>:

**2** ANS OU 40 000 KM –  
VIDANGES D'HUILE  
GRATUITES

**5** ANS OU 160 000 KM –  
GARANTIE LIMITÉE DU  
GROUPE MOTOPROPULSEUR

**5** ANS OU 160 000 KM –  
ASSISTANCE  
ROUTIÈRE

CHEVROLET



DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX HORIZONS / [contacterchevrolet.ca](http://contacterchevrolet.ca)

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2015 neufs suivants: Trax LS (1JU76/1SA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 650 \$) et taxe de climatisation (100 \$, le cas échéant) inclus. 1. Location selon un prix à l'achat de 20 118 \$ pour Trax (incluant 750 \$ de rabais des Fêtes pour les propriétaires admissibles). Paiements aux deux semaines pendant 48 mois à un taux de 1,50% avec un versement initial de 0\$. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km; 0,16 \$ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. 2. Le rabais des Fêtes est en vigueur du 3 au 10 janvier 2015 seulement (la « durée du programme »). Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 750 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat d'un véhicule neuf Chevrolet, Buick ou GMC 2013, 2014 ou 2015 admissible livré pendant la durée du programme. Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule Pontiac, Saturn, Saab, Hummer, Oldsmobile, Cobalt ou HHR 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 1 500 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat d'un véhicule neuf Chevrolet, Buick ou GMC 2013, 2014 ou 2015 admissible livré pendant la durée du programme. Limite d'un (1) seul rabais par véhicule admissible vendu. Cette offre est transférable à un membre de la famille immédiate habitant à la même adresse (preuve exigée). Cette offre n'est pas monnayable. Le rabais de 750 \$ ou 1 500 \$ comprend les taxes applicables (TPS, TVH, TVQ ou TVP), selon la province. Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation ou d'assurance, lors des six derniers mois consécutifs, des véhicules dont le client est propriétaire depuis les six derniers mois. Nul là où la loi l'interdit. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. 3. Offre applicable aux particuliers locataires admissibles au Canada qui ont obtenu une approbation de crédit de la Financière GM, qui ont conclu une entente de location avec la Financière GM et qui ont accepté la livraison, entre le 3 et le 10 janvier 2015, de tout modèle Chevrolet 2015 neuf admissible, à l'exclusion du Chevrolet Colorado 2SA. La General Motors du Canada paiera un versement de location mensuel ou deux versements de location aux deux semaines comme le prévoit le contrat de location (y compris les taxes). Après le premier mois, le locataire devra effectuer tous les versements prévus jusqu'à l'échéance du contrat de location. Frais d'inscription au RDPRM non exigés. Assurance, immatriculation et taxes applicables non comprises. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. GM se réserve le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin à tout moment et sans préavis. Détails chez votre concessionnaire. 4. Selon la première éventualité. Limite de quatre (4) services de vidange d'huile, de lubrification et de changement de filtre ACDelco au total. Le plein de fluides, les inspections, la rotation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.